# Flexim FLUXUS F801, ADM 8027, ADM 8127B Ultraschall-Durchflussmessgerät







**FLEXIM** 

Die Sprache, in der die Anzeigen auf dem Messumformer erscheinen, kann eingestellt werden (siehe Abschnitt 10.5).

The transmitter can be operated in the language of your choice (see section 10.5).

Il est possible de sélectionner la langue utilisée par le transmetteur à l'écran (voir section 10.5).

El caudalímetro puede ser manejado en el idioma de su elección (ver sección 10.5).

De transmitter kan worden gebruikt in de taal van uw keuze (zie gedeelte 10.5).

Имеется возможность выбора языка информации, отображаемой на экране преобразователя (смотри подраздел 10.5).

# Inhalt

1	Einführung	. 9
1.1	Zu dieser Bedienungsanleitung	9
1.2	Sicherheitshinweise	9
1.3	Garantie	9
2	Handhabung	10
2.1	Eingangskontrolle	.10
2.2	Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen.	.10
3	Grundlagen	11
31	Messsystem	11
3.2	Messaystem	11
33	Messahordhungen	15
4		. 10
4		17
4.1		.17
4.2	FLUXUS F801, ADM 8127B	.17
4.3	lastatur	.18
5	Auswahl der Messstelle	19
5.1	Akustische Durchstrahlbarkeit	.19
5.2	Ungestörtes Strömungsprofil	.21
5.3	Auswahl der Messanordnung unter Berücksichtigung des Messbereichs und der Messbedingungen	.23
5.4	Auswahl der Schallstrahlebene in der Nähe eines Krümmers	.24
6	Installation des FLUXUS ADM 8027	25
6.1	Standort	.25
6.2	Öffnen und Schließen des Gehäuses	.25
6.3	Montage	.25
6.4	Anschluss des Messumformers.	.25
6.5	Anschluss der Sensoren	.27
6.6	Anschluss der Spannungsversorgung.	.31
6.7	Anschluss der Ausgänge.	.32
6.8	Anschluss der seriellen Schnittstelle	.36
6.9	Sensormodul (SENSPROM)	.36
7	Installation des FLUXUS F801	37
7.1	Standort	.37
72	Öffnen und Schließen des Gehäuses	37
7.3	Montage	.37
74	Anschluss des Messumformers	.37
7.5	Anschluss der Sensoren	39
7.6	Anschluss der Spannungsversorgung	43
7.7		. 10 44
7.8	Anschluss der seriellen Schnittstelle	.47
7.0	Sensormodul (SENSPROM)	.47
n.5		.+0
8		49
0.1 0.0	Öldnuull	.49
0.Z		.49
<u>ძ</u> .ა		.49
8.4		.50
8.5	Anschluss der Bergbausensoren.	.50
8.6	Anschluss der Spannungsversorgung.	.53
8.7	Anschluss der Ausgänge	.54
8.8	Sensormodul (SENSPROM)	.55

9	Befestigung der Sensoren	56
9.1	Rohrvorbereitung	56
9.2	Ausrichtung der Sensoren und Sensorabstand	56
9.3	Sensorbefestigung Variofix L	56
9.4	Befestigung mit Variofix C	65
9.5	Befestigen der Bergbausensoren mit FLEXIM-Bergbauschlössern	71
10	Inbetriebnahme des Messumformers	72
10.1	Finschalten	
10.2	Initialisierung	
10.3	Anzeige	72
10.4	HotCodes	74
10.5	Sprachauswahl	75
10.6	Betriebszustandsanzeige	75
10.7	Unterbrechung der Spannungsversorgung.	75
11	Grundlegender Messprozess	76
11 1	Fingabe der Rohrnarameter	76
11.1	Fingabe der Fluidnarameter	77
11.2	Andere Parameter	79
11.0	Auswahl der Kanäle	79
11.4	Anzahl der Schallwege festlegen	80
11.6	Sensorabstand	80
11.0	Beginn der Messung	
11.7	Bestimmung der Flussrichtung	
11.9	Beenden der Messung	82
12	Anzaigan dar Massworta	
12 1		03
12.1		03 83
12.2		
12.5		
12.4	Sensorabstand	
12.0		
13		80
13.1		86
13.2		
13.3		
13.4		
13.5		89
13.6		89
13.7		90
13.8	Messen nochdynamischer Durchflusse (FastFood-Modus)	
13.9		
13.10		
13.11		
13.12	Programmier-Code	94
14	Messwertspeicher und Datenübertragung.	96
14.1	Messwertspeicher	96
14.2	Datenübertragung	99
15	Bibliotheken	105
15.1	Partitionieren des Koeffizientenspeichers.	105
15.2	Eingabe der Material-/Fluidparameter ohne erweiterte Bibliothek	106
15.3	Erweiterte Bibliothek	107
15.4	Löschen eines benutzerdefinierten Materials/Fluids	109
15.5	Zusammenstellen der Material-/Fluidauswahlliste	109

16	Einstellungen	. 111
16.1	Uhrzeit und Datum.	111
16.2	Dialoge und Menüs	111
16.3	Messeinstellungen.	114
16.4	Kontrast einstellen	115
16.5	Geräteinformationen	115
17	SuperUser-Modus	. 116
17.1	Aktivierung/Deaktivierung	116
17.2	Sensorparameter	116
17.3	Festlegen der Strömungsparameter	116
17.4	Begrenzung der Signalverstärkung	118
17.5	Oberer Grenzwert der Schallgeschwindigkeit	118
17.6	Erkennung langer Messausfälle	119
17.7	Anzahl der Dezimalstellen der Mengenzähler	119
17.8	Manuelles Zurücksetzen der Mengenzähler	120
17.9	Anzeige der Summe der Mengenzähler	120
17.10	Anzeige des letzten gültigen Messwerts	120
17.11	Anzeige während der Messung.	120
18	Ausgänge	. 121
18.1	Installation eines Ausgangs.	121
18.2	Fehlerverzögerung	124
18.3	Aktivierung eines Analogausgangs	125
18.4	Konfiguration eines Frequenzausgangs als Impulsausgang	126
18.5	Aktivierung eines Binärausgangs als Impulsausgang	126
18.6	Aktivierung eines Binärausgangs als Alarmausgang	127
18.7	Verhalten der Alarmausgänge.	129
18.8	Deaktivierung der Ausgänge	131
19	Fehlersuche	. 132
19.1	Probleme mit der Messung	132
19.2	Auswahl der Messstelle.	133
19.3	Maximaler akustischer Kontakt	133
19.4	Anwendungsspezifische Probleme	133
19.5	Große Abweichungen der Messwerte	134
19.6	Probleme mit den Mengenzählern.	134
19.7	Datenübertragung	134

# Anhang

Α	Menüstruktur	135
В	Maßeinheiten	149
С	Referenz	154
D	Wartung	158
E	Systemaufbau laut IBExU07ATEX1061	160

# 1 Einführung

# 1.1 Zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung wurde für die Anwender des Ultraschall-Durchflussmessgeräts FLUXUS geschrieben. Sie enthält wichtige Informationen über das Messgerät, wie es korrekt zu handhaben ist und wie Beschädigungen vermieden werden können.

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS und SIFLUXUS\_1N62).

Machen Sie sich mit den Sicherheitshinweisen vertraut. Sie sollten die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Messgerät einsetzen.

Hinweis!	Für die technischen Daten siehe Technische Spezifikationen.

Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um die Korrektheit des Inhalts dieser Bedienungsanleitung zu gewährleisten. Wenn Sie dennoch fehlerhafte Informationen finden, teilen Sie uns dies bitte umgehend mit. Für Vorschläge und Bemerkungen zum Konzept sowie über Ihre Erfahrungen beim Einsatz des Messgeräts sind wir dankbar.

Ihre Anregungen tragen dazu bei, dass wir unsere Produkte zum Nutzen unserer Kunden und im Interesse des technischen Fortschritts stets weiterentwickeln können. Wenn Sie Vorschläge zur Verbesserung der Dokumentation und insbesondere dieser Bedienungsanleitung haben, dann teilen Sie uns diese bitte mit, damit wir sie bei Neuauflagen berücksichtigen können.

Der Inhalt der Bedienungsanleitung kann jederzeit verändert werden. Alle Urheberrechte liegen bei der FLEXIM GmbH. Ohne schriftliche Erlaubnis von FLEXIM dürfen von dieser Bedienungsanleitung keine Vervielfältigungen jeglicher Art vorgenommen werden.

# 1.2 Sicherheitshinweise

Die Bedienungsanleitung enthält Hinweise, die wie folgt gekennzeichnet sind:

Hinweis!	Die Hinweise enthalten wichtige Informationen für die Benutzung des Messgeräts.		
Achtung!	Dieser Text enthält wichtige Anweisungen, die beachtet werden sollten, um eine Beschädigung oder Zerstörung des Messgeräts zu vermeiden. Gehen Sie hier mit besonderer Sorgfalt vor!		



Dieser Text enthält Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise!

#### 1.3 Garantie

Für Material und Verarbeitung des FLUXUS garantieren wir innerhalb der im Kaufvertrag angegebenen Zeitspanne, vorausgesetzt, das Messgerät wurde zu dem Zweck verwendet, für den es entworfen wurde, und entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung betrieben. Jeder nicht bestimmungsgemäße Gebrauch des FLUXUS hebt sofort jegliche explizite oder implizite Garantie auf.

Unter nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch sind insbesondere zu verstehen:

- Ersatz eines Teils des FLUXUS durch ein Teil, das nicht von FLEXIM zugelassen ist
- ungeeignete oder ungenügende Wartung
- Reparatur des FLUXUS durch Unbefugte

FLEXIM übernimmt keine Haftung für Schädigungen des Kunden oder Dritter, die unmittelbar durch Materialbruch infolge unvorhersehbarer Defekte im Produkt verursacht wurden, noch für indirekte Schäden jeglicher Art.

FLUXUS ist ein sehr zuverlässiges Messgerät. Es wird unter strenger Qualitätskontrolle in modernsten Produktionsverfahren hergestellt. Wenn das Messgerät entsprechend dieser Bedienungsanleitung an einem geeigneten Ort korrekt installiert, gewissenhaft genutzt und sorgfältig gewartet wird, sind keine Störungen zu erwarten.

Wenn sich ein Problem ergeben sollte, das mit Hilfe dieser Bedienungsanleitung nicht gelöst werden kann (siehe Kapitel 19), nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Vertrieb auf und geben Sie eine genaue Beschreibung des Problems. Dabei sollten Sie den Typ, die Seriennummer sowie die Firmwareversion des Messgeräts genau angeben können.

# 2 Handhabung

## 2.1 Eingangskontrolle

Das Messgerät hat im Werk eine Funktionsprüfung durchlaufen. Überprüfen Sie es bei Lieferung auf eventuelle Transportschäden.

Prüfen Sie, dass die Spezifikationen des gelieferten Messgeräts den auf der Bestellung angegebenen Spezifikationen entsprechen.

Typ und Seriennummer des Messumformers sind auf dem Typenschild angegeben. Der Sensortyp ist auf die Sensoren aufgedruckt.

# 2.2 Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS und SIFLUXUS\_1N62).

FLUXUS ist ein Präzisionsmessgerät und muss mit Sorgfalt behandelt werden. Um zuverlässige Messergebnisse zu gewährleisten und um das Messgerät nicht zu beschädigen ist es wichtig, den Hinweisen in dieser Bedienungsanleitung große Aufmerksamkeit zu schenken, insbesondere den folgenden:

• Schützen Sie den Messumformer vor Stößen.

- Das Gehäuse darf nur von autorisierten Personen geöffnet werden. Die Schutzart des Messumformers ist nur gewährleistet, wenn alle Kabel fest und spielfrei in den Verschraubungen sitzen, die Verschraubungen fest angezogen und die Gehäuse fest verschraubt sind.
- Halten Sie die Sensoren sauber. Gehen Sie mit den Sensorkabeln vorsichtig um. Vermeiden Sie Kabelknicke.
- Gewährleisten Sie korrekte Umgebungs- und Arbeitstemperaturen. Die Umgebungstemperatur muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Messumformers und der Sensoren liegen (siehe Technische Spezifikation).
- Beachten Sie die Schutzart (siehe Technische Spezifikation).

# 3 Grundlagen

Bei der Ultraschall-Durchflussmessung wird die Strömungsgeschwindigkeit des in einem Rohr fließenden Fluids bestimmt. Weitere Messgrößen (z.B. Volumenstrom, Massenstrom) werden von der Strömungsgeschwindigkeit und, falls erforderlich, zusätzlichen Messgrößen abgeleitet.

#### 3.1 Messsystem

Das Messsystem besteht aus dem Messumformer, den Ultraschallsensoren mit den Sensorkabeln und dem Rohr, an dem gemessen wird.

Die Ultraschallsensoren werden außen am Rohr befestigt. Ultraschallsignale werden von den Sensoren durch das Fluid gesendet und wieder empfangen. Der Messumformer steuert den Messzyklus, eliminiert die Störsignale und wertet die Nutzsignale aus. Die Messwerte können vom Messumformer angezeigt, verrechnet und ausgegeben werden.



Messumformer



#### 3.2 Messprinzip

Die Strömungsgeschwindigkeit des Fluids wird im TransitTime-Modus mit dem Ultraschall-Laufzeitdifferenz-Korrelationsverfahren bestimmt (siehe Abschnitt 3.2.2). Bei Messungen mit einem hohen Gas- oder Feststoffanteil kann der Messumformer in den NoiseTrek-Modus umschalten (siehe Abschnitt 3.2.3).

#### 3.2.1 Begriffe

#### Strömungsprofil

Verteilung der Strömungsgeschwindigkeiten über der Rohrquerschnittsfläche. Für eine optimale Messung muss das Strömungsprofil voll ausgebildet und axialsymmetrisch sein. Die Form des Strömungsprofils hängt davon ab, ob eine Strömung laminar oder turbulent ist, und wird stark von den Bedingungen am Einlauf der Messstelle beeinflusst (siehe Kapitel 5).

#### **Reynoldszahl Re**

Kennzahl zur Beschreibung des Turbulenzverhaltens eines Fluids im Rohr. Die Reynoldszahl Re setzt sich zusammen aus der Strömungsgeschwindigkeit, der kinematischen Viskosität des Fluids und dem Rohrinnendurchmesser.

Wenn die Reynoldszahl einen kritischen Wert überschreitet (bei Strömungen im Rohr in der Regel ca. 2 300), findet ein Übergang von einer laminaren zu einer turbulenten Strömung statt.

#### Laminare Strömung

Eine Strömung, in der keine Turbulenzen auftreten. Es findet keine Vermischung der nebeneinander fließenden Schichten des Fluids statt.

#### Turbulente Strömung

Eine Strömung, in der Turbulenzen (Verwirbelungen des Fluids) auftreten. In technischen Anwendungen sind Strömungen innerhalb eines Rohrs fast immer turbulent.

#### Übergangsbereich

Eine Strömung, die teilweise laminar und teilweise turbulent ist.

#### Laufzeitdifferenz $\Delta t$

Differenz der Laufzeiten der Signale. Beim TransitTime-Verfahren wird die Laufzeitdifferenz der Signale in und entgegen der Flussrichtung gemessen, beim NoiseTrek-Verfahren die Laufzeitdifferenz des Signals vom Sensor zum Partikel und vom Partikel zum Sensor. Aus der Laufzeitdifferenz wird die Strömungsgeschwindigkeit des im Rohr fließenden Fluids ermittelt (siehe Abb. 3.2, Abb. 3.5 und Abb. 3.4).

#### Schallgeschwindigkeit c

Die Geschwindigkeit, mit der sich der Schall ausbreitet. Die Schallgeschwindigkeit hängt von den mechanischen Eigenschaften des Fluids oder Rohrmaterials ab. Bei Rohrmaterialien und anderen Festkörpern wird zwischen der longitudinalen und der transversalen Schallgeschwindigkeit unterschieden. Für die Schallgeschwindigkeit einiger Fluide und Rohrmaterialien siehe Anhang C.1.

#### Strömungsgeschwindigkeit v

Mittelwert aller Strömungsgeschwindigkeiten des Fluids über der Rohrquerschnittsfläche.

#### Akustischer Kalibrierfaktor ka

$$k_a = \frac{c_\alpha}{\sin \alpha}$$

Der akustische Kalibrierfaktor  $k_a$  ist ein Sensorparameter, der sich aus der Schallgeschwindigkeit c innerhalb des Sensors und dem Einstrahlwinkel ergibt (siehe Abb. 3.2). Der Ausbreitungswinkel im angrenzenden Fluid oder Rohrmaterial ergibt sich nach dem Brechungsgesetz:

$$k_a = \frac{c_{\alpha}}{\sin \alpha} = \frac{c_{\beta}}{\sin \beta} = \frac{c_{\gamma}}{\sin \gamma}$$

#### Strömungsmechanischer Kalibrierfaktor k<sub>Re</sub>

Mit dem strömungsmechanischen Kalibrierfaktor k<sub>Re</sub> wird der zunächst gemessene Wert der Strömungsgeschwindigkeit im Bereich des Schallstrahls auf den Wert der Strömungsgeschwindigkeit über der gesamten Rohrquerschnittsfläche umgerechnet. Bei einem voll ausgebildeten Strömungsprofil hängt der strömungsmechanische Kalibrierfaktor nur von der Reynoldszahl und der Rauigkeit der Rohrinnenwand ab. Der strömungsmechanische Kalibrierfaktor wird vom Messumformer für jede Messung neu berechnet.

#### Volumenstrom V

 $\dot{V} = v \cdot A$ 

Das Volumen des Fluids, das in einer bestimmten Zeit durch das Rohr fließt. DerVolumenstrom ergibt sich aus dem Produkt der Strömungsgeschwindigkeit v und der Rohrquerschnittsfläche A.

#### Massenstrom m

mi= Ϋ́ · ρ

Die Masse des Fluids, die in einer bestimmten Zeit durch das Rohr fließt. Der Massenstrom ergibt sich aus dem Produkt des Volumenstroms  $\dot{V}$  und der Dichte  $\rho$ .

#### 3.2.2 Messung der Strömungsgeschwindigkeit im TransitTime-Modus

Die Signale werden von einem Sensorpaar abwechselnd in und entgegen der Flussrichtung gesendet und empfangen. Wenn das Fluid, in dem sich die Signale ausbreiten, fließt, werden die Signale mit dem Fluid mitgeführt. Diese Verschiebung bewirkt beim Signal in Flussrichtung eine Verkürzung und beim Signal entgegen der Flussrichtung eine Verlängerung der Strecke im empfangenden Sensor (siehe Abb. 3.2 und Abb. 3.3). Dadurch ändern sich auch die Laufzeiten. Die Laufzeit des Signals in Flussrichtung ist kürzer als entgegen der Flussrichtung. Diese Laufzeitdifferenz ist proportional zur mittleren Strömungsgeschwindigkeit.

Die mittlere Strömungsgeschwindigkeit des Fluids ergibt sich aus:

$$v = k_{Re} \cdot k_a \cdot \frac{\Delta t}{2 \cdot t_{fl}}$$

mit

- v mittlere Strömungsgeschwindigkeit des Fluids
- k<sub>Re</sub> strömungsmechanischer Kalibrierfaktor
- k<sub>a</sub> akustischer Kalibrierfaktor
- Δt Laufzeitdifferenz
- t<sub>fl</sub> Laufzeit im Fluid



Abb. 3.2: Schallweg des Signals in Flussrichtung



Abb. 3.3: Schallweg des Signals entgegen der Flussrichtung



Abb. 3.4: Laufzeitdifferenz Δt

#### 3.2.3 Messung der Strömungsgeschwindigkeit im NoiseTrek-Modus

Bei Messungen von Fluiden mit hohem Anteil von Gasblasen und Feststoffpartikeln nimmt die Dämpfung des Ultraschallsignals stark zu und kann eine vollständige Durchstrahlung des Fluids verhindern. Eine Messung im TransitTime-Modus ist nicht mehr möglich.

Der NoiseTrek-Modus nutzt das Vorhandensein von Gasblasen und Feststoffpartikeln im Fluid. Der Messaufbau, der im TransitTime-Modus benutzt wird, muss nicht geändert werden. Ultraschallsignale werden in kurzen Abständen durch das Fluid gesendet, von den Gasblasen und/oder den Feststoffpartikeln reflektiert und vom Sensor wieder empfangen. Die Laufzeitdifferenz zwischen zwei aufeinanderfolgenden Messsignalen, die von einem Partikel reflektiert werden, wird bestimmt. Die Laufzeitdifferenz ist proportional zu der Strecke, die dieses Partikel in der Zeit zwischen den zwei Messsignalen zurückgelegt hat, und damit auch zu der Geschwindigkeit, mit der sich das Partikel durch das Rohr bewegt (siehe Abb. 3.5).

Der Mittelwert der gemessenen Geschwindigkeiten aller Gasblasen und/oder Feststoffpartikel entspricht der Strömungsgeschwindigkeit des Fluids:

$$v = k_{Re} \cdot k_a \cdot \frac{\Delta t}{2 \cdot t_s}$$

mit

- v mittlere Strömungsgeschwindigkeit des Fluids
- k<sub>Re</sub> strömungsmechanischer Kalibrierfaktor
- ka akustischer Kalibrierfaktor
- Δt Laufzeitdifferenz der Messsignale
- ts Zeitintervall zwischen den Messsignalen



Abb. 3.5: Messung der Strömungsgeschwindigkeit im NoiseTrek-Modus

Je nach Stärke der Signaldämpfung kann die Messwertabweichung im NoiseTrek-Modus höher sein als im TransitTime-Modus.

#### 3.2.4 HybridTrek-Modus

Der HybridTrek-Modus verbindet den TransitTime-Modus und den NoiseTrek-Modus. Bei einer Messung im HybridTrek-Modus schaltet der Messumformer abhängig von dem Gas- und Feststoffanteil im Fluid automatisch zwischen dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus um.

# 3.3 Messanordnungen

# 3.3.1 Begriffe

# Durchstrahlungsanordnung

Die Sensoren sind auf gegenüberliegenden Seiten des Rohrs montiert (siehe Abb. 3.6).

# Reflexanordnung

Die Sensoren sind auf derselben Seite des Rohrs montiert (siehe Abb. 3.7).



Abb. 3.6: Durchstrahlungsanordnung



Abb. 3.7: Reflexanordnung

#### Schallweg

Weg, den das Ultraschallsignal zurücklegt, wenn es das Rohr einmal durchquert. Die Anzahl der Schallwege ist:

• ungerade, wenn die Messung in der Durchstrahlungsanordnung (siehe Abb. 3.6) durchgeführt wird,

• gerade, wenn die Messung in der Reflexanordnung (siehe Abb. 3.7) durchgeführt wird.

#### Strahl

Weg, den das Ultraschallsignal zwischen den Sensoren zurücklegt – dem Sensor, der das Ultraschallsignal sendet und dem Sensor, der es empfängt. Ein Strahl besteht aus 1 oder mehreren Schallwegen (siehe Abb. 3.8 oder Abb. 3.9).







Abb. 3.9: 2 Strahlen, 3 Schallwege, Durchstrahlungsanordnung

#### Sensorabstand

Abstand zwischen den Sensoren. Er wird an den Innenkanten der Sensoren gemessen.

Reflexanordnung







Durchstrahlungsanordnung (negativer Sensorabstand)

Durchstrahlungsanordnung

(positiver Sensorabstand)

#### Schallstrahlebene

Ebene in der ein, zwei oder mehrere Schallwege oder Strahlen liegen (siehe Abb. 3.10).



Abb. 3.10: Schallwege und Strahlen in einer Ebene

# 3.3.2 Beispiele

1-Strahl-Durchstrahlungsanordnung	1-Strahl-Reflexanordnung	
1 Sensorpaar	1 Sensorpaar	
1 Schallweg	2 Schallwege	
1 Strahl	1 Strahl	
1 Ebene	1 Ebene	
	I TITE AND	
2-Strahl-Durchstrahlungsanordnung	2-Strahl-2-Ebenen-Reflexanordnung	
2 Sensorpaare	2 Sensorpaare	
1 Schallweg	2 Schallwege	
2 Strahlen	2 Strahlen	
1 Ebene	2 Ebenen	
X-Anordnung	A CALLER AND A CAL	
versetzte X-Anordnung		

# 4 Beschreibung des Messumformers

# 4.1 FLUXUS ADM 8027

Der Messumformer hat 2 Gehäuse. Das Bedienungsfeld befindet sich an der Vorderseite des oberen Gehäuses. Die Tasten werden bei geschlossenem Gehäuse mit einem Magnetstift bedient.

Die Klemmen für den Anschluss der Sensoren befinden sich im unteren Gehäuse, die Klemmen für die Ausgänge und für die Spannungsversorgung an der Rückseite des oberen Gehäuses (siehe Abb. 4.1).

# 4.2 FLUXUS F801, ADM 8127B

Der Messumformer hat 1 Gehäuse. Das Bedienungsfeld befindet sich an der Vorderseite des Gehäuses. Die Tasten werden bei geschlossenem Gehäuse mit einem Magnetstift bedient.

Die Klemmen für den Anschluss der Sensoren, Ausgänge und Spannungsversorgung befinden sich an der Rückseite des Gehäuses (siehe Abb. 4.2)



Abb. 4.1: FLUXUS ADM 8027



Abb. 4.2: FLUXUS F801, ADM 8127B

# 4.3 Tastatur

#### Die Tastatur besteht aus 5 Tasten.

Tab. 4.1: Allgemeine Funktionen

ENTER	Bestätigen der Auswahl oder der Eingabe	
BRK + CLR + ENTER	RESET: Drücken Sie diese drei Tasten gleichzeitig, um eine Fehlfunktion zu beheben. Der Reset kommt einem Neustart des Messumformers gleich. Gespeicherte Daten werden nicht beeinflusst.	
BRK	Unterbrechung der Messung und Auswahl des Hauptmenüs Achten Sie darauf, eine laufende Messung nicht durch unbeabsichtigtes Drücken der Taste BRK zu unterbrechen!	

#### Tab. 4.2: Navigation

►	Scrollen nach rechts oder oben in einer Auswahlliste
¥	Scrollen nach links oder unten in einer Auswahlliste

#### Tab. 4.3: Eingabe von Ziffern

►	Bewegen des Cursors nach rechts	
<b>↓</b>	Scrollen durch die Zahlen oberhalb des Cursors	
CLR	<ul> <li>Bewegen des Cursors nach links. Wenn sich der Cursor am linken Rand befindet, wird:</li> <li>ein bereits bearbeiteter Wert auf den zuvor gespeicherten Wert zurückgesetzt</li> <li>ein nicht bearbeiteter Wert gelöscht.</li> <li>Wenn der eingegebene Wert ungültig ist, wird eine Fehlermeldung angezeigt. Drücken Sie EN- TER und geben Sie einen korrekten Wert ein.</li> </ul>	

#### Tab. 4.4: Eingabe von Text

→	Bewegen des Cursors nach rechts
<b>↓</b>	Scrollen durch die Zeichen oberhalb des Cursors
CLR	Zurücksetzen aller Zeichen auf den zuletzt gespeicherten Eintrag

# 5 Auswahl der Messstelle

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Die richtige Auswahl der Messstelle ist für zuverlässige Messergebnisse und eine hohe Messgenauigkeit entscheidend. Eine Messung ist an einem Rohr möglich, wenn

• sich der Ultraschall mit ausreichend hoher Amplitude ausbreitet (siehe Abschnitt 5.1)

• das Strömungsprofil voll herausgebildet ist (siehe Abschnitt 5.2)

Die korrekte Auswahl der Messstelle und somit die korrekte Positionierung der Sensoren garantiert, dass das Schallsignal unter optimalen Bedingungen empfangen und korrekt ausgewertet werden kann.

Aufgrund der Vielfalt möglicher Anwendungen und der Vielzahl von Faktoren, die eine Messung beeinflussen können, lässt sich keine Standardlösung für die Sensorpositionierung angeben. Diese wird durch folgende Faktoren beeinflusst:

• Durchmesser, Material, Auskleidung, Wanddicke und Form des Rohrs

• Fluid

Gasblasen im Fluid

Vermeiden Sie Messstellen, die sich in der Nähe deformierter oder beschädigter Stellen am Rohr oder in der Nähe von Schweißnähten befinden.

Vermeiden Sie Stellen, an denen sich Ablagerungen im Rohr bilden.

Die Umgebungstemperatur an der Messstelle muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs der Sensoren liegen (siehe Technische Spezifikation).

Wählen Sie den Standort des Messumformers innerhalb der Kabelreichweite zur Messstelle.

Die Umgebungstemperatur am Standort muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Messumformers liegen (siehe Technische Spezifikation).

Wenn sich die Messstelle in einem explosionsgefährdeten Bereich befindet, müssen die Gefahrenzone und auftretende Gase ermittelt werden. Die Sensoren und der Messumformer müssen für diese Bedingungen geeignet sein.

# 5.1 Akustische Durchstrahlbarkeit

Das Rohr muss an der Messstelle akustisch durchstrahlbar sein. Die akustische Durchstrahlbarkeit ist dann gegeben, wenn Rohr und Fluid das Schallsignal nicht so stark dämpfen, dass es vollständig absorbiert wird, bevor es den zweiten Sensor erreicht.

Die Dämpfung von Rohr und Fluid wird beeinflusst durch:

- kinematische Viskosität des Fluids
- Anteil an Gasblasen und Feststoffen im Fluid
- Ablagerungen an der Rohrinnenwand
- Rohrmaterial

Folgende Bedingungen müssen an der Messstelle erfüllt sein:

- · das Rohr ist stets vollständig gefüllt
- keine Ablagerung von Feststoffen im Rohr
- es bilden sich keine Blasen

**Hinweis!** Selbst blasenfreie Fluide können Gasblasen bilden, wenn sich das Fluid entspannt, z.B. vor Pumpen und hinter großen Querschnittserweiterungen.

Beachten Sie die Hinweise in der folgenden Tabelle:

Tab. 5.1: Empfohlene Anbringung der Sensoren



# 5.2 Ungestörtes Strömungsprofil

Viele Durchflusselemente (z.B. Krümmer, Schieber, Ventile, Regelventile, Pumpen, Reduzierungen, Erweiterungen) verursachen eine lokale Verzerrung des Strömungsprofils. Das für eine korrekte Messung erforderliche, axialsymmetrische Strömungsprofil im Rohr ist dann nicht mehr gegeben. Durch sorgfältige Auswahl der Messstelle ist es möglich, den Einfluss von Störquellen zu reduzieren.

Es ist außerordentlich wichtig, die Messstelle in ausreichendem Abstand zu Störquellen zu wählen. Nur dann kann vorausgesetzt werden, dass das Strömungsprofil voll ausgebildet ist. Messergebnisse können aber auch dann geliefert werden, wenn die empfohlenen Abstände zu Störquellen aus praktischen Erwägungen nicht eingehalten werden können.

Die Beispiele in Tab. 5.2 zeigen die empfohlenen geraden Ein- bzw. Auslaufstrecken für die verschiedenen Typen von Durchflussstörquellen.

Tab. 5.2: Empfohlene Abstände zu Störquellen; D - Nenndurchmesser an der Messstelle, I - empfohlener Abstand







#### 5.3 Auswahl der Messanordnung unter Berücksichtigung des Messbereichs und der Messbedingungen

# 1-Strahl-Durchstrahlungsanordnung



- · größerer Strömungsgeschwindigkeits- und Schallgeschwindigkeitsbereich im Vergleich zur Reflexanordnung
- · Einsatz bei Belagsbildung an der Rohrinnenwand oder bei stark akustisch dämpfenden Gasen oder Flüssigkeiten (da nur 1 Schallweg)

#### 1-Strahl-Reflexanordnung



- · kleinerer Strömungsgeschwindigkeits- und Schallgeschwindigkeitsbereich im Vergleich zur Durchstrahlungsanordnung
- Querströmungseffekte werden kompensiert, da Strahl das Rohr in 2 Richtungen durchquert
- · höhere Messgenauigkeit, da mit steigender Anzahl der Schallwege die Messgenauigkeit steigt

#### 2-Strahl-2-Ebenen-Reflexanordnung





- gleiche Merkmale wie bei 1-Strahl-Durchstrahlungsanordnuna
- zusätzliches Merkmal: Querströmungseffekte werden kompensiert, da Messung mit 2 Strahlen



- gleiche Merkmale wie bei 2-Strahl-Reflexanordnung
- zusätzliches Merkmal:

Strömungsprofileinflüsse werden kompensiert, da Messung in 2 Ebenen

2-Strahl-Durchstrahlungsanordnung

# 5.4 Auswahl der Schallstrahlebene in der Nähe eines Krümmers

#### Bei senkrechtem Rohrverlauf



• Schallstrahlebene (siehe Abschnitt 3.3.1) wird im Winkel von 90° zur Krümmerebene gewählt. Der Krümmer liegt vor der Messstelle.

#### Bei Messungen in beiden Richtungen



• Schallstrahlebene (siehe Abschnitt 3.3.1) wird zum nächstgelegenen Krümmer ausgerichtet (je nach Rohrverlauf – waagerecht oder senkrecht – siehe oben).

#### Bei waagerechtem Rohrverlauf



• Schallstrahlebene (siehe Abschnitt 3.3.1) wird im Winkel von 90°  $\pm\,45^\circ$  zur Krümmerebene gewählt. Der Krümmer liegt vor der Messstelle.

#### Bei Messungen in der 2-Strahl- 2-Ebenen-Reflexanordnung



- Die 2 Schallstrahlebenen (siehe Abschnitt 3.3.1) werden im Winkel von 45° zur Krümmerebene gewählt. Der Krümmer liegt vor der Messstelle.
- Bei waagerechten Rohren werden die Sensoren auf der oberen Hälfte des Rohrs montiert.

# 6 Installation des FLUXUS ADM 8027

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

#### 6.1 Standort

• Wählen Sie die Messstelle entsprechend den Empfehlungen in Kapitel 3 und 5 aus.

• Wählen Sie den Standort des Messumformers innerhalb der Kabelreichweite zur Messstelle.

Die Umgebungstemperatur am Standort muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Messumformers und der Sensoren liegen (siehe Technische Spezifikationen).

Wenn sich die Messstelle in einem explosionsgefährdeten Bereich befindet, müssen die Gefahrenzone und auftretende Gase ermittelt werden. Die Sensoren und der Messumformer müssen für diese Bedingungen geeignet sein.

# 6.2 Öffnen und Schließen des Gehäuses

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Der Messumformer hat einen Gewindestift, der gelöst werden muss, bevor das Gehäuse geöffnet werden kann. Stellen Sie nach der Installation des Messumformers sicher, dass die Gehäuse ordnungsgemäß geschlossen sind und der Gewindestift angezogen ist.

#### 6.3 Montage

#### 6.3.1 Wandmontage

- Befestigen Sie die Unterseite des oberen Gehäuses an dem Instrument-Halteblech (3) (siehe Abb. 6.1).
- Befestigen Sie den Messumformer an der Wand.

#### 6.3.2 Rohrmontage

#### Montage am 2" Rohr

- Befestigen Sie das Rohrauflageblech (2) am Rohr (siehe Abb. 6.1).
- Befestigen Sie das Instrument-Halteblech (3) mit den Schrauben (4) am Rohrauflageblech (2).
- Befestigen Sie die Unterseite des oberen Gehäuses am Instrument-Halteblech (3).

#### Montage am Rohr > 2"

Der Rohrmontagesatz wird anstelle des Klemmbügels mit Spannbändern am Rohr befestigt (siehe Abb. 6.1). Schieben Sie die Spannbänder (5) durch die Löcher des Instrument-Halteblechs (3).



1	Klemmbügel		
2	Rohrauflageblech		
3	Instrument-Halteblec	h	pla
4	Schraube		
5	Spannband		
	> 2	"	Pen



Abb. 6.1: Rohrmontagesatz

#### 6.4 Anschluss des Messumformers

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).
Achtung!	Die Schutzart des Messumformers ist nur gewährleistet, wenn die Kabelverschraubungen fest ange-
	zogen sind und die Gehäusedeckel fest mit den Gehäusen verschraubt sind.







Abb. 6.3: Klemmenbezeichnung des Messumformers (Spannungsversorgung, Ausgänge)



Abb. 6.4: Klemmenbezeichnung des Messumformers (Sensoren)

# 6.5 Anschluss der Sensoren

**Hinweis!** Wenn Sensoren ausgetauscht oder hinzugefügt werden, muss auch das Sensormodul ausgetauscht oder hinzugefügt werden (siehe Abschnitt 6.9).

Es wird empfohlen, die Kabel vor dem Anschließen der Sensoren von der Messstelle zum Messumformer zu legen, um die Anschlussstelle nicht zu belasten.

Sensoren mit Direktanschluss sind bereits an den Messumformer angeschlossen.

#### 6.5.1 Anschluss des Verlängerungskabels an den Messumformer

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Der Messumformer hat 2 Kabelverschraubungen zum Anschluss der Sensoren. Wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat, ist eine Öffnung mit einem Blindstopfen verschlossen.

- Entfernen Sie die Kabelverschraubung für den Anschluss der Sensoren (siehe Abb. 6.2).
- Öffnen Sie die Kabelverschraubung. Der Einsatz bleibt im Überwurf (siehe Abb. 6.5).
- Schieben Sie das Verlängerungskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper der Kabelverschraubung.
- Konfektionieren Sie das Verlängerungskabel.
- Drücken Sie den Überwurf mit dem Einsatz auf das Kabel, so dass das dünne Ende des Einsatzes mit dem äußeren Kabelmantel bündig abschließt.
- Kürzen Sie den äußeren Schirm des Verlängerungskabels und kämmen Sie ihn zurück.
- Führen Sie das Ende des Verlängerungskabels in das untere Gehäuse ein.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das untere Gehäuse.



Abb. 6.5: Konfektionierung des Verlängerungskabels

Achtung! Um eine gute Hochfrequenzabschirmung zu gewährleisten, ist es wichtig, einen guten elektrischen Kontakt des äußeren Schirms zum Überwurf (und damit zum Gehäuse) herzustellen.

• Befestigen Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen (siehe Abb. 6.5).

• Schließen Sie Seele und Schirm korrekt an die Klemmen des Messumformers an (siehe Abb. 6.6, Abb. 6.4 und Tab. 6.1).



Abb. 6.6: Klemmen für den Anschluss der Sensoren (Verlängerungskabel)

Tab. 6.1: Klemmenbelegung (Verlängerungskabel)

Klemme	Anschluss
AV	weißes oder markiertes Kabel (Seele)
AVS	weißes oder markiertes Kabel (Schirm)
ARS	braunes Kabel (Schirm)
AR	braunes Kabel (Seele)

#### 6.5.2 Anschluss des Verlängerungskabels an das Klemmengehäuse

#### 6.5.2.1 Anschluss ohne Potentialtrennung (Standard)

Der Anschluss des Verlängerungskabels an das Klemmengehäuse ohne Potentialtrennung stellt sicher, dass Sensor, Klemmengehäuse und Messumformer auf dem gleichen Potential liegen. Das Verlängerungskabel sollte immer so angeschlossen werden, insbesondere wenn in der näheren Umgebung des Verlängerungskabels Starkstromkabel verlegt sind. Wenn die Erdung auf gleichem Potential nicht sichergestellt werden kann, siehe Abschnitt 6.5.2.2.

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

• Entfernen Sie den Blindstopfen für den Anschluss des Verlängerungskabels (siehe Abb. 6.7).

• Öffnen Sie die Kabelverschraubung des Verlängerungskabels. Der Einsatz bleibt im Überwurf.

· Schieben Sie das Verlängerungskabel durch Überwurf und Einsatz.



Abb. 6.7: Anschluss des Verlängerungs- und Sensorkabels an das Klemmengehäuse JB01

- Konfektionieren Sie das Verlängerungskabel.
- Kürzen Sie den äußeren Schirm und kämmen Sie ihn über den Einsatz zurück.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers fest in das Klemmengehäuse.
- Führen Sie das Verlängerungskabel in das Klemmengehäuse ein.

```
Achtung! Um eine gute Hochfrequenzabschirmung zu gewährleisten, ist es wichtig, einen guten elektrischen Kontakt des äußeren Schirms zum Überwurf (und damit zum Klemmengehäuse) herzustellen.
```

• Fixieren Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.

• Schließen Sie das Verlängerungskabel an die Klemmen des Klemmengehäuses an (siehe Abb. 6.7 und Tab. 6.2).

Klemme	Anschluss
TV	weißes oder markiertes Kabel (Seele)
TVS	weißes oder markiertes Kabel (innerer Schirm)
TRS	braunes Kabel (innerer Schirm)
TR	braunes Kabel (Seele)
Kabelverschraubung	äußerer Schirm

Tab. 6.2: Klemmenbelegung (Verlängerungskabel, KL2)

Für die Klemmenbelegung des Sensorkabels siehe Abb. 6.7 und Tab. 6.5.

Tab. 6.3: Klemmenbelegung (Sensorkabel)

Klemme	Anschluss
V	Sensor 🝙 (Seele)
VS	Sensor 🝙 (Schirm)
RS	Sensor 🙀 (Schirm)
R	Sensor 🙀 (Seele)

#### 6.5.2.2 Anschluss mit Potentialtrennung

Wenn die Erdung auf gleichem Potential nicht sichergestellt werden kann z.B. bei Messanordnungen mit sehr langen Verlängerungskabeln, müssen Verlängerungskabel und Klemmengehäuse voneinander isoliert werden. Klemmengehäuse und Sensoren müssen auf dem gleichen Potential liegen. Damit können keine Ausgleichsströme über das Verlängerungskabel in den Messumformer fließen.

Hinweis!	Zur Installation der Sensoren an Rohren mit einem kathodischen Korrosionsschutz siehe Dokument TIFLUXUS_GalvSep.
Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

• Entfernen Sie den Blindstopfen für den Anschluss des Verlängerungskabels (siehe Abb. 6.8).

- Öffnen Sie die Kabelverschraubung des Verlängerungskabels. Der Einsatz bleibt im Überwurf.
- Schieben Sie das Verlängerungskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper.



Abb. 6.8: Anschluss des Verlängerungs- und Sensorkabels an das Klemmengehäuse JB01

- Führen Sie das Verlängerungskabel in das Klemmengehäuse ein.
- Konfektionieren Sie das Verlängerungskabel.
- Kürzen Sie den äußeren Schirm und kämmen Sie ihn zurück.
- Ziehen Sie das Verlängerungskabel so weit zurück, bis der zurückgekämmte äußere Schirm unter der Schirmklemme liegt (siehe Abb. 6.8). Das Verlängerungskabel muss bis zur Schirmklemme vollständig isoliert sein.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das Klemmengehäuse.
- Fixieren Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.

Achtung! Der äußere Schirm des Verlängerungskabels darf keinen elektrischen Kontakt zum Klemmengehäuse haben. Das Verlängerungskabel muss daher bis zur Schirmklemme vollständig isoliert sein.

• Fixieren Sie das Verlängerungskabel und den äußeren Schirm an der Schirmklemme.

• Schließen Sie das Verlängerungskabel an die Klemmen des Klemmengehäuses (siehe Abb. 6.8 und Tab. 6.4).

Klemme	Anschluss
TV	weißes oder markiertes Kabel (Seele)
TVS	weißes oder markiertes Kabel (innerer Schirm)
TRS	braunes Kabel (innerer Schirm)
TR	braunes Kabel (Seele)
Schirmklemme	äußerer Schirm

Tab. 6.4: Klemmenbelegung (Verlängerungskabel, KL2)

Für die Klemmenbelegung des Sensorkabels siehe Abb. 6.8 und Tab. 6.5.

Tab. 6.5: Klemmenbelegung (Sensorkabel)

Klemme	Anschluss
V	Sensor 🝙 (Seele)
VS	Sensor 🝙 (Schirm)
RS	Sensor 🙀 (Schirm)
R	Sensor 🙀 (Seele)

#### 6.6 Anschluss der Spannungsversorgung

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Die äußere Schutzerde wird an die Potentialausgleichsklemmen am oberen und unteren Gehäuse des Messumformers angeschlossen (siehe Abb. 6.2).

Achtung!	Gemäß IEC 61010-1:2010 ist ein Schalter in der Gebäudeinstallation vorzusehen, der in der Nähe des Geräts, für den Benutzer leicht erreichbar und als Trennvorrichtung für das Gerät gekennzeichnet sein muss.
	Beim Einsatz des Geräts in explosionsgefährdeten Bereichen sollte sich dieser Schalter außerhalb des explosionsgefährdeten Bereichs befinden. Wenn das nicht möglich ist, sollte sich der Schalter in dem am wenigsten gefährdeten Bereich befinden.

• Entfernen Sie die Kabelverschraubung für den Anschluss der Spannungsversorgung (siehe Abb. 6.2).

- Konfektionieren Sie das Spannungsversorgungskabel mit einer Kabelverschraubung M20.
- Schieben Sie das Spannungsversorgungskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper der Kabelverschraubung (siehe Abb. 6.9).
- Führen Sie das Spannungsversorgungskabel in das obere Gehäuse ein.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das obere Gehäuse des Messumformers.
- Befestigen Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen (siehe Abb. 6.9).
- Schließen Sie die Adern an die Klemmen des Messumformers entsprechend der Spannung auf dem Typenschild unter Klemmenleiste KL1 (siehe Abb. 6.10, Abb. 6.3 und Tab. 6.6.)







Abb. 6.10: Klemmen für den Anschluss der Spannungsversorgung und der Ausgänge

AC		DC	
Klemme	Anschluss	Klemme	Anschluss
PE	Erde	PE	Erde
N	Null	L+	+
L1	Phase 100240 V	L-	-

Tab. 6.6: Anschluss der	Spannungsversorgung
-------------------------	---------------------

# 6.7 Anschluss der Ausgänge

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).
Achtung!	Die Ausgänge dürfen nur an einen Kleinspannungsstromkreis angeschlossen werden (max. 30 V AC

oder 42 V DC gegen Erde).

• Entfernen Sie die Kabelverschraubung für den Anschluss der Ausgänge (siehe Abb. 6.2).

• Konfektionieren Sie das Ausgangskabel mit einer Kabelverschraubung M20.

• Schieben Sie das Ausgangskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper der Kabelverschraubung (siehe Abb. 6.9).

• Führen Sie das Ausgangskabel in das obere Gehäuse ein.

• Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das obere Gehäuse.

• Befestigen Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.

• Schließen Sie die Adern des Ausgangskabels an die Klemmen des Messumformers (siehe Abb. 6.10, Abb. 6.3 und Tab. 6.7).

Tah	67.	Reschaltung	der	Ausaänae	
Tab.	0.7.	Deschaltung	uei	Ausyanye	

Ausgang	Messumformer		externe	Anmerkung			
	interne Schaltung	Anschluss	Beschaltung				
aktive Stromochloifo/	Stromschleife						
ADM 8027 ADM 8027	* +	I1/I2: 2/4 (+)	+ mA	R <sub>ext</sub> < 500 Ω Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA			
	-	11/12: 1/3 (-)					
	HART-Modus						
	G X +	l1: 2 (+)	mA S	U <sub>int</sub> = 24 V Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA			
	U <sub>int</sub>	l1: 1 (-)					
passive Stromschleife/	Stromschleife						
ADM 8027P ADM 8027LP	<b>N</b>	1/ 2: 1/3 (-)	mA	$U_{ext} = 426.4 V$ $U_{ext} > 0.021 \text{ A} \cdot \text{R}_{ext} [\Omega] + 4 V$ Beispiel: $U_{ext} = 12 V$			
		11/12: 2/4 (+)	U <sub>ext</sub>	$R_{ext}^{ext} = 0380 \Omega$ Strom bei Messumformerstörung: $I_{fault} \approx 0 \text{ mA}$			
	HART-Modus						
		l1: 1 (-)		U <sub>ext</sub> = 1024 V Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA			
		l1: 2 (+)	U <sub>ext</sub>				
passive Stromschleife Ex ia ADM 8027C24a ADM 8027LC24a		I1: 2 (+) I1: 1 (-)	Uext +	$ \begin{array}{l} U_{i} = 30 \; V \; DC \\ I_{i} = 56 \; mA \\ P_{i} = 0.42 \; W \\ U_{ext} \leq U_{i} \\ U_{ext} > 0.022 \; A \cdot \; R_{ext_{max}} \left[\Omega\right] + 7 \; V \\ R_{ext_{min}} \geq U_{ext} / I_{i} \end{array} $			
				Beispiel: $U_{ext} = 24 V$ $430 \Omega \le R_{ext} \le 770 \Omega$ Strom bei Messumformerstörung: $I_{fault} = 3.23.5 \text{ mA}$			

Die Anzahl, der Typ und die Anschlüsse der Ausgänge sind auftragsspezifisch.

R<sub>ext</sub> ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

#### Tab. 6.7: Beschaltung der Ausgänge

Messumformer		externe Beschaltung	Anmerkung
interne Schaltung	Anschluss	Deschaltung	
M	F1: 2 (+) F1: 1 (-)	R <sub>c</sub> +	$U_{ext} = 530 V$ $R_{c} [k\Omega] = U_{ext} / I_{c} [mA]$ $I_{c} = 2100 mA$ $I_{off} = 0.8 mA$
M .	F1: 2 (+) F1: 1 (-)	MA R <sub>c</sub> V U <sub>ext</sub>	U <sub>ext</sub> = 8.2 V R <sub>c</sub> = 1 kΩ DIN EN 60947-5-6 (NAMUR)
M.	B1: 6 (+) B1: 5 (-)	R <sub>c</sub> +	$U_{ext} = 530 V$ $R_{c} [k\Omega] = U_{ext} / I_{c} [mA]$ $I_{c} = 2100 mA$ $I_{off} = 0.8 mA$
Å	B1B4: 6/8/10/12 (+) B1B4: 5/7/9/11 (-)	R <sub>c</sub> +	$U_{ext} = 524 V$ $R_c [k\Omega] = U_{ext}/I_c [mA]$ $I_c = 14 mA$
a b	B3/B4: 9/11 B3/B4: 10/12		U <sub>max</sub> = 48 V I <sub>max</sub> = 100 mA
Schirm	14 (A+) 13 (B-) 15		120 Ω Abschlusswiderstand
	Messu interne Schaltung	Messurformer         interne Schaltung       Anschluss         Image: Schaltung       F1: 2 (+)         Image: Schaltung       F1: 1 (-)         Image: Schaltung       F1: 5 (-)         Image: Schiltung       B1B4: 6/8/10/12 (+)         Image: Schiltung       B3/B4: 9/11         Image: Schiltung       14 (A+)         Image: Schiltung       13 (B-)         Image: Schiltung       15	Messurformer         externe Beschaltung           interne Schaltung         Anschluss         Image: Constraint of the second se

Die Anzahl, der Typ und die Anschlüsse der Ausgänge sind auftragsspezifisch.

Rext ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

# 6.7.1 Eigensicherer passiver Stromausgang Ex ib

Der Stromausgang darf mit max. 28.2 V DC/0.76 W gespeist werden.

Tab. 7: Beschaltung des Stromausgangs Ex ib

Ausgang	Messumfo	rmer	externe	Anmerkung
	interne Schaltung	Anschluss	Beschaltung	
passive Stromschleife Ex ib		l1: 2 (+)		U <sub>i</sub> = 28.2 V, P <sub>i</sub> = 0.76 W U <sub>ext</sub> = 428.2 V
ADM 8027C24 ADM 8027LC24	Ø.	l1: 1 (-)	U <sub>ext</sub>	$\begin{split} & U_{\text{ext}} > 0.021 \; A \cdot R_{\text{ext}}\left[\Omega\right] + 4 \; V \\ & Beispiel: \\ & U_{\text{ext}} = 12 \; V \\ & R_{\text{ext}} \leq 380 \; \Omega \end{split}$
Binärausgang (open collector) ADM 8027C24 ADM 8027LC24	Å	B1: 6 (+) B1: 5 (-)	R <sub>c</sub> +	$U_{i} = 28.2 \text{ V}, P_{i} = 0.76 \text{ W}$ $U_{ext} = 528.2 \text{ V}$ $R_{c} [k\Omega] = U_{ext}/I_{c} [mA]$ $I_{c} = 14 \text{ mA}$

Rext ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

Wenn während der Messung der Messumformer von der Spannungsversorgung getrennt wird:

- wird der passive Stromausgang weiter mit Spannung versorgt, da fremdgespeist
- wird der zuletzt gemessene Wert ausgegeben
- Um die Funktion des Messumformers zu überwachen:
- wird der Binärausgang installiert und aktiviert
- wird der Binärausgang als Alarmausgang verwendet

Für die Installation und Aktivierung des Binärausgangs siehe Kapitel 18.

#### Empfohlene Konfiguration des Alarmausgangs

funk (Schaltbedingung)	FEHLER		
typ (Rückstellverhalten)	HALTEND (NICHTHALTEND)		
mode (Schaltfunktion)	ÖFFNER		

Wenn der Messumformer von der Spannungsversorgung getrennt wird, signalisiert der Binärausgang einen Alarmzustand.

#### 6.8 Anschluss der seriellen Schnittstelle

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Die RS232-Schnittstelle kann nur außerhalb einer explosiven Atmosphäre angeschlossen werden, da das obere Gehäuse geöffnet werden muss (siehe Abb. 6.1).



Abb. 6.1: RS232-Schnittstelle des FLUXUS ADM 8027

- Stecken Sie den RS232-Adapter so in die Buchse, dass die farbige Ader des Kabels auf der markierten Seite der Buchse ist.
- Schließen Sie das RS232-Kabel an den RS232-Adapter an.
- Schließen Sie das RS232-Kabel an die serielle Schnittstelle des PC an. Wenn das RS232-Kabel nicht an den PC angeschlossen werden kann, verwenden Sie den RS232/USB-Adapter.

RS232-Adapter, RS232-Kabel und RS232/USB-Adapter sind Bestandteil des Datenübertragungskits (Option).

**Hinweis!** Wenn beim Anschluss mit dem RS232/USB-Adapter Probleme auftreten, wenden Sie sich an den System-Administrator.

Der Messumformer kann auch mit einer RS485-Schnittstelle ausgestattet sein (Option). Für den Anschluss siehe Abschnitt 6.7.

Für weitere Informationen über die Datenübertragung siehe Kapitel 14.

#### 6.9 Sensormodul (SENSPROM)

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Das Sensormodul enthält wichtige Sensordaten für den Betrieb des Messumformers mit den Sensoren. Es ist an die Steckleisten über der Anzeige des Messumformers angeschlossen.

Wenn Sensoren ausgetauscht oder hinzugefügt werden, muss auch das Sensormodul ausgetauscht oder hinzugefügt werden.

**Hinweis!** Die Seriennummern von Sensormodul und Sensor müssen identisch sein. Ein falsches oder falsch angeschlossenes Sensormodul führt zu falschen Messwerten oder zum Messausfall.

• Stecken Sie das Sensormodul in die Steckleiste des Messkanals, an dem neue Sensoren angeschlossen werden.
# 7 Installation des FLUXUS F801

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

## 7.1 Standort

• Wählen Sie die Messstelle entsprechend den Empfehlungen in Kapitel 3 und 5 aus.

• Wählen Sie den Standort des Messumformers innerhalb der Kabelreichweite zur Messstelle.

Die Umgebungstemperatur am Standort muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Messumformers und der Sensoren liegen (siehe Technische Spezifikationen).

Wenn sich die Messstelle in einem explosionsgefährdeten Bereich befindet, müssen die Gefahrenzone und auftretende Gase ermittelt werden. Die Sensoren und der Messumformer müssen für diese Bedingungen geeignet sein.

## 7.2 Öffnen und Schließen des Gehäuses

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Der Messumformer hat eine Senkschraube, die gelöst werden muss, bevor das Gehäuse geöffnet werden kann. Stellen Sie nach der Installation des Messumformers sicher, dass das Gehäuse ordnungsgemäß geschlossen und die Senkschraube angezogen ist.

## 7.3 Montage

## 7.3.1 Wandmontage

- Befestigen Sie das Instrument-Halteblech (2) mit den 4 Schrauben (4) an der Wand (siehe Abb. 7.1).
- Befestigen Sie den Messumformer mit den 2 Schrauben (3) am Instrument-Halteblech (2).

### 7.3.2 Rohrmontage

Montage am 2 "-Rohr

- Positionieren Sie die Klemmbügel (1) am Rohr (siehe Abb. 7.1).
- Befestigen Sie das Instrument-Halteblech (2) mit den 4 Schrauben (4) an den Klemmbügeln.
- Befestigen Sie den Messumformer mit den 2 Schrauben (3) am Instrument-Halteblech (2).



Abb. 7.1:Rohrmontagesatz

# 7.4 Anschluss des Messumformers

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).
Achtung!	Die Schutzart des Messumformers ist nur gewährleistet, wenn die Kabelverschraubungen fest ange- zogen sind und Abdeckplatte und Gehäusedeckel fest mit dem Gehäuse verschraubt sind.



Abb. 7.2: Anschlüsse des Messumformers



Abb. 7.3: Klemmenbezeichnung des Messumformers

## 7.5 Anschluss der Sensoren

Hinweis!	Wenn Sensoren ausgetauscht oder hinzugefügt werden, muss auch das Sensormodul ausgetauscht
	oder hinzugefügt werden (siehe Abschnitt 7.9).

Es wird empfohlen, die Kabel vor dem Anschließen der Sensoren von der Messstelle zum Messumformer zu legen, um die Anschlussstelle nicht zu belasten.

Sensoren mit Direktanschluss sind bereits an den Messumformer angeschlossen.

### 7.5.1 Anschluss des Verlängerungskabels an den Messumformer

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Der Messumformer hat 2 Kabelverschraubungen zum Anschluss der Sensoren. Wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat, ist eine Öffnung mit einem Blindstopfen verschlossen.

- Entfernen Sie die Kabelverschraubung für den Anschluss der Sensoren (siehe Abb. 7.2).
- Öffnen Sie die Kabelverschraubung. Der Einsatz bleibt im Überwurf (siehe Abb. 7.4).



Abb. 7.4: Konfektionierung des Verlängerungskabels

- Schieben Sie das Verlängerungskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper der Kabelverschraubung.
- Konfektionieren Sie das Verlängerungskabel.
- Drücken Sie den Überwurf mit dem Einsatz auf das Kabel, so dass das dünne Ende des Einsatzes mit dem äußeren Kabelmantel bündig abschließt (siehe Abb. 7.4).
- Kürzen Sie den äußeren Schirm des Verlängerungskabels und kämmen Sie ihn zurück.
- Führen Sie das Ende des Verlängerungskabels in das Gehäuse ein.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das Gehäuse.

Achtung! Um eine gute Hochfrequenzabschirmung zu gewährleisten, ist es wichtig, einen guten elektrischen Kontakt des äußeren Schirms zum Überwurf (und damit zum Gehäuse) herzustellen.

• Befestigen Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen (siehe Abb. 7.4).

• Schließen Sie Seele und Schirm korrekt an die Klemmen des Messumformers an (siehe Abb. 7.3, Abb. 7.5 und Tab. 7.1).



Abb. 7.5: Klemmen für den Anschluss der Sensoren (Verlängerungskabel)

Tab. 7.1: Klemmenbelegung (Verlängerungskabel)

Klemme	Anschluss	
AV	weißes oder markiertes Kabel (Seele)	
AVS	weißes oder markiertes Kabel (Schirm)	
ARS	braunes Kabel (Schirm)	
AR	braunes Kabel (Seele)	

### 7.5.2 Anschluss des Verlängerungskabels an das Klemmengehäuse

#### 7.5.2.1 Anschluss ohne Potentialtrennung (Standard)

Der Anschluss des Verlängerungskabels an das Klemmengehäuse ohne Potentialtrennung stellt sicher, dass Sensor, Klemmengehäuse und Messumformer auf dem gleichen Potential liegen. Das Verlängerungskabel sollte immer so angeschlossen werden, insbesondere wenn in der näheren Umgebung des Verlängerungskabels Starkstromkabel verlegt sind. Wenn die Erdung auf gleichem Potential nicht sichergestellt werden kann, siehe Abschnitt 7.5.2.2.

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

• Entfernen Sie den Blindstopfen für den Anschluss des Verlängerungskabels (siehe Abb. 7.6).

- Öffnen Sie die Kabelverschraubung des Verlängerungskabels. Der Einsatz bleibt im Überwurf.
- Schieben Sie das Verlängerungskabel durch Überwurf und Einsatz.



Abb. 7.6: Anschluss des Verlängerungs- und Sensorkabels an das Klemmengehäuse JB01

- Konfektionieren Sie das Verlängerungskabel.
- Kürzen Sie den äußeren Schirm und kämmen Sie ihn über den Einsatz zurück.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers fest in das Klemmengehäuse.
- Führen Sie das Verlängerungskabel in das Klemmengehäuse ein.

Achtung! Um eine gute Hochfrequenzabschirmung zu gewährleisten, ist es wichtig, einen guten elektrischen Kontakt des äußeren Schirms zum Überwurf (und damit zum Klemmengehäuse) herzustellen.

- Fixieren Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.
- Schließen Sie das Verlängerungskabel an die Klemmen des Klemmengehäuses an (siehe Abb. 7.6 und Tab. 7.2).

Klemme	Anschluss		
TV	weißes oder markiertes Kabel (Seele)		
TVS	weißes oder markiertes Kabel (innerer Schirm)		
TRS	braunes Kabel (innerer Schirm)		
TR	braunes Kabel (Seele)		
Kabelverschraubung	äußerer Schirm		

Tab. 7.2: Klemmenbelegung (Verlängerungskabel, KL2)

Für die Klemmenbelegung des Sensorkabels siehe Abb. 7.6 und Tab. 7.5.

Tab. 7.3: Klemmenbelegung (Sensorkabel)

Klemme	Anschluss		
V	Sensor 🝙 (Seele)		
VS	Sensor 🝙 (Schirm)		
RS	Sensor 🙀 (Schirm)		
R	Sensor 🙀 (Seele)		

## 7.5.2.2 Anschluss mit Potentialtrennung

Wenn die Erdung auf gleichem Potential nicht sichergestellt werden kann z.B. bei Messanordnungen mit sehr langen Verlängerungskabeln, müssen Verlängerungskabel und Klemmengehäuse voneinander isoliert werden. Klemmengehäuse und Sensoren müssen auf dem gleichen Potential liegen. Damit können keine Ausgleichsströme über das Verlängerungskabel in den Messumformer fließen.

Hinweis!	Zur Installation der Sensoren an Rohren mit einem kathodischen Korrosionsschutz siehe Dokument TIFLUXUS_GalvSep.
Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

• Entfernen Sie den Blindstopfen für den Anschluss des Verlängerungskabels (siehe Abb. 7.7).

• Öffnen Sie die Kabelverschraubung des Verlängerungskabels. Der Einsatz bleibt im Überwurf.

• Schieben Sie das Verlängerungskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper.



Abb. 7.7: Anschluss des Verlängerungs- und Sensorkabels an das Klemmengehäuse JB01

- Führen Sie das Verlängerungskabel in das Klemmengehäuse ein.
- Konfektionieren Sie das Verlängerungskabel.
- Kürzen Sie den äußeren Schirm und kämmen Sie ihn zurück.
- Ziehen Sie das Verlängerungskabel so weit zurück, bis der zurückgekämmte äußere Schirm unter der Schirmklemme liegt (siehe Abb. 7.7). Das Verlängerungskabel muss bis zur Schirmklemme vollständig isoliert sein.
- · Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das Klemmengehäuse.
- Fixieren Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.

Achtung! Der äußere Schirm des Verlängerungskabels darf keinen elektrischen Kontakt zum Klemmengehäuse haben. Das Verlängerungskabel muss daher bis zur Schirmklemme vollständig isoliert sein.

- · Fixieren Sie das Verlängerungskabel und den äußeren Schirm an der Schirmklemme.
- Schließen Sie das Verlängerungskabel an die Klemmen des Klemmengehäuses (siehe Abb. 7.7 und Tab. 7.4).

Klemme	Anschluss		
TV	weißes oder markiertes Kabel (Seele)		
TVS	weißes oder markiertes Kabel (innerer Schirm)		
TRS	braunes Kabel (innerer Schirm)		
TR	braunes Kabel (Seele)		
Schirmklemme	äußerer Schirm		

Tab. 7.4: Klemmenbelegung (Verlängerungskabel, KL2)

Für die Klemmenbelegung des Sensorkabels siehe Abb. 7.7 und Tab. 7.5.

Tab. 7.5: Klemmenbelegung (Sensorkabel)

Klemme	Anschluss	
V	Sensor 🝙 (Seele)	
VS	Sensor 🝙 (Schirm)	
RS	Sensor 🙀 (Schirm)	
R	Sensor 🙀 (Seele)	

## 7.6 Anschluss der Spannungsversorgung

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe
	Dokument SIFLUXUS).

Die äußere Schutzerde wird an die Potentialausgleichsklemme am Gehäuse des Messumformers angeschlossen (siehe Abb. 7.2).

Achtung!	Gemäß IEC 61010-1:2010 ist ein Schalter in der Gebäudeinstallation vorzusehen, der in der Nähe des Geräts, für den Benutzer leicht erreichbar und als Trennvorrichtung für das Gerät gekennzeichnet sein muss.
	Beim Einsatz des Geräts in explosionsgefährdeten Bereichen sollte sich dieser Schalter außerhalb des explosionsgefährdeten Bereichs befinden. Wenn das nicht möglich ist, sollte sich der Schalter in dem am wenigsten gefährdeten Bereich befinden.

• Entfernen Sie die Kabelverschraubung für den Anschluss der Spannungsversorgung (siehe Abb. 7.2).

- · Konfektionieren Sie das Spannungsversorgungskabel mit einer Kabelverschraubung M20.
- Schieben Sie das Spannungsversorgungskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper der Kabelverschraubung (siehe Abb. 7.8).



Abb. 7.8: Kabelverschraubung

- Führen Sie das Spannungsversorgungskabel in das Gehäuse ein (siehe Abb. 7.2).
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das Gehäuse des Messumformers.
- Befestigen Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.
- Schließen Sie die Adern an die Klemmen des Messumformers entsprechend der Spannung auf dem Typenschild unter Klemmenleiste KL1 (siehe Abb. 7.3, Abb. 7.9 und Tab. 7.6).



Abb. 7.9: Klemmen für den Anschluss der Spannungsversorgung und der Ausgänge

Tab.	7.6	: Anschluss	der	Spannungsversorgung	

	AC	DC		
Klemme	Anschluss	Klemme	Anschluss	
PE	Erde	PE	Erde	
Ν	Null	L+	+DC	
L1	Phase 100240 V AC	L-	-DC	

## 7.7 Anschluss der Ausgänge

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).
Achtung!	Die Ausgänge dürfen nur an einen Kleinspannungsstromkreis angeschlossen werden (max. 30 V AC oder 42 V DC gegen Erde).

• Entfernen Sie die Kabelverschraubung für den Anschluss der Ausgänge (siehe Abb. 7.2).

- Konfektionieren Sie das Ausgangskabel mit einer Kabelverschraubung M20.
- Schieben Sie das Ausgangskabel durch Überwurf, Einsatz und Körper der Kabelverschraubung (siehe Abb. 7.8).
- Führen Sie das Ausgangskabel in das Gehäuse ein.
- Drehen Sie die Dichtringseite des Körpers in das Gehäuse.
- Befestigen Sie die Kabelverschraubung, indem Sie den Überwurf auf den Körper drehen.
- Schließen Sie die Adern des Ausgangskabels an die Klemmen des Messumformers (siehe Abb. 7.3, Abb. 7.9 und Tab. 7.7).

#### Tab. 7.7: Beschaltung der Ausgänge

Ausgang	Messumformer		externe Beschaltung	Anmerkung		
	interne Schaltung	Anschluss	Deschaltung			
aktive Stromschloifo/	Stromschleife					
Stromschleife/ HART F801**-A10****-*A	* -	1/ 2: 2/4 (+)  1/ 2: 1/3 (-)	+ ()_mA	R <sub>ext</sub> < 500 Ω Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA		
	HART-Modus					
	+ Uint	I1: 2 (+) I1: 1 (-)	mA	U <sub>int</sub> = 24 V Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA		

Die Anzahl, der Typ und die Anschlüsse der Ausgänge sind auftragsspezifisch.

Rext ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

Tab.	7.7:	Beschaltung	der	Ausgänge
------	------	-------------	-----	----------

Ausgang	Messumformer		externe	Anmerkung
	interne Schaltung	Anschluss	Beschaltung	
passive Stromschleife/	Stromschleife			
HART F801**-A10****-*P	Ø.	I1/I2: 1/3 (-)	mA U <sub>ext</sub> +	$U_{ext} = 426.4 V$ $U_{ext} > 0.021 A \cdot R_{ext} [Ω] + 4 V$ Beispiel: $U_{ext} = 12 V$ $R_{ext} = 0380 Ω$
		11/12: 2/4 (+)		Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA
	HART-Modus			
		l1: 1 (-)	mA 	U <sub>ext</sub> = 1024 V Strom bei Messumformerstörung: I <sub>fault</sub> ≈ 0 mA
		11: 2 (+)	U <sub>ext</sub> +	
Frequenz- ausgang (open collector) F801**-A10****-FF	A	F1: 2 (+)	R <sub>c</sub> +	$U_{ext} = 530 V$ $R_c [k\Omega] = U_{ext}/I_c [mA]$ $I_c = 2100 mA$ $I_{off} = 0.8 mA$
		F1: 1 (-)		
Frequenz- ausgang (open collector) F801**-A10****-FF	A	F1: 2 (+)	MA R <sub>c</sub> U Uext	$U_{ext}$ = 8.2 V $R_c$ = 1 kΩ DIN EN 60947-5-6 (NAMUR)
		F1: 1 (-)		
Binärausgang (open collector) F801**-A10****-FF	×	B1: 6 (+)	R <sub>c</sub> +	$U_{ext} = 530 V$ $R_{c} [k\Omega] = U_{ext}/I_{c} [mA]$ $I_{c} = 2100 mA$ $I_{off} = 0.8 mA$
		B1: 5 (-)		
Binärausgang (open collector) F801**-A10****-*A F801**-A10****-*P	A	B1B4: 6/8/10/12 (+)	R <sub>c</sub> +	$U_{ext} = 524 V$ $R_c [k\Omega] = U_{ext}/I_c [mA]$ $I_c = 14 mA$
		B1B4: 5/7/9/11 (-)		
Binärausgang (Reed-Relais) F801**-A10****-*A F801**-A10****-*P	a	B3/B4: 9/11		U <sub>max</sub> = 48 V I <sub>max</sub> = 100 mA
	b	B3/B4: 10/12		

Die Anzahl, der Typ und die Anschlüsse der Ausgänge sind auftragsspezifisch.

Rext ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

#### Tab. 7.7: Beschaltung der Ausgänge

Ausgang	Messumformer		externe Reschaltung	Anmerkung
	interne Schaltung	Anschluss	Deschaltung	
RS485 F801**-A10****-*A F801**-A10****-*P		14 (A+) 13 (B-)		120 Ω Abschlusswiderstand
	Schirm	15		

Die Anzahl, der Typ und die Anschlüsse der Ausgänge sind auftragsspezifisch.

Rext ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

### 7.7.1 Eigensicherer passiver Stromausgang Ex ib

Der Stromausgang darf mit max. 28.2 V DC/0.76 W gespeist werden.

Ausgang	Messumformer		externe	Anmerkung
	interne Schaltung	Anschluss	Beschaltung	
passive Stromschleife Ex ib		11:2 (+)	mAt	U <sub>i</sub> = 28.2 V, P <sub>i</sub> = 0.76 W U <sub>ext</sub> = 428.2 V
F801C24	Ø.	l1: 1 (-)	U <sub>ext</sub>	$\begin{split} & U_{ext} > 0.021 \; A \cdot R_{ext} \left[ \Omega \right] + 4 \; V \\ & Beispiel: \\ & U_{ext} = 12 \; V \\ & R_{ext} \leq 380 \; \Omega \end{split}$
Binärausgang (open collector) F801C24	M.	B1: 6 (+) B1: 5 (-)	R <sub>c</sub> +	$U_{i} = 28.2 \text{ V}, P_{i} = 0.76 \text{ W}$ $U_{ext} = 528.2 \text{ V}$ $R_{c} [k\Omega] = U_{ext}/I_{c} [mA]$ $I_{c} = 14 \text{ mA}$

Tab. 8: Beschaltung des Stromausgangs Ex ib

Rext ist die Summe aller ohmschen Widerstände im Stromkreis (z.B. Leiterwiderstand, Widerstand des Amperemeters/Voltmeters).

Wenn während der Messung der Messumformer von der Spannungsversorgung getrennt wird:

· wird der passive Stromausgang weiter mit Spannung versorgt, da fremdgespeist

• wird der zuletzt gemessene Wert ausgegeben

Um die Funktion des Messumformers zu überwachen:

- wird der Binärausgang installiert und aktiviert
- wird der Binärausgang als Alarmausgang verwendet

Für die Installation und Aktivierung des Binärausgangs siehe Kapitel 18.

### Empfohlene Konfiguration des Alarmausgangs

funk (Schaltbedingung)	FEHLER
typ (Rückstellverhalten)	HALTEND (NICHTHALTEND)
mode (Schaltfunktion)	ÖFFNER

Wenn der Messumformer von der Spannungsversorgung getrennt wird, signalisiert der Binärausgang einen Alarmzustand.

## 7.8 Anschluss der seriellen Schnittstelle

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Die RS232-Schnittstelle kann nur außerhalb einer explosiven Atmosphäre angeschlossen werden, da das Gehäuse geöffnet werden muss (siehe Abb. 7.1).

- Stecken Sie den RS232-Adapter so in die Buchse, dass die farbige Ader des Kabels auf der markierten Seite der Buchse ist.
- Schließen Sie das RS232-Kabel an den RS232-Adapter an.
- Schließen Sie das RS232-Kabel an den Messumformer und an die serielle Schnittstelle des PC an. Wenn das RS232-Kabel nicht an den PC angeschlossen werden kann, verwenden Sie den RS232/USB-Adapter.

RS232-Adapter, RS232-Kabel und RS232/USB-Adapter sind Bestandteil des Datenübertragungskits (Option).

**Hinweis!** Wenn beim Anschluss mit dem RS232/USB-Adapter Probleme auftreten, wenden Sie sich an den System-Administrator.

Der Messumformer kann auch mit einer RS485-Schnittstelle ausgestattet sein (Option). Für den Anschluss siehe Abschnitt 7.7.

Für weitere Informationen über die Datenübertragung siehe Kapitel 14.



Abb. 7.1: RS232-Schnittstelle des FLUXUS F801

# 7.9 Sensormodul (SENSPROM)

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Das Sensormodul enthält wichtige Sensordaten für den Betrieb des Messumformers mit den Sensoren. Es ist an die Steckleisten über der Anzeige des Messumformers angeschlossen.

Wenn Sensoren ausgetauscht oder hinzugefügt werden, muss auch das Sensormodul ausgetauscht oder hinzugefügt werden.

**Hinweis!** Die Seriennummern von Sensormodul und Sensor müssen identisch sein. Ein falsches oder falsch angeschlossenes Sensormodul führt zu falschen Messwerten oder zum Messausfall.

• Stecken Sie das Sensormodul in die Steckleiste des Messkanals, an dem neue Sensoren angeschlossen werden.

# 8 Installation des FLUXUS ADM 8127B

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

## 8.1 Standort

• Wählen Sie die Messstelle entsprechend den Empfehlungen in Kapitel 3 und 5 aus.

• Wählen Sie den Standort des Messumformers innerhalb der Kabelreichweite zur Messstelle.

Die Umgebungstemperatur am Standort muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Messumformers und der Sensoren liegen (siehe Technische Spezifikationen).

Wenn sich die Messstelle in einem explosionsgefährdeten Bereich befindet, müssen die Gefahrenzone und auftretende Gase ermittelt werden. Die Sensoren und der Messumformer müssen für diese Bedingungen geeignet sein.

## 8.2 Öffnen und Schließen des Gehäuses

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Der Messumformer ist mit einer Senkschraube versehen, die gelöst werden muss, bevor das Gehäuse geöffnet werden kann.

Stellen Sie nach der Installation des Messumformers sicher, dass das Gehäuse ordnungsgemäß geschlossen und die Senkschraube angezogen ist.

## 8.3 Montage

## 8.3.1 Wandmontage

• Befestigen Sie das Instrument-Halteblech (2) mit den 4 Schrauben (4) an der Wand (siehe Abb. 8.1).

• Befestigen Sie den Messumformer mit den 2 Schrauben (3) am Instrument-Halteblech (2).

### 8.3.2 Rohrmontage

Montage am 2 "-Rohr

- Positionieren Sie die Klemmbügel (1) am Rohr (siehe Abb. 8.1).
- Befestigen Sie das Instrument-Halteblech (2) mit den 4 Schrauben (4) an den Klemmbügeln.
- Befestigen Sie den Messumformer mit den 2 Schrauben (3) am Instrument-Halteblech (2).



1	Klemmbügel
2	Instrument-Halteblech
3	Schraube
4	Schraube
5	Abdeckplatte
6	Gehäusedeckel



Abb. 8.1: Rohrmontagesatz

## 8.4 Anschluss des Messumformers





Abb. 8.2: Anschlüsse des Messumformers





## 8.5 Anschluss der Bergbausensoren

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).
Hinweis!	Wenn Sensoren ausgetauscht oder hinzugefügt werden, muss auch das Sensormodul ausgetauscht oder hinzugefügt werden (siehe Abschnitt 8.8).

Es wird empfohlen, die Kabel vor dem Anschließen der Sensoren von der Messstelle zum Messumformer zu legen, um die Anschlussstelle nicht zu belasten.

- Entfernen Sie die Bergbaukabelverschraubung M16 für den Anschluss der Sensoren (siehe Abb. 8.2).
- Öffnen Sie die Bergbaukabelverschraubung (siehe Abb. 8.4).
- Konfektionieren Sie das Sensorkabel, falls erforderlich.
- Entfernen Sie beim Abisolieren des Kabels so wenig wie möglich von der Isolierung. Die Isolierung muss nach Anschluss des Kabels bis an die Austrittsöffnung der Klemme reichen.
- Schieben Sie das Ende des Sensorkabels mit den abisolierten Adern durch Schlauchflansch (2), Einschraubbuchse (5), Druckringe (6), Dichtring (7) und Zwischenstück (8) in das Gehäuse (siehe Abb. 8.4).
- Drücken Sie den Schlauchflansch (2) in den Kabelschutzschlauch (1).
- Schrauben Sie das Zwischenstück (8) in das Gehäuse.
- Fixieren Sie Einschraubbuchse (5) und Zwischenstück (8) mit der Klemmschelle, indem Sie die Schrauben der Klemmschelle festziehen.
- Fixieren Sie den Kabelschutzschlauch (1) an der Bergbaukabeleinführung mit der Schlauchschelle (4), indem Sie die Schrauben festziehen (siehe Abb. 8.4).



1	Kabelschutzschlauch
2	Schlauchflansch
3	Schraube
Δ	Schlauchschelle
Ber	nbaukabeleinführung bestehend aus:
- Ber	gbaukabeleinführung bestehend aus:
Ber	gbaukabeleinführung bestehend aus:
Ber 5 6	gbaukabeleinführung bestehend aus: Einschraubbuchse mit Klemmschelle Druckring
Ber 5 6 7	gbaukabeleinführung bestehend aus: Einschraubbuchse mit Klemmschelle Druckring Dichtring

Abb. 8.4: Bergbaukabelverschraubung M16

• Führen Sie die Kabel über die beiden abgeschrägten Kanten der Trennwand in den nicht eigensicheren Bereich des Anschlussraums ein (siehe Abb. 8.5).

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

• Schließen Sie die Adern an die Klemmen des Messumformers. Das abisolierte verdrillte Kabelende des äußeren Schirms muss so kurz wie möglich an die Klemme angeschlossen werden (siehe Abb. 8.3, Abb. 8.5 und Tab. 8.1).



Abb. 8.5: Klemmen für den Anschluss des Bergbausensors

Tab. 8.1: Klemmenbelegung (Sensorkabel)

Klemme	Anschluss
AVS	markiertes Kabel (innerer Schirm)
AV	markiertes Kabel (Seele)
AR	nicht markiertes Kabel (Seele)
ARS	nicht markiertes Kabel (innerer Schirm)
Schirm	markiertes Kabel und nicht markiertes Kabel (äußerer Schirm)



Abb. 8.6: Anschluss der Bergbausensoren an den Messumformer

## 8.6 Anschluss der Spannungsversorgung

Achtung!	Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe
	Dokument SIFLUXUS).

Die äußere Schutzerde wird an die Potentialausgleichsklemme am Gehäuse des Messumformers angeschlossen (siehe Abb. 8.2).

Achtung!	Gemäß IEC 61010-1:2010 ist ein Schalter in der Gebäudeinstallation vorzusehen, der in der Nähe des Geräts, für den Benutzer leicht erreichbar und als Trennvorrichtung für das Gerät gekennzeichnet sein muss.
	Beim Einsatz des Geräts in explosionsgefährdeten Bereichen sollte sich dieser Schalter außerhalb des explosionsgefährdeten Bereichs befinden. Wenn das nicht möglich ist, sollte sich der Schalter in dem am wenigsten gefährdeten Bereich befinden.

- Wählen Sie die Bergbaukabelverschraubung für den Anschluss der Spannungsversorgung. Nach der Montage muss das Kabel fest in der Bergbaukabelverschraubung sitzen:
- M25 (9/12) für Kabeldurchmesser 9...12 mm
- M25 (14/16) für Kabeldurchmesser 14...16 mm
- Konfektionieren Sie das Spannungsversorgungskabel mit der Bergbaukabelverschraubung.
- Entfernen Sie beim Abisolieren der Kabel so wenig wie möglich von der Isolierung. Die Isolierung muss nach Anschluss der Kabel bis an die Austrittsöffnung der Klemme reichen.
- Schieben Sie das Spannungsversorgungskabel durch Einschraubbuchse (1), Druckringe (2), Dichtring (3) und Zwischenstück (4) (siehe Abb. 8.7).



1	Einschraubbuchse mit Klemmschelle
2	Druckring
3	Dichtring
4	Zwischenstück

Abb. 8.7: Bergbaukabelverschraubung M25

- Führen Sie das Spannungsversorgungskabel in das Gehäuse ein.
- Schrauben Sie das Zwischenstück (4) in das Gehäuse (siehe Abb. 8.7).
- Fixieren Sie Einschraubbuchse (2) und Zwischenstück (4) mit der Klemmschelle, indem Sie die Schrauben der Klemmschelle festziehen.

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

• Schließen Sie die Adern an die Klemmen des Messumformers an (siehe Abb. 8.3, Abb. 8.8 und Tab. 8.2).



Abb. 8.8: Klemmen für den Anschluss der Spannungsversorgung und der Ausgänge

#### Anschluss des FLUXUS ADM 8127B

Tab. 8.2: Anschluss der eigensicheren Spannungsversorgung

Klemme	Anschluss
PE	Erde
L+	12 V DC (+), U <sub>i</sub> = 13.2 V
L-	12 V DC (-), U <sub>i</sub> = 13.2 V

### Anschluss entsprechend IBExU07ATEX1061 (System: Netzteil – Kabel – Messumformer)

Für FLUXUS ADM 8127B existiert eine nach ATEX zertifizierte Systemzulassung:

🐼 IM2 SYST Ex ib I
-20 °C ≤ Ta ≤ 50 °C
IBExU07ATEX1061

Diese gestattet die Zusammenschaltung von:

- Messumformer FLUXUS ADM 8127B
- Netzgerät FHF Bergbautechnik NG3-12ib
- zugelassenem Kabel (max. 80 m) Typ L-YY(ZG)Y-2x2x0.5-60V-blau oder Typ L-2YYC(ZG)Y-2x2x0.5
- Schließen Sie die Schutzerde an die Klemme PE des FLUXUS ADM 8127B (siehe Tab. 8.3).

• Schließen Sie das zugelassene Kabel an die Klemmen des FLUXUS ADM 8127B und an die Klemmen des Netzgeräts. Tab. 8.3: Anschluss entsprechend IBExU07ATEX1061

Klemme	Anschluss
PE	Erde
L+	Klemme (+) am Netzgerät
L-	Klemme (-) am Netzgerät

Für eine Zeichnung des Systems siehe Anhang E.

# 8.7 Anschluss der Ausgänge

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

- Wählen Sie die Bergbaukabelverschraubung für den Anschluss der Ausgänge. Nach der Montage muss das Kabel fest in der Bergbaukabelverschraubung sitzen:
- M25 (9/12) für Kabeldurchmesser 9...12 mm
- M25 (14/16) für Kabeldurchmesser 14...16 mm
- Konfektionieren Sie das Ausgangskabel mit der Bergbaukabelverschraubung.
- Entfernen Sie beim Abisolieren der Kabel so wenig wie möglich von der Isolierung. Die Isolierung muss nach Anschluss der Kabel bis an die Austrittsöffnung der Klemme reichen.
- Schieben Sie das Ausgangskabel durch Einschraubbuchse (1), Druckringe (2), Dichtring (3) und Zwischenstück (4) (siehe Abb. 8.7).
- Führen Sie das Ausgangskabel in das Gehäuse ein.
- Schrauben Sie das Zwischenstück (4) in das Gehäuse (siehe Abb. 8.7).
- Fixieren Sie Einschraubbuchse (1) und Zwischenstück (4) mit der Klemmschelle, indem Sie die Schrauben der Klemmschelle festziehen.
- Schließen Sie die Adern an die Klemmen des Messumformers (siehe Abb. 8.3, Abb. 8.8 und Tab. 8.3).

Tab. 8.4: Beschaltung der Ausgänge

Ausgang	Messu	umformer	externe Recebeltung	Anmerkung	
	interne Schaltung	Anschluss	Беяспанинд		
Binärausgang (open collector)	M.	B1: 14 B1: 13	R <sub>c</sub> +	$U_i = 13.2 V$ $U_{ext} = 512 V$ $R_c [k\Omega] = U_{ext}/I_c [mA]$ $I_c = 14 mA$	
Frequenzausgang (open collector)	×.	F1: 3 F1: 2	R <sub>c</sub> +	$U_i = 13.2 V$ $U_{ext} = 512 V$ $R_c [kΩ] = U_{ext}/I_c [mA]$ $I_c = 14 mA$	

### 8.8 Sensormodul (SENSPROM)

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Das Sensormodul enthält wichtige Sensordaten für den Betrieb des Messumformers mit den Sensoren. Es ist an die Steckleisten über der Anzeige des Messumformers angeschlossen.

Wenn Sensoren ausgetauscht oder hinzugefügt werden, muss auch das Sensormodul ausgetauscht oder hinzugefügt werden.

**Hinweis!** Die Seriennummern von Sensormodul und Sensor müssen identisch sein. Ein falsches oder falsch angeschlossenes Sensormodul führt zu falschen Messwerten oder zum Messausfall.

• Stecken Sie das Sensormodul in die Steckleiste des Messkanals, an dem neue Sensoren angeschlossen werden.

# 9 Befestigung der Sensoren

## 9.1 Rohrvorbereitung

• Das Rohr muss stabil sein. Es muss dem Druck standhalten, der durch die Sensorbefestigung entsteht.

Rost, Farbe oder andere Ablagerungen auf dem Rohr absorbieren das Schallsignal. Ein guter akustischer Kontakt zwischen dem Rohr und den Sensoren wird folgendermaßen erreicht:

- Reinigen Sie das Rohr an der Messstelle.
  - Glätten Sie einen Farbanstrich durch Schleifen. Die Farbe muss nicht vollständig entfernt werden.
- Entfernen Sie Rost oder lose Farbe
- Verwenden Sie Koppelfolie oder tragen Sie einen Strang Koppelpaste entlang der Mittellinie auf die Kontaktfläche der Sensoren auf.
- Achten Sie darauf, dass zwischen Sensorkontaktfläche und Rohrwand keine Lufteinschlüsse sind.

### 9.2 Ausrichtung der Sensoren und Sensorabstand

Montieren Sie die Sensoren so am Rohr, dass die Gravuren auf den Sensoren einen Pfeil ergeben (siehe Abb. 9.1 und Abb. 9.2). Die Sensorkabel zeigen in einander entgegengesetzte Richtungen.

Der Sensorabstand ist der Abstand zwischen den Innenkanten der Sensoren (siehe Abschnitt 3.3 und Abb. 9.1) und bei den Bergbausensoren der Abstand zwischen den Markierungen auf dem Sensorschuh (siehe Abb. 9.2).

Zur Bestimmung der Flussrichtung siehe Abschnitt 11.8.



Abb. 9.1: Korrekte Ausrichtung der Sensoren und Sensorabstand

Abb. 9.2: Korrekte Ausrichtung der Bergbausensoren und Sensorabstand

Wählen Sie die Montageanleitung entsprechend der mitgelieferten Sensorbefestigung aus:

- Variofix L: siehe Abschnitt 9.3
- Variofix C: siehe Abschnitt 9.4
- Bergbausensor und FLEXIM-Bergbauschloss: siehe Abschnitt 9.5

## 9.3 Sensorbefestigung Variofix L

Bei Messung in Reflexanordnung werden die Sensorbefestigungen auf derselben Seite des Rohrs montiert (siehe Abb. 9.3).

Bei Messung in Durchstrahlungsanordnung werden die Sensorbefestigungen auf gegenüberliegenden Seiten des Rohrs montiert werden (siehe Abb. 9.4).

Im Folgenden wird die Montage von zwei Sensorbefestigungen in der Reflexanordnung beschrieben (für jeden Sensor eine Sensorbefestigung).



Abb. 9.3: Sensorbefestigung Variofix L (Reflexanordnung)



Abb. 9.4: Sensorbefestigung Variofix L (Durchstrahlungsanordnung)

#### Montageschritte im Überblick

- Schritt 1
- Sensorbefestigung Variofix L auseinanderbauen
- Schritt 2 Spannschlösser an den Spannbändern befestigen
- Schritt 3
- ein Spannband am Rohr befestigen
- Schritt 4

Schiene an das Spannband schrauben und mit dem zweiten Spannband fixieren

Schritt 5

Sensor in Abdeckung einfügen, Abdeckung mit Sensor an Schiene schrauben



Abb. 9.5: Lieferumfang

Bei kleinen Sensorabständen und bei der Messung in Reflexanordnung braucht nur eine Sensorbefestigung montiert werden (siehe Tab. 9.1).

Hinweis!	Bei 2-Strahl-Durchstrahlungsanordnung mit versetzter X-Anordnung (siehe Abschnitt 5.3) müssen
	4 Sensorbefestigungen montiert werden.

Tab. 9.1: Richtwerte zur Montage einer Variofix L

Sensorfrequenz (3. Zeichen des technischen Typs)	Schienenlänge [mm]	Sensorabstand [mm]
Q	176	< 69
M, P	234	< 84 (Lambwellen-Sensoren) < 100 (Scherwellen-Sensoren)
G, H, K (alle außer ****LI*)	348	< 89
G, H, K (nur ****Ll*)	368	< 94

### 9.3.1 Demontage von Variofix L

• Bauen Sie die Sensorbefestigung Variofix L auseinander (siehe Abb. 9.6).



Abb. 9.6: Demontage von Variofix L

### 9.3.2 Befestigung der Spannschlösser an den Spannbändern

Wählen Sie die Montageanleitung entsprechend des mitgelieferten Spannschlosses aus:

### Spannschellenschloss

Das Spannschloss ist am Spannband befestigt (siehe Abb. 9.7).

### Schnell-Spannschloss

Das Spannschloss ist am Spannband befestigt (siehe Abb. 9.8).

• Kürzen Sie die Spannbänder (Rohrumfang + mindestens 120 mm).



Abb. 9.7: Spannschellenschloss mit Spannband



Abb. 9.8: Schnell-Spannschloss mit Spannband

#### Ratschenschloss

• Kürzen Sie das Spannband (Rohrumfang + mindestens 120 mm).

Achtung! Die Schnittstelle des Spannbands ist scharfkantig. Verletzungsgefahr! Entgraten Sie scharfe Kanten.

• Schieben Sie das Spannband ca. 100 mm durch die Teile 1 und 2 des Spannschlosses (siehe Abb. 9.9 a).

- Biegen Sie das Spannband um.
- Schieben Sie das Spannband durch Teil 1 des Ratschenschlosses (siehe Abb. 9.9 b).
- Ziehen Sie das Spannband fest.
- Wiederholen Sie die Schritte für das zweite Spannband.



Abb. 9.9: Ratschenschloss mit Spannband

### 9.3.3 Befestigung des Spannbands am Rohr

Es wird ein Spannband am Rohr befestigt (siehe Abb. 9.10). Die Montage eines zweiten Spannbands erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.



Abb. 9.10: Spannband mit Spannbandklammer und Metallfeder am Rohr

Wählen Sie die Montageanleitung des mitgelieferten Spannschlosses aus:

#### Spannschellenschloss

- Schieben Sie das Spannband durch die Spannbandklammer (siehe Abb. 9.11).
- Positionieren Sie Spannschloss, und Spannbandklammer am Rohr (siehe Abb. 9.10).
- Die Spannbandklammer bei waagerechten Rohren seitlich am Rohr montieren, falls möglich.
- Legen Sie das Spannband um das Rohr und schieben Sie es durch das Spannschloss (siehe Abb. 9.13).
- · Ziehen Sie das Spannband fest.
- Ziehen Sie die Schraube des Spannschlosses fest.

#### Schnell-Spannschloss

- Schieben Sie das Spannband durch Spannbandklammer und Metallfeder (siehe Abb. 9.11 und Abb. 9.12).
- Positionieren Sie Spannschloss, Metallfeder und Spannbandklammer am Rohr (siehe Abb. 9.10):
- Spannbandklammer bei waagerechten Rohren seitlich am Rohr montieren, falls möglich
- Metallfeder gegenüberliegend von der Spannbandklammer montieren.





Abb. 9.11: Spannband mit Spannbandklammer

Abb. 9.12: Spannband mit Metallfeder



Abb. 9.13: Spannschellenschloss mit Spannband

Abb. 9.14: Schnell-Spannschloss mit Spannband

Schraube des

Spannschlosses

- Legen Sie das Spannband um das Rohr und schieben Sie es durch das Spannschloss (siehe Abb. 9.14).
- Ziehen Sie das Spannband fest.
- Ziehen Sie die Schraube des Spannschlosses fest.

#### Ratschenschloss

- Schieben Sie das Spannband durch Spannbandklammer und Metallfeder (siehe Abb. 9.15). Die Metallfeder muss nicht montiert werden:
  - an Stahlrohren oder
  - an Rohren mit einem Rohraußendurchmesser < 80 mm oder
- an Rohren, die keinen größeren Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.
- Positionieren Sie Spannschloss, Metallfeder (falls erforderlich) und Spannbandklammer am Rohr (siehe Abb. 9.10):
- Spannbandklammer bei waagerechten Rohren seitlich am Rohr montieren, falls möglich
- Metallfeder (falls erforderlich) gegenüberliegend von der Spannbandklammer montieren
- Legen Sie das Spannband um das Rohr und schieben Sie es durch Teil 3 des Spannschlosses (siehe Abb. 9.16).
- · Ziehen Sie das Spannband fest.
- Schneiden Sie das überstehende Spannband ab (siehe Abb. 9.17).

Achtung! Die Schnittstelle des Spannbands ist scharfkantig. Verletzungsgefahr! Entgraten Sie scharfe Kanten.

· Ziehen Sie die Schraube des Spannschlosses fest.





Abb. 9.15: Spannband mit Metallfeder und Spannbandklammer



Abb. 9.16: Ratschenschloss mit Spannband



Abb. 9.17: Ratschenschloss mit Spannband

Achtung! Zum Lösen der Schraube und des Spannbands drücken Sie den Hebel nach unten (siehe Abb. 9.17).

#### 9.3.4 Befestigung der Schiene am Rohr

- Setzen Sie eine Spannbandklammer in die Schiene (siehe Spannbandklammer 1 in Abb. 9.18). Achten Sie dabei auf die Ausrichtung der Spannbandklammer.
- Ziehen Sie die Mutter der Spannbandklammer 1 leicht an.
- Schrauben Sie die Schiene an Spannbandklammer 2 (siehe Abb. 9.19).
- Ziehen Sie die Mutter der Spannbandklammer 2 fest, aber nicht so fest, dass das Spannband beschädigt wird.



Abb. 9.18: Schiene mit Spannbandklammer



Abb. 9.19: Schiene einseitig am Rohr befestigt

• Wählen Sie die Montageanleitung entsprechend des mitgelieferten Spannschlosses aus:

#### Spannschellenschloss

- Schieben Sie das Spannband durch Spannbandklammer 1 (siehe Abb. 9.20).
- Legen Sie das Spannband um das Rohr und schieben Sie es durch das Spannschloss (siehe Abb. 9.21).
- · Ziehen Sie das Spannband fest.
- · Ziehen Sie die Schraube des Spannschlosses fest.
- Ziehen Sie die Mutter der Spannbandklammer 1 fest, aber nicht so fest, dass das Spannband beschädigt wird (siehe Abb. 9.20).



Abb. 9.20: Schiene am Rohr

#### Schnell-Spannschloss

- Schieben Sie das Spannband durch Spannbandklammer 1 und die Metallfeder (siehe Abb. 9.22 und Abb. 9.20).
- Legen Sie das Spannband um das Rohr und schieben Sie es durch das Spannschloss.
- Positionieren Sie die Metallfeder gegenüberliegend von der Spannbandklammer 1.
- · Ziehen Sie das Spannband fest.
- · Ziehen Sie die Schraube des Spannschlosses fest.
- Ziehen Sie die Mutter der Spannbandklammer 1 fest, aber nicht so fest, dass das Spannband beschädigt wird (siehe Abb. 9.20).



Abb. 9.21: Spannband mit Spannschellenschloss

Abb. 9.22: Spannband mit Schnell-Spannschloss und Metallfeder

Schraube des

Spannschlosses

Metallfeder

#### Ratschenschloss

- Schieben Sie das Spannband durch Spannbandklammer 1 und die Metallfeder (siehe Abb. 9.20 und Abb. 9.23). Die Metallfeder muss nicht montiert werden:
  - an Stahlrohren oder
  - an Rohren mit einem Rohraußendurchmesser < 80 mm oder
  - an Rohren, die keinen größeren Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.
- Positionieren Sie Spannschloss, Metallfeder (falls erforderlich) und Spannbandklammer 1 am Rohr. Die Metallfeder gegenüberliegend von der Spannbandklammer montieren.
- Legen Sie das Spannband um das Rohr und schieben Sie es durch Teil 3 des Spannschlosses (siehe Abb. 9.24).
- · Ziehen Sie das Spannband fest.
- Schneiden Sie das überstehende Spannband ab (siehe Abb. 9.25).

Achtung! Die Schnittstelle des Spannbands ist scharfkantig. Verletzungsgefahr! Entgraten Sie scharfe Kanten.

- · Ziehen Sie die Schraube des Spannschlosses fest.
- Ziehen Sie die Mutter der Spannbandklammer 1 fest, aber nicht so fest, dass das Spannband beschädigt wird (siehe Abb. 9.20).





Abb. 9.24: Ratschenschloss mit Spannband





Hinweis! Zum Lösen der Schraube und des Spannbands drücken Sie den Hebel nach unten (siehe Abb. 1.21).

• Wiederholen Sie die Schritte für die Befestigung der zweiten Schiene (siehe Abb. 9.26).



Abb. 9.26: Rohr mit zwei Schienen

### 9.3.5 Einbau der Sensoren in Variofix L

• Drücken Sie die Sensoren fest auf die Sensorhalterung in den Abdeckungen, so dass die Sensoren einrasten und fest fixiert sind (je Abdeckung ein Sensor). Die Sensorkabel zeigen in entgegengesetzte Richtungen (siehe Abb. 9.27).



Abb. 9.27: Sensoren in der Abdeckung

- Stellen Sie den Sensorabstand ein, der am Messumformer angezeigt wird (siehe Abschnitt 11.6 und Abb. 9.28).
- Fixieren Sie die Kabel der Sensoren an der Zugentlastungsklemme, um sie vor mechanischer Belastung zu schützen (siehe Abb. 9.28).
- Geben Sie Koppelfolie (oder etwas Koppelpaste für eine kurzzeitige Installation) auf die Kontaktflächen der Sensoren. Die Koppelfolie kann mit ein wenig Koppelpaste auf der Sensorkontaktfläche fixiert werden.



Abb. 9.28: Einstellung des Sensorabstands

- Setzen Sie die Abdeckungen mit den Sensoren auf die Schiene.
- Korrigieren Sie den Sensorabstand, falls notwendig (siehe Abschnitt 11.6.1 und 11.6.2).

Hinweis! Achten Sie darauf, dass die Koppelfolie auf den Sensorkontaktflächen bleibt.

· Ziehen Sie die Schrauben der Abdeckung fest (siehe Abb. 9.29).



Abb. 9.29: Sensoren mit Variofix L am Rohr

## 9.4 Befestigung mit Variofix C

Bei Messung in Reflexanordnung wird eine Sensorbefestigung an der Seite des Rohrs montiert (siehe Abb. 9.30). Bei Messung in Durchstrahlungsanordnung werden zwei Sensorbefestigungen auf gegenüberliegenden Seiten des Rohrs

montiert werden (siehe Abb. 9.31).

Im Folgenden wird die Montage von einer Sensorbefestigungen beschrieben (Sensoren in Reflexanordnung).



Abb. 9.30: Sensorbefestigung Variofix C (Reflexanordnung)



Abb. 9.31: Sensorbefestigung Variofix C (Durchstrahlungsanordnung)

#### Die Montageschritte im Überblick

Schritt 1

Sensorbefestigung Variofix C auseinanderbauen

Schritt 2

Spannbänder montieren (mit oder ohne Spannschloss) und Schiene an Spannbänder schrauben

- Schritt 3 Sensoren in Schiene einsetzen und fixieren
- Schritt 4

Abdeckung an Schiene schrauben



Abb. 9.32: Lieferumfang

### 9.4.1 Demontage von Variofix C

• Bauen Sie die Sensorbefestigung Variofix C auseinander.

Um die Abdeckung von der Schiene zu entfernen, biegen Sie die Außenwand der Abdeckung nach außen (siehe Abb. 9.33).

Um den Federbügel von der Schiene zu entfernen, schieben Sie ihn über der Einkerbung der Schiene und heben ihn ab (siehe Abb. 9.34).





Abb. 9.33: Entfernen der Abdeckung



Abb. 9.34: Demontage von Variofix C

## 9.4.2 Montage der Schiene

Wählen Sie die Montageanleitung des mitgelieferten Spannschlosses aus:

- siehe Abschnitt Montage der Schiene ohne Spannschloss
- siehe Abschnitt Montage der Schiene mit Ratschenschloss

#### Montage der Schiene ohne Spannschloss

• Kürzen Sie das Spannband (Rohrumfang + mindestens 120 mm).

Hinweis!	Die Schnittstelle des Sp	bannbands ist scharfkantig.	Verletzungsgefahr! Entgraten	Sie scharfe Kanten.
----------	--------------------------	-----------------------------	------------------------------	---------------------

- Schieben Sie das Spannband ca. 100 mm durch den einen Schlitz der Spannbandklammer und biegen Sie es um (siehe Abb. 9.35).
- Schieben Sie, falls erforderlich, das lange Ende des Spannbands durch die Metallfeder (siehe Abb. 9.36). Die Metallfeder muss nicht montiert werden:

- an Stahlrohren oder

- an Rohren mit einem Rohraußendurchmesser < 80 mm oder
- an Rohren, die keinen größeren Temperaturschwankungen ausgesetzt sind
- Legen Sie das Spannband um das Rohr (siehe Abb. 9.37).



Spannbandklammer

Abb. 9.36: Spannband mit Metallfeder und Spannbandklammer

- Positionieren Sie Metallfeder (falls montiert) und Spannbandklammer (siehe Abb. 9.37):
- Spannbandklammer bei waagerechten Rohren seitlich am Rohr montieren, falls möglich
- Metallfeder (falls montiert) gegenüberliegend von der Spannbandklammer montieren



s = Schienenlänge - 33 mm

Abb. 9.37: Spannband mit Metallfeder und Spannbandklammer am Rohr

- Schieben Sie das lange Ende des Spannbands durch den zweiten Schlitz der Spannbandklammer (siehe Abb. 9.37 a).
- Ziehen Sie das Spannband fest und biegen Sie es um.
- Biegen Sie die beiden Enden des Spannbands um (siehe Abb. 9.37 b).
- Wiederholen Sie die Schritte für das zweite Spannband. Positionieren Sie die Spannbänder im Abstand s (siehe Abb. 9.37).
- Setzen Sie die Schiene auf die Spannbandklammern.
- Befestigen Sie die Schiene mit den Schrauben an den Spannbandklammern (siehe Abb. 9.38).
- · Ziehen Sie die Schrauben fest.



Abb. 9.38: Schiene am Rohr

#### Montage der Schiene mit Ratschenschloss

• Kürzen Sie das Spannband (Rohrumfang + mindestens 120 mm).

Hinweis! Die Schnittstelle des Spannbands ist scharfkantig. Verletzungsgefahr! Entgraten Sie scharfe Kanten.

• Schieben Sie das Spannband ca. 100 mm durch die Teile 1 und 2 des Ratschenschlosses (siehe Abb. 9.39 a).



Abb. 9.39: Ratschenschloss mit Spannband

- Biegen Sie das Spannband um.
- Schieben Sie das Spannband durch Teil 1 des Ratschenschlosses (siehe Abb. 9.39 b).
- Ziehen Sie das Spannband fest.
- Schieben Sie das lange Ende des Spannbands durch Spannbandklammer und Metallfeder (siehe Abb. 9.40). Die Metallfeder muss nicht montiert werden:
  - an Stahlrohren oder
  - an Rohren mit einem Rohraußendurchmesser < 80 mm oder
- an Rohren, die keinen größeren Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.
- · Legen Sie das Spannband um das Rohr (siehe Abb. 9.41).



Abb. 9.40: Spannband mit Metallfeder und Spannbandklammer

- Positionieren Sie Metallfeder (falls montiert), Ratschenschloss und Spannbandklammer:
  - Spannbandklammer bei waagerechten Rohren seitlich am Rohr montieren, falls möglich
- Metallfeder (falls montiert) gegenüberliegend von der Spannbandklammer montieren
- Schieben Sie das lange Ende des Spannbands durch Teil 3 des Ratschenschlosses (siehe Abb. 9.42).
- · Ziehen Sie das Spannband fest.
- Schneiden Sie das überstehende Spannband ab (siehe Abb. 9.43).
- Ziehen Sie die Schraube des Ratschenschlosses fest.
- · Wiederholen Sie die Schritte für das zweite Spannband.



Abb. 9.41: Spannband mit Metallfeder, Ratschenschloss und Spannbandklammer am Rohr



Abb. 9.42: Ratschenschloss mit Spannband



Abb. 9.43: Ratschenschloss mit Spannband

Hinweis! Zum Lösen der Schraube und des Spannbands drücken Sie den Hebel nach unten (siehe Abb. 9.43).

- Setzen Sie die Schiene auf die Spannbandklammern (siehe Abb. 9.44).
- Befestigen Sie die Schiene mit den Schrauben an den Spannbandklammern.
- Ziehen Sie die Schrauben fest.



Abb. 9.44: Schiene am Rohr

## 9.4.3 Einbau der Sensoren in Variofix C

• Geben Sie Koppelfolie (oder etwas Koppelpaste für eine kurzzeitige Installation) auf die Kontaktflächen der Sensoren. Die Koppelfolie kann mit ein wenig Koppelpaste auf der Sensorkontaktfläche fixiert werden.

**Hinweis!** Bei Verwendung von Koppelfolie: Wenn das Signal für die Messung nicht ausreichend ist, verwenden Sie statt der Koppelfolie die Koppelpaste.

- Positionieren Sie die Sensoren in der Schiene, dass die Gravuren auf den Sensoren einen Pfeil ergeben. Die Sensorkabel zeigen in einander entgegengesetzte Richtungen (siehe Abb. 9.45).
- Stellen Sie den Sensorabstand ein, der am Messumformer angezeigt wird (siehe Abschnitt 11.6 und Abb. 9.45).
- Schieben Sie die Federbügel über die Sensoren (siehe Abb. 9.46).
- Fixieren Sie die Sensoren, indem Sie die Andrückschrauben leicht anziehen. Das Ende der Schraube muss über der Bohrung am Sensor positioniert werden (siehe Abb. 9.45).
- Korrigieren Sie den Sensorabstand, falls notwendig (siehe Abschnitt 11.6.1 und Abschnitt 11.6.2).
- Ziehen Sie die Andrückschraube fest.
- Fixieren Sie die Abstandhalter an der Schiene, um die Sensorposition zu kennzeichnen (siehe Abb. 9.45).
- Fixieren Sie die Sensorkabel mit einem Kabelbinder, um Sie vor mechanischer Belastung zu schützen (siehe Abb. 9.46).
- Setzen Sie die Abdeckung auf die Schiene (siehe Abb. 9.47).
- · Ziehen Sie die Schrauben an beiden Seiten der Abdeckung fest.







Abb. 9.46: Sensoren in Schiene



Abb. 9.47: Variofix C mit Sensoren an Rohr

Die Abdeckung wird von der montierten Sensorbefestigung Variofix C folgendermaßen entfernt:

- Verwenden Sie ein Hebelwerkzeug, um die Abdeckung zu entfernen.
- Führen Sie das Hebelwerkzeug in eine der vier Öffnungen in der Abdeckung (siehe Abb. 9.48).
- Drücken Sie mit dem Hebelwerkzeug gegen die Halterung.
- Biegen Sie die Abdeckung nach außen und lösen Sie sie aus der Verankerung.
- Wiederholen Sie die Schritte an den drei anderen Öffnungen.
- Heben Sie die Abdeckung von der Schiene.



Abb. 9.48: Entfernen der Abdeckung

## 9.5 Befestigen der Bergbausensoren mit FLEXIM-Bergbauschlössern

- Kürzen Sie die Spannbänder auf eine geeignete Länge.
- Schieben Sie ca. 20 mm des Spannbandes durch den Schlitz von Teil (1) des Spannschlosses (siehe Abb. 9.49). Biegen Sie das Bandende um.
- Schieben Sie das Spannband durch die Metallfeder.
- Schieben Sie das andere Ende des Spannbandes durch die Nut an der Oberseite des Sensorschuhs (siehe Abb. 9.50).
- Positionieren Sie das Spannschloss auf der Rohrseite und legen Sie das Spannband um das Rohr herum. Setzen Sie dabei den Sensor auf das Rohr. Die Metallfeder sollte in einigem Abstand zum Spannschloss auf dem Rohr liegen.

**Hinweis!** Spannschloss und Metallfeder müssen vollständig auf dem Rohr aufliegen, um eine gute Befestigung zu gewährleisten.



Abb. 9.49: Spannschloss, Metallfeder mit Spannband



Abb. 9.50: Sensor im Montageschuh, montiert mit Spannband und Spannschloss

# 10 Inbetriebnahme des Messumformers

## 10.1 Einschalten



Parameter

Sobald der Messumformer mit der Spannungsversorgung verbunden ist, wird die Seriennummer des Messumformers für kurze Zeit angezeigt.

Während der Anzeige der Seriennummer ist keine Eingabe möglich.

Nach dem Einschalten des Messumformers wird das Hauptmenü in der voreingestellten Sprache angezeigt. Die Sprache der Anzeige kann eingestellt werden (siehe Abschnitt 10.5).

## 10.2 Initialisierung

Bei einer Initialisierung (INIT) des Messumformers werden die Einstellungen in den Programmzweigen Parameter und Ausgabeoptionen und einige Einstellungen im Programmzweig Sonderfunktion auf die Voreinstellungen des Herstellers zurückgesetzt. Für die Einstellungen, die INIT-geschützt sind, siehe Anhang A.

Eine Initialisierung wird folgendermaßen ausgeführt:

- · Beim Einschalten des Messumformers: Halten Sie die Tasten BRK und CLR gedrückt.
- Während des Betriebs des Messumformers: Drücken Sie gleichzeitig die Tasten BRK, CLR und ENTER. Ein RESET wird ausgeführt. Lassen Sie nur die Taste ENTER los. Halten Sie die Tasten BRK und CLR gedrückt.



Wenn die Initialisierung ausgeführt worden ist, wird die Meldung INITIALISATION DONE angezeigt.

Nach der Initialisierung können zusätzlich die restlichen Einstellungen des Messumformers auf den Auslieferungszustand zurückgesetzt und/oder die gespeicherten Messwerte gelöscht werden.

Wählen Sie  ${\tt yes},$  um die restlichen Einstellungen des Messumformers auf den Auslieferungszustand zurückzusetzen, oder no, um sie nicht zurückzusetzen.

Wählen Sie yes, um die gespeicherten Messwerte zu löschen, oder no, um sie nicht zu lö-

Drücken Sie ENTER.

Wenn yes gewählt wird, wird die Meldung FACTORY DEFAULT DONE angezeigt.

Meßwerte	löschen
no	>YES<

Drücken Sie ENTER.

schen.

Diese Anzeige erscheint nur, wenn Messwerte im Messumformer gespeichert sind.

# 10.3 Anzeige

### 10.3.1 Hauptmenü



Das Hauptmenü enthält die Programmzweige:

- par (Parameter)
- mes (Messen)
- opt (Ausgabeoptionen)
- sf (Sonderfunktionen)

Der ausgewählte Programmzweig wird zwischen spitzen Klammern in Großbuchstaben angezeigt. Der vollständige Name des ausgewählten Programmzweigs wird in der unteren Zeile angezeigt.

Wählen Sie einer	n Programmzweig mit Taste 芛 und ↓ aus. Drücken Sie ENTER.
Hinweis!	Durch Drücken der Taste BRK wird die Messung gestoppt und das Hauptmenü ausgewählt.
Hinweis!	In dieser Bedienungsanleitung sind alle Programmeinträge in Schreibmaschinenschrift dargestellt (Parameter). Die Menüpunkte werden vom Hauptmenü durch einen umgekehrten Schrägstrich "\" getrennt.
Fluid installieren

# 10.3.2 Programmzweige

- **Programmzweig** Parameter Eingabe der Rohr- und Fluidparameter
- Programmzweig Messen
   Abarbeiten der Schritte für die Messung
- **Programmzweig** Ausgabeoptionen Festlegen von Messgröße, Maßeinheit und der Parameter für die Messwertübertragung
- Programmzweig Sonderfunktion
- enthält die Funktionen, die mit der Messung nicht direkt in Beziehung stehen

Für einen Überblick über die Programmzweige siehe Darstellung unten. Für eine detaillierte Übersicht der Menüstruktur siehe Anhang A.



<sup>1</sup> In SYSTEM-Einstel. gibt es die folgenden Menüpunkte:

- Uhr stellen
- Bibliotheken
- Dialoge und Menüs
- Messung
- Ausgänge
- Speichern
- Signal snap
- Netzwerk
- serielle Übertragung
- Sonstiges

### 10.3.3 Navigation

Wenn ein vertikaler Pfeil 1 angezeigt wird, enthält der Menüpunkt eine Auswahlliste. Der aktuelle Listeneintrag wird in der unteren Zeile angezeigt.



Scrollen Sie mit Taste 🖌 und 🍝 um einen Listeneintrag in der unteren Zeile auszuwählen. Drücken Sie ENTER.

In einigen Menüpunkten gibt es in der unteren Zeile eine horizontale Auswahlliste. Der ausgewählte Listeneintrag wird zwischen spitzen Klammern und in Großbuchstaben angezeigt.



Scrollen Sie mit Taste 🚺 und 🍝, um einen Listeneintrag in der unteren Zeile auszuwählen. Drücken Sie ENTER.

In einigen Menüpunkten gibt es in der oberen Zeile eine horizontale Auswahlliste. Der ausgewählte Listeneintrag wird in Großbuchstaben zwischen spitzen Klammern angezeigt. Der aktuelle Wert des Listeneintrags wird in der unteren Zeile angezeigt.

R1=FUNK <typ< th=""><th>mode</th></typ<>	mode
Funktion:	MAX

Scrollen Sie mit Taste (+), um einen Listeneintrag in der oberen Zeile auszuwählen.

Scrollen Sie mit Taste  $[\mathbf{\psi}]$ , um einen Wert für den gewählten Listeneintrag in der unteren Zeile auszuwählen.

Drücken Sie ENTER.

# 10.4 HotCodes

Ein HotCode ist eine Ziffernfolge, durch die bestimmte Funktionen und Einstellungen aktiviert werden:

Funktion	HotCode	siehe Abschnitt	Deaktivierung
Sprachauswahl	9090xx	10.5	
Freigabe des FastFood-Modus	007022	13.8.1	HotCode 007022
manuelle Eingabe des unteren Grenzwerts für den Rohrinnen- durchmesser	071001	13.10	
Aktivierung des SuperUser-Modus	071049	17.1	HotCode 071049
Änderung der Übertragungsparameter der RS232-Schnittstelle	232-0-	14.2.4	
Zurücksetzen des Kontrasts der Anzeige auf den mittleren Wert	555000	16.4	

 $W\"ahlen Sie \verb"Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Sonstiges."$ 

Input a HOTCODE nein >JA< Wählen Sie ja, um einen HotCode einzugeben.



Geben Sie den HotCode ein. Drücken Sie ENTER.

INVALID HOTCODE	
HOTCODE: 000000	

Wenn ein ungültiger HotCode eingegeben wurde, wird eine Fehlermeldung angezeigt. Drücken Sie ENTER.

Wählen Sie ja, um den HotCode erneut einzugeben oder  ${\tt nein},$  um zum Menüpunkt  ${\tt Sonstiges}$  zurückzukehren.

# 10.5 Sprachauswahl

Der Messumformer kann in den nachfolgenden Sprachen bedient werden. Die Sprache wird mit folgenden HotCodes ausgewählt:

Tab. 10.1: HotCodes zur Sprachauswahl

909031	Holländisch
909033	Französisch
909034	Spanisch
909044	Englisch
909049	Deutsch

Abhängig von den technischen Daten des Messumformers können einige Sprachen nicht implementiert sein.

Nach Eingabe der letzten Ziffer wird das Hauptmenü in der gewählten Sprache angezeigt.

Die gewählte Sprache bleibt nach Aus- und Wiedereinschalten des Messumformers erhalten. Bei einer Initialisierung des Messumformers wird die Sprache auf die voreingestellte Sprache des Herstellers zurückgesetzt.

### 10.6 Betriebszustandsanzeige

Der Betriebszustand wird durch 2 LEDs über der Anzeige angezeigt.

Tab. 10.2: Betriebszustandsanzeige

LED aus	Messumformer im Ruhezustand (offline)
LED leuchtet grün	Signalqualität des Messkanals ausreichend für eine Messung
LED leuchtet rot	Signalqualität des Messkanals nicht ausreichend für eine Messung

# 10.7 Unterbrechung der Spannungsversorgung

Sobald die Messung beginnt, werden alle aktuellen Messparameter auf einem nichtflüchtigen, INIT-geschützten EPROM gespeichert. Die Messung wird durch einen Ausfall der Spannungsversorgung gestoppt. Alle eingegebenen Daten bleiben erhalten.

FLEXIM FLUXUS X80X -XXXXXXXX Nach Wiederkehr der Spannungsversorgung wird die Seriennummer einige Sekunden lang angezeigt.

Die gestoppte Messung wird fortgesetzt. Alle ausgewählten Ausgabeoptionen sind weiterhin aktiv. Die Messung wird nach Wiederkehr der Spannungsversorgung nicht fortgesetzt, wenn eine Initialisierung vorgenommen wurde.

# 11 Grundlegender Messprozess

Achtung! Beachten Sie die "Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen" (siehe Dokument SIFLUXUS).

Die Rohr- und Fluidparameter werden für die ausgewählte Messstelle (siehe Kapitel 5) eingegeben. Die Parameterbereiche sind durch die technischen Eigenschaften der Sensoren und des Messumformers begrenzt.

 Hinweis!
 Während der Parametereingabe müssen die Sensoren an den Messumformer angeschlossen sein.

 Hinweis!
 Die Parameter werden erst gespeichert, wenn der Programmzweig Parameter einmal vollständig bearbeitet wurde.

# 11.1 Eingabe der Rohrparameter

>PAR<mes opt sf Parameter Wählen Sie den Programmzweig Parameter. Drücken Sie ENTER.

Parameter țür Kanal A: Wählen Sie den Kanal, für den die Parameter eingegeben werden sollen. Drücken Sie ENTER.

# 11.1.1 Rohraußendurchmesser/Rohrumfang



Geben Sie den Rohraußendurchmesser ein. Drücken Sie ENTER.



Eine Fehlermeldung wird angezeigt, wenn der eingegebene Parameter außerhalb des Bereichs liegt. Der Grenzwert wird angezeigt.

Beispiel: oberer Grenzwert 1100 mm für die angeschlossenen Sensoren und für eine Rohrwanddicke von 50 mm.

Es ist möglich, statt des Rohraußendurchmessers den Rohrumfang einzugeben (siehe Abschnitt 16.2.1).

Wenn die Eingabe des Rohrumfangs aktiviert ist und 0 (Null) in Außendurchmesser eingegeben wird, wird der Menüpunkt Rohr-Umfang angezeigt. Wenn der Rohrumfang nicht eingegeben werden soll, drücken Sie Taste BRK, um zum Hauptmenü zurückzukehren, und starten Sie erneut die Parametereingabe.

# 11.1.2 Rohrwanddicke



Hinweis!Der Rohrinnendurchmesser (= Rohraußendurchmesser – 2x Rohrwanddicke) wird intern berechnet.<br/>Wenn der Wert nicht innerhalb des Rohrinnendurchmesserbereichs der angeschlossenen Sensoren<br/>liegt, wird eine Fehlermeldung angezeigt.<br/>Es ist möglich, den unteren Grenzwert des Rohrinnendurchmessers für einen gegebenen Sensortyp<br/>zu ändern (siehe Abschnitt 13.10).

# 11.1.3 Rohrmaterial

Das Rohrmaterial muss ausgewählt werden, damit die Schallgeschwindigkeit bestimmt werden kann. Die Schallgeschwindigkeit für die Materialien in der Auswahlliste sind im Messumformer gespeichert.



Wählen Sie das Rohrmaterial aus.

Wenn das Material nicht in der Auswahlliste enthalten ist, wählen Sie Anderes Material. Drücken Sie ENTER.

Es kann festgelegt werden, welche Materialien in der Auswahlliste angezeigt werden (siehe Abschnitt 15.5).

Wenn das Material ausgewählt wurde, wird automatisch die entsprechende Schallgeschwindigkeit eingestellt. Wenn Anderes Material ausgewählt wurde, muss die Schallgeschwindigkeit eingegeben werden.



Für die Schallgeschwindigkeit einiger Materialien siehe Anhang C.1.

### 11.1.4 Rohrauskleidung



Wenn das Rohr eine Innenauskleidung hat, wählen Sie ja. Drücken Sie ENTER. Wenn nein gewählt wird, wird der nächste Parameter angezeigt (siehe Abschnitt 11.1.5).

Wählen Sie das Auskleidungsmaterial aus. Wenn das Material nicht in der Auswahlliste enthalten ist, wählen Sie Anderes Material. Drücken Sie ENTER.

Es kann festgelegt werden, welche Materialien in der Auswahlliste angezeigt werden (siehe Abschnitt 15.5). Wenn Anderes Material ausgewählt ist, muss die Schallgeschwindigkeit eingegeben werden.



Geben Sie die Schallgeschwindigkeit des Auskleidungsmaterials ein. Drücken Sie ENTER.

Für die Schallgeschwindigkeit einiger Materialien siehe Anhang C.1.

Auskleid.Stärke 3.0 mm Geben Sie die Dicke der Auskleidung ein. Drücken Sie ENTER.

Hinweis!Der Rohrinnendurchmesser (= Rohraußendurchmesser – 2x Rohrwanddicke – 2x Auskleidungsdi-<br/>cke) wird intern berechnet. Wenn der Wert nicht innerhalb des Innendurchmesserbereichs der ange-<br/>schlossenen Sensoren liegt, wird eine Fehlermeldung angezeigt.<br/>Es ist möglich, den unteren Grenzwert des Rohrinnendurchmessers für einen gegebenen Sensortyp<br/>zu ändern (siehe Abschnitt 13.10).

#### 11.1.5 Rohrrauigkeit

Das Strömungsprofil des Fluids wird von der Rauigkeit der Rohrinnenwand beeinflusst. Die Rauigkeit wird zur Berechnung des Profilkorrekturfaktors verwendet. In den meisten Fällen lässt sich die Rauigkeit nicht genau bestimmen und muss deshalb geschätzt werden.

Für die Rauigkeit einiger Materialien siehe Anhang C.2.

Geben Sie die Rauigkeit für das gewählte Rohr- oder Auskleidungsmaterial ein. Ändern Sie den Wert entsprechend dem Zustand der inneren Rohrwand. Drücken Sie ENTER.

# 11.2 Eingabe der Fluidparameter



Wählen Sie das Fluid aus der Auswahlliste.

Wenn das Fluid nicht in der Auswahlliste enthalten ist, wählen Sie Anderes Medium. Drücken Sie ENTER.

Es kann festgelegt werden, welche Fluide in der Auswahlliste angezeigt werden (siehe Abschnitt 15.5).

Für die programmierten Parameter häufig vorkommender Fluide siehe Anhang C.3.

Wenn ein Fluid aus der Auswahlliste ausgewählt wird, wird direkt der Menüpunkt zur Eingabe der Fluidtemperatur angezeigt (siehe Abschnitt 11.2.4). Wenn Anderes Medium ausgewählt ist , müssen zunächst die Fluidparameter eingegeben werden:

• mittlere Schallgeschwindigkeit des Fluids

- · Bereich um die mittlere Schallgeschwindigkeit des Fluids
- kinematische Viskosität

Dichte

### 11.2.1 Schallgeschwindigkeit

Zu Beginn der Messung wird die Schallgeschwindigkeit des Fluids zur Berechnung des Sensorabstands verwendet. Die Schallgeschwindigkeit hat jedoch keinen direkten Einfluss auf das Messergebnis. Oft ist der genaue Wert der Schallgeschwindigkeit eines Fluids nicht bekannt. Deshalb muss ein Bereich möglicher Werte der Schallgeschwindigkeit eingegeben werden.



Geben Sie die mittlere Schallgeschwindigkeit des Fluids ein. Drücken Sie ENTER. Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Medium ausgewählt ist.

c-Medium Bereich auto >USER< Wählen Sie auto oder user. Drücken Sie ENTER.

auto: Der Bereich um die mittlere Schallgeschwindigkeit wird durch den Messumformer festgelegt.

user: Der Bereich um die mittlere Schallgeschwindigkeit muss eingegeben werden.

c-Medium	n=1500m/s
Bereich	+-150m/s

Geben Sie den Bereich um die mittlere Schallgeschwindigkeit für das Fluid ein. Drücken Sie ENTER.

Diese Anzeige erscheint nur, wenn user ausgewählt ist.

### 11.2.2 Kinematische Viskosität

Die kinematische Viskosität beeinflusst das Strömungsprofil des Fluids. Der eingegebene Wert und weitere Parameter werden zur Profilkorrektur verwendet.

kin. Viskosität 1.00 mm2/s Geben Sie die kinematische Viskosität des Fluids ein. Drücken Sie ENTER. Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Medium ausgewählt ist.

# 11.2.3 Dichte

Mit Hilfe der Dichte wird der Massenstrom berechnet (Produkt aus Volumenstrom und Dichte).

**Hinweis!** Wenn der Massenstrom nicht gemessen wird, drücken Sie ENTER. Die übrigen Messergebnisse bleiben davon unbeeinflusst.



Geben Sie die Betriebsdichte des Fluids ein. Drücken Sie ENTER. Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Medium ausgewählt ist.

### 11.2.4 Fluidtemperatur

Zu Beginn der Messung wird die Fluidtemperatur zur Interpolation der Schallgeschwindigkeit und damit zur Berechnung des empfohlenen Sensorabstands verwendet.

Während der Messung wird die Fluidtemperatur zur Interpolation der Dichte und Viskosität des Fluids verwendet.



Geben Sie die Fluidtemperatur ein. Der Wert muss innerhalb des Betriebstemperaturbereichs der Sensoren liegen. Drücken Sie ENTER.

# 11.2.5 Fluiddruck

Der Fluiddruck wird zur Interpolation der Schallgeschwindigkeit verwendet.



Geben Sie den Fluiddruck ein. Drücken Sie ENTER.

Diese Anzeige erscheint nur, wenn Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Dialoge/ Menüs\Mediendruck aktiviert ist.

# 11.3 Andere Parameter

#### 11.3.1 Sensorparameter

Wenn Sensoren an einem Messkanal erkannt werden, ist die Parametereingabe beendet. Drücken Sie ENTER. Das Hauptmenü wird angezeigt.

Wenn keine oder spezielle Sensoren angeschlossen sind, müssen die Sensorparameter eingegeben werden.

 Sensortyp
 Image: Sensortyp

 Standard
 Image: Standard, um die Standardsensorparameter zu verwenden, die im Messumformer gespeichert sind.

 Wählen Sie Sonderausführung, um die Sensorparameter einzugeben. Die Sensorparameter müssen vom Hersteller zur Verfügung gestellt werden.

 Drücken Sie ENTER.

Wenn Standardsensorparameter verwendet werden, kann FLEXIM für die Genauigkeit der Messwerte nicht garantieren. Eine Messung kann sich sogar als undurchführbar erweisen.



Wenn Sonderausführung ausgewählt wurde, geben Sie die 6 vom Hersteller spezifizierten Sensorparameter ein. Drücken Sie nach jeder Eingabe ENTER.

### 11.3.2 Verlängerungskabel

Additional	cable
65.0	m

Wenn das Sensorkabel verlängert wird, geben Sie die Länge des Verlängerungskabels (z.B. zwischen Klemmengehäuse und Messumformer) ein. Drücken Sie ENTER.

# 11.4 Auswahl der Kanäle

Die Kanäle, auf denen gemessen werden soll, können einzeln aktiviert werden.



Wählen Sie den Programmzweig Messen. Drücken Sie ENTER.

Wenn diese Fehlermeldung angezeigt wird, sind die Parameter nicht vollständig. Geben Sie die fehlenden Parameter im Programmzweig Parameter ein.

Die Kanäle für die Messung können aktiviert und deaktiviert werden:

- ✓: der Kanal ist aktiv
- -: der Kanal ist nicht aktiv
- •: der Kanal kann nicht aktiviert werden

Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat.

**Hinweis!** Ein Kanal kann nicht aktiviert werden, wenn die Parameter ungültig sind, z.B. wenn die Parameter des Kanals im Programmzweig Parameter nicht vollständig sind.

• Wählen Sie einen Kanal mit Taste →.

• Drücken Sie Taste 🚽 zur Aktivierung oder Deaktivierung des ausgewählten Kanals. Drücken Sie ENTER.

Ein deaktivierter Kanal wird während der Messung ignoriert. Seine Parameter bleiben unverändert.

Wenn der Messwertspeicher oder die serielle Schnittstelle aktiviert ist, muss nun die Messstellennummer eingegeben werden:



Geben Sie die Messstellennummer ein. Drücken Sie ENTER.

Wenn in der unteren Zeile rechts Pfeile angezeigt werden, kann ASCII-Text eingegeben werden. Wenn keine Pfeile angezeigt werden, können nur Ziffern, Punkt und Bindestrich eingegeben werden.

#### 11.5 Anzahl der Schallwege festlegen



Es wird ein Wert für die Anzahl der Schallwege entsprechend der angeschlossenen Sensoren und der eingegebenen Parameter empfohlen. Ändern Sie den Wert, falls erforderlich. Drücken Sie ENTER.

Für die Festlegung der Schallwege siehe Abschnitt 3.3.

#### 11.6 Sensorabstand



Es wird ein Wert für den Sensorabstand empfohlen. Befestigen Sie die Sensoren (siehe Kapitel 9). Stellen Sie den Wert für den Sensorabstand ein. Drücken Sie ENTER.

A - Messkanal

Reflex - Reflexanordnung

Durchs - Durchstrahlungsanordnung

Der Sensorabstand ist der Abstand zwischen den Innenkanten der Sensoren (siehe Abschnitt 3.3) und bei den Bergbausensoren der Abstand zwischen den Markierungen auf dem Sensorschuh (siehe Abb. 9.2).

Für sehr kleine Rohre ist bei einer Messung in der Durchstrahlungsanordnung ein negativer Sensorabstand möglich.

Hinweis! Die Genauigkeit des empfohlenen Sensorabstands hängt von der Genauigkeit der eingegebenen Rohr- und Fluidparameter ab.

#### 11.6.1 Feineinstellung des Sensorabstands



Wenn der angezeigte Sensorabstand eingestellt ist, drücken Sie ENTER. Der Messlauf zum Positionieren der Sensoren wird gestartet.

A:■<>■=53.9 mm !

S=

time=

94.0 µs

Ein Balkendiagramm S= zeigt die Amplitude des empfangenen Signals. Wenn die LED des Messkanals grün leuchtet, ist das Signal ausreichend für eine Messung.

Wenn die LED des Messkanals rot leuchtet, ist das Signal nicht ausreichend für eine Messung.

• Verschieben Sie einen Sensor leicht im Bereich des empfohlenen Sensorabstands, bis die LED des Messkanals grün leuchtet.

Mit Taste → können in der oberen Zeile und mit Taste ↓ in der unteren Zeile folgende Größen angezeigt werden:

- ■<>■=: Sensorabstand
- time: Laufzeit des Messsignals in µs
- S=: Signalamplitude
- Q=: Signalqualität, Balkendiagramm muss max. Länge erreichen

Wenn das Signal nicht ausreichend für eine Messung ist, wird Q= UNDEF angezeigt.

Prüfen Sie bei größeren Abweichungen, ob die Parameter korrekt eingegeben wurden, oder wiederholen Sie die Messung an einer anderen Stelle des Rohrs.



Nach genauer Positionierung der Sensoren wird der empfohlene Sensorabstand erneut angezeigt.

Geben Sie den derzeitigen – genauen – Sensorabstand ein. Drücken Sie ENTER.

Wiederholen Sie die Schritte für alle Kanäle, auf denen gemessen wird. Anschließend wird die Messung automatisch gestartet.

# 11.6.2 Konsistenzprüfung

Wenn im Programmzweig Parameter ein breiter Näherungsbereich für die Schallgeschwindigkeit eingegeben wurde oder wenn die genauen Parameter des Fluids nicht bekannt sind, wird eine Konsistenzprüfung empfohlen.

Der Sensorabstand kann während der Messung durch Scrollen mit Taste |→ | angezeigt werden.

In der oberen Zeile wird der optimale Sensorabstand in Klammern angezeigt (hier: 50.0 mm), dahinter der eingegebene Sensorabstand (hier: 54.0 mm). Der letztere Wert muss dem tatsächlich eingestellten Sensorabstand entsprechen. Drücken Sie ENTER, um den Sensorabstand zu optimieren.

Der optimale Sensorabstand wird aus der gemessenen Schallgeschwindigkeit berechnet. Er ist daher eine bessere Näherung als der zuerst vorgeschlagene Wert, der aus dem im Programmzweig Parameter eingegebenen Schallgeschwindigkeitsbereich berechnet wurde.

Wenn die Differenz zwischen dem optimalen und dem eingegebenen Sensorabstand kleiner als in Tab. 11.1 angegeben ist, ist die Messung konsistent und die Messwerte sind gültig. Die Messung kann fortgesetzt werden.

Wenn die Differenz größer ist, stellen Sie den Sensorabstand auf den angezeigten optimalen Wert ein. Prüfen Sie anschließend die Signalqualität und das Balkendiagramm der Signalamplitude (siehe Abschnitt 11.6.1). Drücken Sie EN-TER.

Tab. 11.1: Richtwerte zur Signaloptimierung

Sensorfrequenz (3. Zeichen des technischen Typs)	Differenz zwischen dem optimalen und dem eingegebenen Sensorabstand [mm]		
	Scherwellen-Sensor	Lambwellen-Sensor	
G	20	-45+90	
Н	-	-30+60	
К	15	-20+40	
Μ	10	-10+20	
Р	8	-5+10	
Q	6	-3+5	

Sensorabstand? 50.0 mm Geben Sie den neu eingestellten Sensorabstand ein. Drücken Sie ENTER.

L=(51.1) 50.0	mm
54.5 m3	3/h

Scrollen Sie mit Taste → erneut zur Anzeige des Sensorabstands und überprüfen Sie die Differenz zwischen dem optimalen und dem eingegebenen Sensorabstand. Wiederholen Sie die Schritte, falls erforderlich.

Hinweis!	Wenn der Sensorabstand während der Messung geändert wird, muss die Konsistenzprüfung erneut
	durchgeführt werden.

Wiederholen Sie die Schritte für alle Kanäle, auf denen gemessen wird.

# 11.6.3 Wert der Schallgeschwindigkeit

Durch Drücken der Taste 📘 kann die Schallgeschwindigkeit des Fluids während der Messung angezeigt werden.

Wenn im Programmzweig Parameter ein Näherungsbereich für die Schallgeschwindigkeit eingegeben und anschließend der Sensorabstand wie in Abschnitt 11.6.2 beschrieben optimiert wurde, wird empfohlen, die gemessene Schallgeschwindigkeit für die nächste Messung zu notieren. So muss die Feineinstellung nicht wiederholt werden.

Notieren Sie auch die Fluidtemperatur, da die Schallgeschwindigkeit von der Temperatur abhängt. Der Wert kann im Programmzweig Parameter eingegeben werden oder es kann ein benutzerdefiniertes Fluid für diese Schallgeschwindigkeit angelegt werden (siehe Abschnitt 15.2 und 15.3).

# 11.7 Beginn der Messung

A:Volumenstrom 31.82 m3/h Die Messwerte werden in der unteren Zeile angezeigt. Drücken Sie ENTER, um zur Feineinstellung des Sensorabstands zurückzukehren (siehe Abschnitt 11.6.1).

Wenn mehr als ein Messkanal vorhanden/aktiviert ist, arbeitet der Messumformer mit einem integrierten Multiplexer, der quasi gleichzeitiges Messen auf den verschiedenen Messkanälen ermöglicht.

Der Durchfluss wird auf einem Messkanal ca. 1 s lang gemessen, danach schaltet der Multiplexer zum nächsten aktiven Messkanal.

Die für die Messung notwendige Zeit ist von den Messbedingungen abhängig. Wenn z.B. das Messsignal nicht sofort erfasst wird, kann die Messzeit auch > 1 s sein.

Die Ausgänge und die serielle Schnittstelle werden kontinuierlich mit dem Messwert des jeweiligen Kanals bedient. Die Ergebnisse werden entsprechend den aktuell gewählten Ausgabeoptionen angezeigt. Die voreingestellte Maßeinheit des Volumenstroms ist m<sup>3</sup>/h. Für die Auswahl der anzuzeigenden Werte und das Einstellen der Ausgabeoptionen siehe Kapitel 12. Für weitere Messfunktionen siehe Kapitel 13.

# 11.8 Bestimmung der Flussrichtung

Die Flussrichtung im Rohr kann mit Hilfe des angezeigten Volumenstroms in Verbindung mit dem Pfeil auf den Sensoren bestimmt werden:

• Das Fluid fließt in Pfeilrichtung, wenn der angezeigte Volumenstrom positiv ist (z.B. 54.5 m³/h).

• Das Fluid fließt entgegengesetzt zur Pfeilrichtung, wenn der angezeigte Volumenstrom negativ ist (z.B. -54.5 m³/h).

# 11.9 Beenden der Messung

Eine Messung wird durch Drücken der Taste BRK beendet, wenn sie nicht durch einen Programmier-Code geschützt ist (siehe Abschnitt 13.12).

**Hinweis!** Achten Sie darauf, eine laufende Messung nicht durch unbeabsichtigtes Drücken der Taste BRK zu unterbrechen!

# 12 Anzeigen der Messwerte

Die Messgröße wird im Programmzweig Ausgabeoptionen eingestellt (siehe Abschnitt 12.1).

Während der Messung wird die Bezeichnung der Messgröße in der oberen, der Messwert in der unteren Zeile angezeigt. Die Anzeige kann angepasst werden (siehe Abschnitt 12.3).

# 12.1 Auswahl der Messgröße und der Maßeinheit

Folgende Messgrößen können gemessen werden:

- Schallgeschwindigkeit
- Strömungsgeschwindigkeit: wird aus der gemessenen Laufzeitdifferenz berechnet
- Volumenstrom: wird durch Multiplikation der Strömungsgeschwindigkeit mit der Rohrquerschnittsfläche berechnet

• Massenstrom: wird durch Multiplikation des Volumenstroms mit der Betriebsdichte des Fluids berechnet

Die Messgröße wird folgendermaßen ausgewählt:



Drücken Sie Taste BRK, um zum Hauptmenü zurückzukehren. Die weiteren Anzeigen des Programmzweigs Ausgabeoptionen dienen der Aktivierung der Messwertübertragung.

**Hinweis!** Wenn die Messgröße oder die Maßeinheit geändert wird, müssen die Einstellungen für die Ausgänge geprüft werden (siehe Kapitel 18).

# 12.2 Umschalten zwischen den Kanälen

Wenn mehr als ein Messkanal vorhanden/aktiviert ist, kann während der Messung die Anzeige für die Messwerte folgendermaßen angepasst werden:

- AutoMux-Modus
- alle Kanäle
- nur Verrechnungskanäle
- HumanMux-Modus

Mit der Anweisung -Mux: Auto/Human wird zwischen den Modi umgeschaltet (siehe Abschnitt 13.1).

# 12.2.1 AutoMux-Modus

Im AutoMux-Modus sind die Anzeige und der Messprozess synchronisiert. Der Kanal, auf dem gerade gemessen wird, wird links in der oberen Zeile angezeigt.

Die Messwerte für diesen Messkanal werden, wie im Programmzweig Ausgabeoptionen konfiguriert (siehe Abschnitt 12.1), angezeigt. Wenn der Multiplexer zum nächsten Kanal schaltet, wird die Anzeige aktualisiert.



Voreinstellung ist der AutoMux-Modus. Er wird nach einer Initialisierung des Messumformers aktiviert.

#### Alle Kanäle

Es werden die Messwerte aller Kanäle (Mess- und Verrechnungskanäle) angezeigt. Nach min. 1.5 s wird zum nächsten aktiven Kanal geschaltet.

#### Nur Verrechnungskanäle

Es werden nur die Messwerte der Verrechnungskanäle angezeigt. Nach min. 1.5 s wird zum nächsten aktiven Verrechnungskanal weitergeschaltet.

Der Modus kann nur aktiviert werden, wenn min. 2 Verrechnungskanäle aktiv sind.

### 12.2.2 HumanMux Modus

Im HumanMux-Modus werden die Messwerte eines einzelnen Kanals angezeigt. Die Messung auf den anderen Kanälen wird fortgeführt, aber nicht angezeigt.

B:Strömungs	gesch
1.25	m/s

Der gewählte Kanal wird in der oberen Zeile links angezeigt.

Wählen Sie die Anweisung  $\rightarrow$  Mux:Nextchan., um den nächsten aktivierten Kanal anzuzeigen. Die Messwerte für den ausgewählten Kanal werden angezeigt, wie im Programmzweig Ausgabeoptionen konfiguriert (siehe Abschnitt 12.1).

### 12.3 Anpassen der Anzeige

Während der Messung kann die Anzeige so angepasst werden, dass zwei Messwerte gleichzeitig angezeigt werden (einer in jeder Zeile der Anzeige). Dies hat keinen Einfluss auf die Mengenzählung, die Messwertübertragung usw. In der oberen Zeile können folgende Informationen angezeigt werden:

Anzeige	Erklärung
Massestrom=	Bezeichnung der Messgröße
A: +8.879 m3	Werte der Mengenzähler
full=	Datum und Zeitpunkt, an dem der Messwertspeicher voll sein wird, falls aktiviert
Mode=	Messmodus
L=	Sensorabstand
Rx=	Alarmzustandsanzeige, falls aktiviert (siehe Abschnitt 18.7.5) und falls Alarmausgänge aktiviert sind (siehe Abschnitt 18.6)
δc=	Differenz zwischen gemessener Schallgeschwindigkeit und der Schallgeschwindigkeit eines ausge- wählten Vergleichsfluids, falls aktiviert (siehe Abschnitt 16.3)
	Statuszeile (siehe Abschnitt 12.4)

In der unteren Zeile können die Messwerte der im Programmzweig Ausgabeoptionen gewählten Messgröße angezeigt werden:

Anzeige	Erklärung			
12.3 m/s	ömungsgeschwindigkeit			
1423 m/s	nallgeschwindigkeit			
124 kg/h	assenstrom			
15 m3/h	Volumenstrom			

Mit Taste + kann während der Messung die Anzeige in der oberen Zeile geändert werden, mit Taste ↓ in der unteren Zeile.



Das Zeichen \* bedeutet, dass der angezeigte Wert (hier: Strömungsgeschwindigkeit) nicht die gewählte Messgröße ist.

# 12.4 Statuszeile

Wichtige Daten der laufenden Messung sind in der Statuszeile zusammengefasst. Qualität und Präzision der laufenden Messung können so beurteilt werden.

A: S3 Q9 c✓ RT F↓ Mit Taste → kann während der Messung in der oberen Zeile zur Statuszeile gescrollt werden.

	Wert	Bedeutung			
S		Signalamplitude			
	0	< 5 %			
	 9	… ≥ 90 %			
Q		Signalqualität			
	0	< 5 %			
	 9	… ≥ 90 %			
С		<b>Schallgeschwindigkeit</b> Vergleich der gemessenen und der erwarteten Schallgeschwindigkeit des Fluids. Die erwartete Schall- geschwindigkeit wird aus den Fluidparametern berechnet (im Programmzweig Parameter ausge- wähltes Fluid, Temperaturabhängigkeit, Druckabhängigkeit).			
	$\checkmark$	ok, entspricht dem erwarteten Wert			
	<b>↑</b>	> 20 % des erwarteten Wertes			
	$\downarrow$	< 20 % des erwarteten Wertes			
	?	unbekannt, kann nicht gemessen werden			
R		Strömungsprofil Information über das Strömungsprofil, basierend auf der Reynoldszahl			
	т	vollständig turbulentes Strömungsprofil			
	L	vollständig laminares Strömungsprofil			
	\$	die Strömung befindet sich im Übergangsbereich zwischen laminarer und turbulenter Strömung			
	?	unbekannt, kann nicht berechnet werden			
F		Strömungsgeschwindigkeit Vergleich der gemessenen Strömungsgeschwindigkeit mit den Strömungsgrenzwerten des Systems			
	$\checkmark$	ok, die Strömungsgeschwindigkeit liegt nicht im kritischen Bereich			
	<b>↑</b>	die Strömungsgeschwindigkeit ist höher als der aktuelle Grenzwert			
	↓	die Strömungsgeschwindigkeit ist geringer als die aktuelle Schleichmenge (auch wenn sie nicht Null gesetzt wird)			
	0	die Strömungsgeschwindigkeit liegt im Grenzbereich der Messmethode			
	?	unbekannt, kann nicht gemessen werden			

# 12.5 Sensorabstand



Durch Drücken der Taste 🗲 ist es während der Messung möglich, zur Anzeige des Sensorabstands zu scrollen.

Der optimale Sensorabstand wird in Klammern angezeigt (hier: 51.2 mm), dahinter der eingegebene Sensorabstand (hier: 50.8 mm).

Der optimale Sensorabstand kann sich während der Messung ändern (z.B. aufgrund von Temperaturschwankungen). Eine Abweichung vom optimalen Sensorabstand (hier: -0.4 mm) wird intern kompensiert.

# 13 Weitere Messfunktionen

# 13.1 Ausführen von Anweisungen während der Messung

Anweisungen, die während einer Messung ausführbar sind, werden in der oberen Zeile angezeigt. Eine Anweisung beginnt mit  $\rightarrow$ . Falls programmiert, muss vorher der Programmier-Code eingegeben werden (siehe Abschnitt 13.12). Drücken Sie Taste  $\rightarrow$ , bis die Anweisung angezeigt wird. Drücken Sie ENTER. Die folgenden Anweisungen sind verfügbar:

Tab. 13.1: Während der Messung ausführbare Befehle

Anweisung	Erläuterung					
→Adjust transd.	S= <b>DDDD</b> A: <b>D</b> <> <b>D</b> =54 mm!					
	Umschalten zur Sensorpositionierung. Wenn ein Programmier-Code aktiv ist, wird die Messung 8 s nach der letzten Tastaturein- gabe fortgesetzt.					
→Clear totalizer	A: 32.5 m3 54.5 m3/h					
	Die Mengenzähler werden auf Null zurückgesetzt.					
→Mux:Auto/Human	Umschalten der Anzeige zwischen AutoMux- und HumanMux-Modus (siehe Abschnitt 12.2)					
	Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat oder nur ein Messkanal aktiviert ist.					
→Mux:Nextchan.	Anzeige des nächsten Kanals Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat oder nur ein Messkanal aktiviert ist.					
→Break measure	Messung abbrechen und zum Hauptmenü zurückkehren					
→Toggle FastFood	A:Mode=FastFood 54.5 m3/h A:Mode=TransTime 54.5 m3/h					

# 13.2 Dämpfungszahl

Jeder angezeigte Messwert ist ein gleitender Mittelwert über alle Messwerte der letzten x Sekunden, wobei x die Dämpfungszahl gleich 1 s bedeutet, dass die Messwerte nicht gemittelt werden, da die Messrate ungefähr 1/s beträgt. Der voreingestellte Wert von 10 s ist für normale Durchflussbedingungen geeignet. Stark schwankende Werte, verursacht durch eine größere Dynamik der Strömung, erfordern eine höhere Dämpfungszahl. Wählen Sie den Programmzweig Ausgabeoptionen. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Dämpfung angezeigt wird.

Dämpfung 10 Geben Sie die Dämpfungszahl ein. Drücken Sie ENTER.

Drücken Sie Taste BRK, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

s

# 13.3 Mengenzähler

Gesamtvolumen oder Gesamtmasse des Fluids an der Messstelle kann bestimmt werden.

Es gibt zwei Mengenzähler, einen für die positive Flussrichtung, einen für die negative Flussrichtung. Die für die Mengenzählung benutzte Maßeinheit entspricht der Volumen- oder Masseneinheit, die für die Messgröße ausgewählt wurde.

Der Wert eines Mengenzählers besteht aus max. 11 Zeichen, einschließlich max. 4 Dezimalstellen. Für das Anpassen der Anzahl der Dezimalstellen siehe Abschnitt 17.7.



54.5

Scrollen Sie in der oberen Zeile mit Taste 🔶 zur Anzeige der Mengenzähler.

 m<sup>3</sup> m<sup>3</sup>/h
 Der Wert des Mengenzählers wird in der oberen Zeile angezeigt (hier: das Volumen, das seit Aktivierung der Mengenzähler an der Messstelle in Flussrichtung vorbeigeströmt ist).

Drücken Sie ENTER während der Anzeige eines Mengenzählers, um zwischen der Anzeige der Mengenzähler für die beiden Flussrichtungen umzuschalten.

Wählen Sie die Anweisung  $\rightarrow$  Clear totalizer in der oberen Zeile, um die Mengenzähler auf Null zu setzen. Drücken Sie ENTER.



Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn die Mengenzähler eines Messkanals, auf dem die Strömungsgeschwindigkeit gemessen wird, aktiviert werden sollen. Die Strömungsgeschwindigkeit kann nicht totalisiert werden.

#### Auswahl der Mengenzähler zum Speichern

Es ist möglich, nur den Wert des angezeigten Mengenzählers oder einen Wert je Flussrichtung zu speichern. Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Speichern\Mengen speichern.



Wenn eine gewählt ist, wird nur der Wert des gerade angezeigten Mengenzählers gespeichert.

Wenn  ${\tt beide}$  gewählt ist, werden die Werte der Mengenzähler für beide Flussrichtungen gespeichert.

Drücken Sie ENTER.

#### Beim Stoppen der Messung

Das Verhalten der Mengenzähler nach einem Stopp der Messung oder nach dem RESET des Messumformers wird in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Quantity recall eingestellt.

Quantity recall aus >EIN<

Wenn  ${\tt ein}$  gewählt ist, werden die Werte der Mengenzähler gespeichert und für die nächste Messung verwendet.

Wenn aus gewählt ist, werden die Mengenzähler auf Null zurückgesetzt.

### 13.3.1 Überlauf der Mengenzähler

Das Verhalten der Mengenzähler bei Überlauf kann eingestellt werden:

#### Ohne Überlauf

- Der Wert des Mengenzählers steigt bis zur internen Begrenzung von 10<sup>38</sup>.
- Die Werte werden, falls erforderlich, in Exponentialschreibweise (±1.00000E10) angezeigt. Der Mengenzähler kann nur manuell auf Null zurückgesetzt werden.

#### Mit Überlauf

Der Mengenzähler wird automatisch auf Null zurückgesetzt, sobald ±9999999999 erreicht ist.

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Quant. wrapping.



Wählen Sie ein, um mit Überlauf zu arbeiten. Wählen Sie aus, um ohne Überlauf zu arbeiten. Drücken Sie ENTER.

Unabhängig von der Einstellung können die Mengenzähler manuell auf Null zurückgesetzt werden.

Hinweis!	Das Überlaufen eines Mengenzählers wirkt sich auf alle Ausgabekanäle aus, z.B. auf den Messwert- speicher und die Online-Übertragung.
	Die Ausgabe der Summe beider Mengenzähler (die Durchsatzmenge $\Sigma_Q$ ) über einen Ausgang ist nach dem ersten Überlaufen (wrapping) eines der beteiligten Mengenzähler nicht mehr gültig.
	Um das Überlaufen eines Mengenzählers zu melden, muss ein Alarmausgang mit der Schaltbedin- gung MENGE und dem Typ HALTEND aktiviert werden.

# 13.4 Einstellungen des HybridTrek-Modus

Der HybridTrek-Modus verbindet den TransitTime-Modus und den NoiseTrek-Modus. Bei einer Messung im HybridTrek-Modus schaltet der Messumformer abhängig von dem Gas- und Feststoffanteil im Fluid automatisch zwischen dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus, um gültige Messwerte zu erhalten.

Der TransitTime-Modus sollte wegen seiner höheren Messgenauigkeit gegenüber dem NoiseTrek-Hinweis! Modus bevorzugt verwendet werden. Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung. Drücken Sie ENTER, bis Enable NoiseTrek der Listeneintrag Enable NoiseTrek angezeigt wird. Wählen Sie ein, um den Noise->EIN< Trek-Modus freizugeben, aus, um ihn zu sperren. Drücken Sie ENTER. aus Wählen Sie nein, um das automatische Umschalten zwischen dem TransitTime- und dem Auto NoiseTrek ? NoiseTrek-Modus zu deaktivieren. Wenn nein gewählt wird, kann der NoiseTrek-Modus nein >JTA< während der Messung nur manuell aktiviert und deaktiviert werden. Wählen Sie ja, um das automatische Umschalten zwischen dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus zu aktivieren. Wenn ja gewählt wird, kann der NoiseTrek-Modus während der Messung auch manuell aktiviert und deaktiviert werden. Drücken Sie ENTER. Diese Anzeige erscheint nur, wenn der NoiseTrek-Modus freigegeben wurde. Wenn das automatische Umschalten zwischen dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Mo-TT-Failed lAfter dus aktiviert wurde, müssen die Umschaltparameter konfiguriert werden. NoiseTrek | 40s Geben Sie die Zeit ein, nach der der Messumformer bei Fehlen gültiger Messwerte im TransitTime-Modus in den NoiseTrek-Modus umschalten soll. Wenn 0 (Null) eingegeben wird, schaltet der Messumformer nicht in den NoiseTrek-Modus um. Geben Sie die Zeit ein, nach der der Messumformer bei Fehlen gültiger Messwerte im NT-Failed lAfter NoiseTrek-Modus in den TransitTime-Modus umschalten soll. Wenn 0 (Null) eingegeben →TransTime 60s wird, schaltet der Messumformer nicht in den TransitTime-Modus um. Bei Vorhandensein gültiger Messwerte im NoiseTrek-Modus kann regelmäßig in den TransitTime-Modus umgeschaltet werden, um zu prüfen, ob eine Messung im TransitTime-Modus wieder möglich ist. Der Zeitabstand und die Dauer der Prüfung des TransitTime-Modus werden folgendermaßen eingestellt: Geben Sie die Zeit ein, nach der der Messumformer in den TransitTime-Modus umschalten NT-Ok, but Each soll. Wenn 0 (Null) eingegeben wird, schaltet der Messumformer nicht in den TransitTimecheck TT 300s Modus um.

Geben Sie die Zeit ein, nach der der Messumformer bei Fehlen gültiger Messwerte im TransitTime-Modus wieder in den NoiseTrek-Modus umschalten soll.

### Beispiel: TT-Failed →NoiseTrek: After 40s

For

5s

NT-Failed →TransTime: After 60s NT-Ok,but check TT: Each 300s Keep TT checking: For 5s

> Wenn im TransitTime-Modus 40 s lang keine Messung möglich ist, schaltet der Messumformer in den NoiseTrek-Modus um. Wenn im NoiseTrek-Modus 60 s lang keine Messung möglich ist, schaltet der Messumformer zurück in den TransitTime-Modus um.

> Wenn die Messung im NoiseTrek-Modus gültige Messwerte liefert, schaltet der Messumformer alle 300 s in den TransitTime-Modus um. Wenn im TransitTime-Modus 5 s lang keine Messung möglich ist, schaltet der Messumformer zurück in den NoiseTrek-Modus. Wenn im TransitTime-Modus innerhalb von 5 s ein gültiger Messwert erhalten wird, arbeitet der Messumformer im TransitTime-Modus weiter.

Um während der Messung manuell zwischen dem TransitTime-Modus und dem NoiseTrek-Modus umzuschalten, drücken Sie, wenn der Messmodus angezeigt wird, die Taste ENTER.

Keep TT

checking

# 13.5 Oberer Grenzwert der Strömungsgeschwindigkeit

In stark gestörten Umgebungen können einzelne Ausreißer bei den Messwerten der Strömungsgeschwindigkeit auftreten. Wenn die Ausreißer nicht verworfen werden, wirken sie sich auf alle abgeleiteten Messgrößen aus, die dann für die Integration ungeeignet sind (z.B. Impulsausgänge).

Es ist möglich, alle gemessenen Strömungsgeschwindigkeiten zu ignorieren, die einen voreingestellten oberen Grenzwert überschreiten. Diese Messwerte werden als Ausreißer markiert.

Der obere Grenzwert der Strömungsgeschwindigkeit wird in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Velocity limit eingestellt.

Geben Sie 0 (Null) ein, um die Überprüfung auf Ausreißer auszuschalten.

Geben Sie einen Grenzwert > 0 ein, um die Überprüfung auf Ausreißer einzuschalten. Die gemessene Strömungsgeschwindigkeit wird dann mit dem eingegebenen oberen Grenzwert verglichen.

Drücken Sie ENTER.

Wenn die Strömungsgeschwindigkeit größer als der obere Grenzwert ist,

- wird die Strömungsgeschwindigkeit als ungültig markiert. Die Messgröße kann nicht bestimmt werden.
- · leuchtet die LED des Messkanals rot
- wird hinter der Maßeinheit "!" angezeigt (im normalen Fehlerfall wird "?" angezeigt)

Hinweis!	Wenn der obere Grenzwert zu niedrig ist, ist eine Messung unter Umständen nicht möglich, da die
	meisten Messwerte als "ungültig" markiert werden.

# 13.6 Schleichmenge

Die Schleichmenge ist ein unterer Grenzwert für die Strömungsgeschwindigkeit. Alle gemessenen Strömungsgeschwindigkeiten, die den Grenzwert unterschreiten, und ihre abgeleiteten Werte werden auf Null gesetzt.

Die Schleichmenge kann von der Flussrichtung abhängen oder auch nicht. Die Schleichmenge wird in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Schleichmenge eingestellt.

Wählen Sie sign, um eine Schleichmenge abhängig von der Flussrichtung festzulegen. Schleichmenge Es werden zwei unabhängige Grenzwerte für die positive und die negative Strömungsgeabsolut >SIGN< schwindigkeit festgelegt. Wählen Sie absolut, um eine Schleichmenge unabhängig von der Flussrichtung festzulegen. Es wird ein Grenzwert für den Absolutwert der Strömungsgeschwindigkeit festgelegt. Drücken Sie ENTER. Wählen Sie factory, um den voreingestellten Grenzwert 2.5 cm/s (0.025 m/s) für die Schleichmenge Schleichmenge zu verwenden. >USER< factory Wählen Sie user, um die Schleichmenge einzugeben. Drücken Sie ENTER. Wenn Schleichmenge\sign und user ausgewählt ist, müssen zwei Werte eingegeben werden: Geben Sie die Schleichmenge ein. Drücken Sie ENTER. +Schleichmenge Alle positiven Werte der Strömungsgeschwindigkeit, die kleiner als dieser Grenzwert sind, 2.5 cm/s werden auf Null gesetzt. Geben Sie die Schleichmenge ein. Drücken Sie ENTER. -Schleichmenge

Alle negativen Werte der Strömungsgeschwindigkeit, die größer als dieser Grenzwert sind, werden auf Null gesetzt.

Wenn Schleichmenge\absolut und user ausgewählt ist, muss nur ein Wert eingegeben werden:

Geben Sie die Schleichmenge ein. Drücken Sie ENTER.



-2.5

cm/s

Der Absolutwert aller Werte der Strömungsgeschwindigkeit, die kleiner als dieser Grenzwert sind, wird auf Null gesetzt.

# 13.7 Unkorrigierte Strömungsgeschwindigkeit

Für spezielle Anwendungen ist die unkorrigierte Strömungsgeschwindigkeit von Interesse.

Die Profilkorrektur der Strömungsgeschwindigkeit wird in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Strömungsgesch aktiviert.



Unkorrigierte Strömungsgeschwindigkeiten, die zu einem PC übertragen werden, sind mit unkorr. gekennzeichnet.

# 13.8 Messen hochdynamischer Durchflüsse (FastFood-Modus)

Der FastFood-Modus ermöglicht die Messung rasch veränderlicher Durchflüsse.

Eine kontinuierliche Anpassung an wechselnde Messbedingungen wird im FastFood-Modus nur teilweise realisiert.

- Die Schallgeschwindigkeit des Fluids wird nicht aktualisiert. Es wird der zuletzt gemessene Wert der Schallgeschwindigkeit vor dem Umschalten in den FastFood-Modus verwendet.
- Ein Messkanalwechsel ist nicht möglich. Es wird nur auf einem Kanal gemessen. Auf den anderen Kanälen wird während der Aktivierung des FastFood-Modus nicht gemessen.
- Die Ausgänge können für den im FastFood-Modus aktivierten Kanal unverändert genutzt werden.
- Ausgänge für weitere Kanäle (bei Mehrkanalmessung) geben einen Fehlerwert aus.
- Die Messwerte werden mit der Ablagerate des FastFood-Modus (siehe Abschnitt 13.8.2) gespeichert.
- Der FastFood-Modus muss freigegeben und aktiviert werden.

### 13.8.1 Freigabe/Sperren des FastFood-Modus

Geben Sie HotCode 007022 ein (siehe Abschnitt 10.4).

Enable	FastFood
nein	>JA<

Wählen Sie ja, um den FastFood-Modus freizugeben, nein, um ihn zu sperren.

### 13.8.2 Ablagerate des FastFood-Modus

Ablagerate	
70	ms

Wenn der FastFood-Modus freigegeben ist, muss im Programmzweig Ausgabeoptionen eine Ablagerate in ms eingegeben werden. Drücken Sie ENTER.

## 13.8.3 Aktivierung/Deaktivierung des FastFood-Modus

Wenn der FastFood-Modus freigegeben ist und eine Messung gestartet wurde, läuft zunächst noch der normale Messmodus (d.h. Mehrkanalbetrieb mit dauernder Anpassung an die Messbedingungen). Wenn der Messwertspeicher aktiviert ist, werden die Messwerte nicht gespeichert.



Um auf dem Kanal, dessen Messwerte gerade angezeigt werden, die FastFood-Messung zu aktivieren/deaktivieren, wählen Sie während der Messung die Anweisung  $\rightarrow \text{Toggle}$  FastFood in der oberen Zeile. Drücken Sie ENTER.

Der aktivierte Messmodus kann in der oberen Zeile angezeigt werden.

Wenn der Messwertspeicher aktiviert ist, wird ein neuer Datensatz angelegt und das Speichern der Messwerte beginnt. Wenn der FastFood-Modus deaktiviert wird oder die Messung gestoppt wird, wird das Speichern beendet.



# 13.9 Verrechnungskanäle

Hinweis! Verrechnungskanäle stehen nur zur Verfügung, wenn der Messumformer mehr als einen Messkanal hat.

Zusätzlich zu den Ultraschallmesskanälen hat der Messumformer zwei virtuelle Verrechnungskanäle Y und Z. Über die Verrechnungskanäle können die Messwerte der Messkanäle A und B verrechnet werden.

Das Rechenergebnis ist der Messwert des ausgewählten Verrechnungskanals. Dieser Messwert ist den Messwerten eines Messkanals gleichwertig. Alle Operationen, die mit den Messwerten eines Messkanals möglich sind (Mengenzählung, Online-Übertragung, Speichern, Ausgänge usw.), können auch mit den Werten eines Verrechnungskanals durchgeführt werden.

### 13.9.1 Eigenschaften der Verrechnungskanäle

Im Programmzweig Parameter müssen die Messkanäle, die verrechnet werden sollen, sowie die Verrechnungsfunktion eingegeben werden.

Ein Verrechnungskanal kann nicht gedämpft werden. Die Dämpfungszahl muss für jeden der beiden Messkanäle gesondert eingestellt werden.

Für jeden Verrechnungskanal können zwei Schleichmengen festgelegt werden. Die Schleichmenge basiert nicht wie bei den Messkanälen auf der Strömungsgeschwindigkeit. Sie wird stattdessen in der Maßeinheit der Messgröße festgelegt, die für den Verrechnungskanal gewählt wurde. Während der Messung werden die Verrechnungswerte mit den Schleichmengen verglichen und, falls erforderlich, auf Null gesetzt.

Ein Verrechnungskanal liefert gültige Messwerte, wenn mindestens ein Messkanal gültige Messwerte liefert.

#### 13.9.2 Parametrieren eines Verrechnungskanals



Y = A - B

Verrechnung: Zu

Wählen Sie im Programmzweig Parameter einen Verrechnungskanal (Y oder Z). Drücken Sie ENTER.

Die aktuelle Verrechnungsfunktion wird angezeigt. Drücken Sie ENTER, um die Funktion zu bearbeiten.

>CH1< funct ch2; A - B	<ul> <li>In der oberen Zeile werden drei Auswahllisten angezeigt:</li> <li>Auswahl des ersten Messkanals (ch1)</li> <li>Auswahl der Verrechnungsfunktion (funct)</li> <li>Auswahl des zweiten Messkanals (ch2)</li> <li>Wählen Sie eine Auswahlliste mit Taste →.</li> <li>Die Listeneinträge werden in der unteren Zeile angezeigt.</li> <li>Scrollen Sie mit Taste ↓ durch die Auswahlliste. Als Eingangskanal können alle Messkanäle sowie deren Absolutwerte gewählt werden.</li> <li>Es können folgende Verrechnungsfunktionen eingestellt werden:</li> </ul>
	• -: $Y = ch1 - ch2$
	• +: $Y = ch1 + ch2$
	• (+)/2: Y = (ch1 + ch2)/2
	• (+)/n: Y = (ch1 + ch2)/n
	• $ - : Y =  ch1 - ch2 $
	Drücken Sie ENTER.
Y: is valid if A: and B: valid	Diese Meldung wird nach der Parametrierung des Verrechnungskanals angezeigt, wenn die Verrechnungsfunktion (+) /2 gewählt wird. Die Messwerte des Verrechnungskanals (hier: Y) sind gültig, wenn die Messwerte beider Messkanäle (hier: A und B) gültig sind. Wenn nur ein Messkanal gültige Messwerte liefert, sind die Messwerte des Verrechnungskanals ungültig.
Y: is valid if A: or B: valid	Diese Meldung wird nach der Parametrierung des Verrechnungskanals angezeigt, wenn die Verrechnungsfunktion (+) /n gewählt wird. Die Messwerte des Verrechnungskanals (hier: Y) sind gültig, wenn die Messwerte mindestens eines der Messkanäle (hier: A oder B) gültig sind. Wenn nur ein Messkanal gültige Messwerte liefert, werden diese Messwerte für den Verrechnungskanal übernommen.

### 13.9.3 Ausgabeoptionen für einen Verrechnungskanal



Wählen Sie einen Verrechnungskanal im Programmzweig Ausgabeoptionen. Drücken Sie ENTER.

Meßgröße	
Massestrom	

Achten Sie darauf, dass die für den Verrechnungskanal gewählte Messgröße aus den Messgrößen der gewählten Messkanäle berechnet werden kann. Tab. 13.3 zeigt die möglichen Kombinationen.

Wählen Sie die zu berechnende Messgröße. Drücken Sie ENTER.

Tab. 13.3: Messgröße des Verrechnungskanals

\$

Messgröße des Verrechnungskanals	mögliche Messgröße des ersten Messkanals (ch1)			mögliche Messgröße des zweiten Messkanals (ch2)			
	Strömungs- geschwindig- keit	Volumen- strom	Massenstrom	Strömungs- geschwindig- keit	Volumen- strom	Massenstrom	
Strömungsgeschwindigkeit	x	x	x	x	x	x	
Volumenstrom		x	x		x	x	
Massenstrom		x	x		x	x	

### **Beispiel:**

Die Differenz der Volumenflüsse der Messkanäle A und B soll ermittelt werden.

Die Messgröße von Messkanal A und B kann der Volumenstrom oder der Massenstrom sein, nicht jedoch die Strömungsgeschwindigkeit. Die Messgrößen der beiden Messkanäle müssen nicht identisch sein (Messkanal A = Massenstrom, Messkanal B = Volumenstrom).

Wählen Sie die Maßeinheit. Drücken Sie ENTER.

Für jeden Verrechnungskanal können zwei Schleichmengen festgelegt werden. Sie werden in der Maßeinheit der Messgröße festgelegt, die für den Verrechnungskanal gewählt wurde.



Alle positiven Verrechnungswerte, die kleiner als der Grenzwert sind, werden auf 0 gesetzt.

Alle negativen Verrechnungswerte, die größer als der Grenzwert sind, werden auf 0 gesetzt.

Der Messwertspeicher kann aktiviert/deaktiviert werden. Drücken Sie ENTER.

# 13.9.4 Messen mit Verrechnungskanälen



Wählen Sie den Programmzweig Messen. Drücken Sie ENTER.

KANAL: A B >Y< Z MESSEN ✓ ✓ ✓ .

WARNUNG! KANAL B:INAKTIV! Wallen Sie den Flogrannizweig Messen. Drucken Sie Einter.

Aktivieren Sie die erforderlichen Kanäle. Verrechnungskanäle werden wie ein Messkanal aktiviert oder deaktiviert. Drücken Sie ENTER.

Wenn ein Messkanal nicht aktiviert worden ist, der für einen aktivierten Verrechnungskanal benötigt wird, wird eine Warnung angezeigt. Drücken Sie ENTER.

Positionieren Sie die Sensoren für alle aktivierten Messkanäle. Die Messung wird anschließend automatisch gestartet.

Y:Strömungs	gesch
53.41	m/s

Wenn ein Verrechnungskanal aktiviert ist, wird zu Beginn der Messung automatisch der HumanMux-Modus (siehe Abschnitt 12.2.2) ausgewählt und es werden die Messwerte des Verrechnungskanals angezeigt.

Wenn der AutoMux-Modus ausgewählt wird, werden abwechselnd die Messwerte der Messkanäle, aber nicht der Verrechnungskanäle angezeigt.



Drücken Sie Taste 🗲 zur

Drücken Sie Taste → zur Anzeige der Verrechnungsfunktion.

Drücken Sie Taste 📕, um die Messwerte der verschiedenen Kanäle anzuzeigen.

# 13.10 Änderung des Grenzwerts für den Rohrinnendurchmesser

Es ist möglich, den unteren Grenzwert des Rohrinnendurchmessers für einen gegebenen Sensortyp zu ändern. • Geben Sie HotCode **071001** ein (siehe Abschnitt 10.4).



**Hinweis!** Bei Einsatz eines Sensors unterhalb seines empfohlenen Rohrinnendurchmessers kann sich eine Messung als unmöglich erweisen.

# 13.11 Diagnose mit der Snap-Funktion

Mit der Snap-Funktion ist es möglich Messparameter zu speichern, die zur Auswertung von Messergebnissen oder für Diagnosezwecke verwendet werden können.

Die Snap-Funktion wird in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Signal snap\DSP-SignalSnap aktiviert.



Wählen Sie  $\tt ein,$  um die Snap-Funktion zu aktivieren. Wählen Sie  $\tt aus,$  um die Snap-Funktion zu deaktivieren. Drücken Sie ENTER.

#### Einstellungen des Snap-Speichers

DSP-SignalSnap Install Snap	Wählen Sie Install Snap. Drücken Sie ENTER.
Snap-Memory 5 NUM	Geben Sie die Anzahl der Snap-Speicherplätze ein. Drücken Sie ENTER.
AutoSnap >NEIN< ja	Aktivieren oder deaktivieren Sie die AutoSnap-Funktion. Drücken Sie ENTER.
Snap ringbuffer >NEIN< ja	Aktivieren oder deaktivieren Sie den Snap-Ringbuffer. Drücken Sie ENTER.

#### Löschen von Snaps

DSP-S:	ignalSnap
Clear	Snaps

Wählen Sie Clear Snaps. Drücken Sie ENTER.

#### Auslesen von Snaps



Wählen Sie Snaps ->Rs232. Drücken Sie ENTER.

#### Aktivieren der Snap-Funktion

Um die Snap-Funktion zu aktivieren, drücken Sie während der Messung Taste  $\rightarrow$ , bis DSP-SignalSnap/Voltage in der oberen Zeile erscheint. Drücken Sie ENTER.

### 13.12 Programmier-Code

Eine laufende Messung kann durch einen Programmier-Code vor einem unbeabsichtigten Eingriff geschützt werden. Wenn ein Programmier-Code festgelegt wurde, wird er abgefragt, sobald in die Messung eingegriffen wird (eine Anweisung oder Taste BRK).

Wählen Sie Sonderfunktion\Programmier-Code.

#### 13.12.1 Festlegen des Programmier-Codes



Geben Sie einen Programmier-Code mit max. 6 Stellen ein. Drücken Sie ENTER.

UNGÜLTIGER CODE! 909049 Eine Fehlermeldung wird angezeigt, wenn eine reservierte Zahl eingegeben wurde (z.B. ein HotCode für die Sprachauswahl).

Ein Programmier-Code bleibt gültig, solange:

- kein anderer gültiger Programmier-Code eingegeben wird oder
- · der Programmier-Code nicht deaktiviert wird.

# 13.12.2 Eingriff in die Messung

Wenn ein Programmier-Code aktiv ist, wird beim Drücken einer Taste die Meldung PROGRAM CODE ACTIVE einige Sekunden lang angezeigt.

Die Eingabe eines Programmier-Codes wird mit Taste CLR abgebrochen.

#### Wenn die Taste BRK gedrückt wird:



Zum Stoppen einer laufenden Messung muss der komplette Programmier-Code eingegeben werden (= Break Code).

Geben Sie den Programmier-Code mit den Tasten  $| \rightarrow |$  und  $| \downarrow |$  ein. Drücken Sie ENTER.

UNGÜLTIGER CODE!

Wenn der eingegebene Programmier-Code ungültig ist, wird einige Sekunden lang eine Fehlermeldung angezeigt.

Wenn der eingegebene Programmier-Code gültig ist, wird die Messung gestoppt.

#### Wenn eine Anweisung ausgewählt wird:

INP.	ACCESS	CODE
CODE	: 00	00000

Zum Ausführen einer Anweisung genügt es, die ersten drei Stellen des Programmier-Codes einzugeben (= Access Code).

Geben Sie die ersten drei Stellen des Programmier-Codes mit den Tasten 🔶 und 🔶 ein. Drücken Sie ENTER.

Zunächst wird 000000 angezeigt. Wenn der Programmier-Code mit 000 beginnt, kann direkt ENTER gedrückt werden.

#### 13.12.3 Deaktivieren des Programmier-Codes

Programmier-Code \_\_\_\_\_

Wählen Sie Sonderfunktion\Programmier-Code.

Durch Eingabe von "-----" wird der Programmier-Code gelöscht. Drücken Sie ENTER. Wenn das Zeichen "-" weniger als sechsmal eingegeben wird, wird diese Zeichenfolge als neuer Programmier-Code verwendet.

# 14 Messwertspeicher und Datenübertragung

Der Messumformer hat einen Messwertspeicher, in dem die Messdaten während der Messung gespeichert werden können (siehe Abschnitt 14.1).

Zusätzlich können Messdaten über die serielle Schnittstelle an einen PC übertragen werden (siehe Abschnitt 14.2). Für den Anschluss der seriellen Schnittstelle siehe Abschnitt 6.8 (FLUXUS ADM 8027) oder Abschnitt 7.8 (FLUXUS F801).

# 14.1 Messwertspeicher

Folgende Messdaten werden gespeichert:

- Datum
- Uhrzeit
- Messstellennummer
- Rohrparameter
- Fluidparameter
- Sensordaten
- Schallweg (Reflex- oder Durchstrahlungsanordnung)
- Sensorabstand
- Dämpfungszahl
- Ablagerate
- Messgröße
- Maßeinheit
- Messwerte (Messgröße und Eingangsgrößen)
- Werte der Mengenzähler
- Diagnosewerte (falls Speichern der Diagnosewerte aktiviert ist)

Um die Messdaten zu speichern, muss der Messwertspeicher aktiviert werden (siehe Abschnitt 14.1.1).

Der verfügbare Messwertspeicher kann angezeigt werden (siehe Abschnitt 14.1.6).

Das Speichern jedes Messwerts wird akustisch signalisiert. Dieses Signal kann deaktiviert werden (siehe Abschnitt 14.1.3 unter Akustisches Signal).

# 14.1.1 Aktivieren/Deaktivieren des Messwertspeichers



Wählen Sie im Programmzweig Ausgabeoptionen den Kanal, für den der Messwertspeicher aktiviert werden soll. Drücken Sie ENTER.

Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat.



Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Meßdaten speich. angezeigt wird. Wählen Sie ja, um den Messwertspeicher zu aktivieren, nein, um ihn zu deaktivieren. Drücken Sie ENTER.

# 14.1.2 Ablagerate einstellen

Die Ablagerate ist die Frequenz, mit der die Messwerte übertragen oder gespeichert werden. Sie wird für jeden Kanal separat festgelegt.

Wenn die Ablagerate nicht eingestellt wird, wird die zuletzt gewählte Ablagerate verwendet.

Das Ablageintervall sollte mindestens der Anzahl der aktivierten Messkanäle entsprechen, z.B. Ablagerate eines Kanals bei 2 aktivierten Messkanälen: min. 2 s, empfohlen min. 4 s.

Ablaq	gera	ate	¢	
alle	10	Sekund	en	

Wählen Sie eine Ablagerate oder EXTRA aus. Drücken Sie ENTER.

Diese Anzeige erscheint nur, wenn  ${\tt Meßdaten}$  speich. und/oder Serielle Ausgabe aktiviert sind.



Wenn EXTRA gewählt wurde, geben Sie die Ablagerate ein. Drücken Sie ENTER.

### 14.1.3 Einstellungen für den Messwertspeicher

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Speichern. Es gibt folgende Menüpunkte:

- · Start der Speicherung
- Ringbuffer
- Ablagemodus
- Speichern der Mengenzähler
- · Speichern der Signalamplitude
- · Speichern der Schallgeschwindigkeit des Fluids
- Speichern der Diagnosewerte
- akustisches Signal beim Speichern

#### Start der Speicherung

Wenn es erforderlich ist, das Speichern der Messwerte bei mehreren Messgeräten gleichzeitig zu beginnen, kann ein Startzeitpunkt eingestellt werden.



Beispiel:	aktuelle Uhrzeit: 9:06 Uhr
	Einstellung: On full 10 min.
	Das Speichern wird um 9:10 Uhr gestartet.

#### Ringbuffer

Die Einstellung des Ringbuffers hat Einfluss auf das Speichern der Messwerte, sobald der Messwertspeicher voll ist:

- Wenn der Ringbuffer aktiviert ist, halbiert sich der Messwertspeicher. Die jeweils ältesten Messwerte werden überschrieben. Ringbuffer wirkt sich nur auf den Speicherplatz aus, der bei der Aktivierung frei war. Falls mehr Speicherplatz benötigt wird, sollte der Messwertspeicher vorher gelöscht werden.
- · Wenn der Ringbuffer deaktiviert ist, wird das Speichern der Messwerte beendet.

Wählen Sie das Verhalten des Ringbuffers aus. Drücken Sie ENTER.

#### Ablagemodus

Ablage Modus >SAMPLE< average Wählen Sie den Ablagemodus. Drücken Sie ENTER.

Wenn sample ausgewählt ist, wird der aktuelle Messwert für das Speichern und die Online-Übertragung verwendet.

Wenn average ausgewählt ist, wird der Mittelwert aller ungedämpften Messwerte eines Ablageintervalls für das Speichern und die Online-Übertragung verwendet.

Hinweis!	Der Ablagemodus hat keinen Einfluss auf die Ausgänge.
Hinweis!	Ablage Modus = average
	Der Mittelwert der Messgröße wird berechnet sowie der Mittelwert weiterer Größen, die dem Mess- kanal zugeordnet wurden.
	Wenn die Ablagerate (siehe Abschnitt 14.1.2) < 5 s gewählt ist, wird sample verwendet.
	Wenn kein Mittelwert über das gesamte Ablageintervall ermittelt werden konnte, wird der Wert als ungültig markiert. In der ASCII-Datei der gespeicherten Messdaten erscheint ??? für ungültige Mittel- werte des Messwerts.

#### Speichern der Mengenzähler

Siehe Abschnitt 13.3.

#### Speichern der Signalamplitude

Store	Amplitude
aus	>EIN<

Wenn  $\min$  gewählt und der Messwertspeicher aktiviert ist, wird die Amplitude des gemessenen Signals zusammen mit den Messwerten gespeichert. Drücken Sie ENTER.

#### Speichern der Schallgeschwindigkeit des Fluids

Store	c-Medium
aus	>EIN<

Wenn ein gewählt und der Messwertspeicher aktiviert ist, wird die Schallgeschwindigkeit des Fluids zusammen mit den Messwerten gespeichert. Drücken Sie ENTER.

#### Speichern der Diagnosewerte

Store diagnostic aus >EIN< Wenn ein gewählt und der Messwertspeicher aktiviert ist, werden die Diagnosewerte zusammen mit den Messwerten gespeichert. Drücken Sie ENTER.

#### **Akustisches Signal beim Speichern**

Laut Voreinstellung ertönt bei jedem Speichern oder bei der Messwertübertragung an einen angeschlossenen PC oder Drucker ein akustisches Signal. Das Signal kann in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Speichern\Beep on storage deaktiviert werden.



Wählen Sie  $\tt aus,$  um das akustische Signal zu deaktivieren,  $\tt ein,$  um es zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.

#### 14.1.4 Messung mit aktiviertem Messwertspeicher

Drücken Sie ENTER.

• Starten Sie die Messung.



Geben Sie die Messstellennummer ein. Drücken Sie ENTER.

Wenn in der unteren Zeile rechts Pfeile angezeigt werden, kann ASCII-Text eingegeben werden. Wenn Ziffern angezeigt werden, können nur Ziffern, Punkt und Bindestrich eingegeben werden.

Für die Einstellung des Eingabemodus siehe Abschnitt 16.2.3.

Wenn Ausgabeoptionen\Meßdaten speich. aktiviert und Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Ringbuffer deaktiviert ist, wird eine Meldung angezeigt, sobald der Messwertspeicher voll ist.

Die Fehlermeldung wird in regelmäßigen Abständen angezeigt.

MESSWERTSPEICHER IST VOLL!

Das Speichern wird beendet.

### 14.1.5 Löschen der Messwerte



Wählen Sie Sonderfunktion\Meßwerte löschen. Drücken Sie ENTER.

Wirklich	löschen
nein	>JA<

Wählen Sie ja oder nein. Drücken Sie ENTER.

### 14.1.6 Verfügbarer Messwertspeicher

Wenn der Messwertspeicher leer ist und eine Messung mit einer Messgröße auf einem Messkanal ohne Speichern des Mengenzählers und weiterer Werte gestartet wird, können ca. 100 000 Messwerte gespeichert werden. Der max. verfügbare Messwertspeicher kann angezeigt werden:



Wählen Sie Sonderfunktion\Geräte-Info. Drücken Sie ENTER.

X80X	-xxxxxxxx
Frei:	18327

Typ und Seriennummer des Messumformers werden in der oberen Zeile angezeigt.

Der max. verfügbare Messwertspeicher wird in der unteren Zeile angezeigt (hier: 18 327 Messwerte können noch gespeichert werden). Drücken sie zweimal Taste ENTER, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Es können max. 100 Messwertreihen gespeichert werden. Die Anzahl von Messwertreihen hängt von der Gesamtzahl der Messwerte ab, die in den vorhergehenden Messwertreihen gespeichert wurden.

Während der Messung kann der Zeitpunkt, an dem der Messwertspeicher voll sein wird, angezeigt werden. Dabei werden alle aktivierten Kanäle, Mengenzähler und weitere Werte berücksichtigt.

full= 26.01/07:39 54.5 m3/h last= 26.01/07:39

54.5

Scrollen Sie während der Messung mit Taste |→ | durch die Anzeigen der oberen Zeile.

Wenn der Ringbuffer aktiviert ist und min. einmal übergelaufen ist, erscheint diese Anzeige.

# 14.2 Datenübertragung

m3/h

Messdaten können über die serielle Schnittstelle RS232 oder RS485 (Option) an einen PC übertragen werden.

### 14.2.1 Online-Übertragung

Die Messdaten werden direkt während der Messung übertragen. Die Messdaten können an ein Terminalprogramm gesendet werden.

Tab. 14.1: Übersicht Online-Übertragung

serielle Schnittstelle	Übertragung	siehe
RS232	Terminalprogramm	Abschnitt 14.2.5
RS485 (Sender)	Terminalprogramm	Abschnitt 14.2.5

Der Messwertspeicher arbeitet unabhängig von der Online-Übertragung.

Hinweis!Es wird empfohlen, für die Online-Übertragung die RS485-Schnittstelle zu verwenden. Nur wenn der<br/>Messumformer keine RS485-Schnittstelle hat, sollte die RS232-Schnittstelle verwendet werden.

# 14.2.2 Offline-Übertragung

Die Messdaten des Messwertspeichers werden übertragen.

Tab. 14.2: Übersicht Offline-Übertragung

serielle Schnittstelle	Übertragung	siehe
RS232	Terminalprogramm	Abschnitt 14.2.6
RS232	FluxData	Abschnitt 14.2.7
RS485 (Sender)	Terminalprogramm	Abschnitt 14.2.6

### Auswahl der seriellen Schnittstelle für die Offline-Übertragung

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\serielle Übertr. Drücken Sie ENTER, bis Send Offline via angezeigt wird.



Wählen Sie die serielle Schnittstelle für die Offline-Übertragung aus.

Diese Anzeige erscheint nur, wenn der Messumformer eine RS485-Schnittstelle hat.

### 14.2.3 Formatierung der Messdaten

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\serielle Übertr.

SER:kill spaces aus >EIN< Wählen Sie ein, wenn Leerzeichen nicht übertragen werden sollen. Drücken Sie ENTER. Die Dateigröße wird erheblich verringert (kürzere Übertragungszeit).



Wählen Sie das Dezimaltrennzeichen, das für Gleitkommazahlen verwendet werden soll (Punkt oder Komma). Drücken Sie ENTER.

Diese Einstellung hängt von der Einstellung im Betriebssystem des PC ab.

SER:col-separat.	
';'	>' TAB' <

Wählen Sie das Zeichen, das zur Spaltentrennung verwendet werden soll (Semikolon oder Tabulator). Drücken Sie ENTER.

### 14.2.4 Übertragungsparameter

- der Messumformer sendet ASCII-CRLF
- max. Zeilenlänge: 255 Zeichen

#### **RS232**

• Voreinstellung: 9600 Bits/s, 8 Datenbits, gerade Parität, 2 Stoppbits, Protokoll RTS/CTS (Hardware Handshake) Die Übertragungsparameter der RS232-Schnittstelle können geändert werden:

Geben Sie HotCode 232-0-ein (siehe Abschnitt 10.4).

BAUD<data par st 9600 8bit EVEN 2 Stellen Sie die Übertragungsparameter in den 4 Auswahllisten ein. Drücken Sie ENTER.

- baud: Baudrate
  - data: Anzahl der Datenbits
  - par: **Parität**
  - st: Anzahl der Stoppbits

#### RS485

• Voreinstellung: 9600 Bits/s, 8 Datenbits, gerade Parität, 1 Stoppbit

Die Übertragungsparameter für die RS485-Schnittstelle können im Programmzweig Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Netzwerk geändert werden. Diese Anzeigen erscheinen nur, wenn der Messumformer eine RS485-Schnittstelle hat.



Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Netzwerk, um die Einstellungen für die Übertragungsparameter zu ändern.



RS485 protocol default >SETUP<

>BAUD<	parity	st
9600	EVEN	1

Drücken Sie ENTER, um die Geräte-Adresse im Netzwerk zu bestätigen.

Wählen Sie default, um die voreingestellten Übertragungsparameter anzuzeigen. Wählen Sie setup, um die Übertragungsparameter zu ändern. Drücken Sie ENTER.

Stellen Sie die Übertragungsparameter in den 3 Auswahllisten ein. Drücken Sie ENTER.

- baud: Baudrate
- parity: Parität
- st: Anzahl der Stoppbits

Wenn default gewählt wurde und die Übertragungsparameter nicht verändert wurden, werden die voreingestellten Übertragungsparameter eingestellt.

# 14.2.5 Online-Übertragung der Daten an ein Terminalprogramm

- Starten Sie das Terminalprogramm.
- Geben Sie die Übertragungsparameter in das Terminalprogramm ein (siehe Abschnitt 14.2.4). Die Übertragungsparameter von Terminalprogramm und Messumformer müssen identisch sein.

# Einstellungen am Messumformer

- Wählen Sie den Programmzweig Ausgabeoptionen. Drücken Sie ENTER.
- Wählen Sie den Kanal, für den die Online-Übertragung aktiviert werden soll. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Serielle Ausgabe angezeigt wird.



Wählen Sie ja, um die Online-Übertragung zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.

- Stellen Sie die Ablagerate ein (siehe Abschnitt 14.1.2).
- Starten Sie die Messung. Die Messstellennummer wird abgefragt (siehe Abschnitt 14.1.4).



Die Messdaten werden während der Messung übertragen.

# 14.2.6 Offline-Übertragung der Daten an ein Terminalprogramm

- Starten Sie das Terminalprogramm.
- Geben Sie die Übertragungsparameter in das Terminalprogramm ein (siehe Abschnitt 14.2.4). Die Übertragungsparameter von Terminalprogramm und Messumformer müssen identisch sein.



Wählen Sie Sonderfunktion\Meßwerte drucken aus. Drücken Sie ENTER.

Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn keine Messwerte gespeichert sind. Drücken Sie ENTER.

Diese Meldung wird angezeigt, wenn die Messwerte übertragen werden.

Der Fortschritt bei der Datenübertragung wird durch ein Balkendiagramm angezeigt.

Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn bei der seriellen Übertragung Fehler aufgetreten sind. Drücken Sie ENTER. Überprüfen Sie die Anschlüsse und stellen Sie sicher, dass der PC bereit ist, Daten zu empfangen.

# 14.2.7 Offline-Übertragung der Daten mit dem Programm FluxData

Die Messdaten im Messwertspeicher können über die RS232-Schnittstelle mit dem FLEXIM-Programm FluxData an einen PC übertragen werden.

### Einstellungen im Programm

Starten Sie das Programm FluxData V3.0 oder höher auf dem PC.

FluxData32.exe - (untitled.flx)         Datei       Messwertreihre         FluxData32.exe - (untitled.flx)         Datei       Messwertreihre         Serielle       Schrittstelle         Quick-Save zeigen       Strg+Q         Messwertreihen       Sprache         Details       der Messwertreihe:	Wählen Sie im Menü: Optionen > Serielle Schnittstelle.
Schnittstelle Schnittstelle COM1 Protokoll Blockgrösse OK 2048 Abbrechen	Wählen Sie die serielle Schnittstelle, die vom PC verwendet wird (z.B. COM1). Klicken Sie auf Protokoll. Klicken Sie auf OK.
Scrielle Schnittstelle       X         Schnittstelle       Blockgrösse         COM1       Protokoll         Dieses Protokoll muß mit dem FLUXUS-Protokoll übereinstimmen I         Verwenden Sie ggf den FLUXUS- HotCode "2320" zum Ändern         BAUD       DATA         PAR       ST         So übernehmen         Secon       8         Partatsprüfung       Stop-Bits	Geben Sie die Übertragungsparameter ein (siehe Abschnitt 14.2.4). Wenn die Voreinstellung der Übertragungsparameter verwendet wird, klicken Sie auf Standard-Protokoll. Die Übertragungsparameter von FluxData und Messumformer müssen identisch sein. Klicken Sie auf OK.

#### Datenübertragung

|--|

#### Datenübertragung beenden

FluxData32.exe - (empfangene Daten)         Datei         Messwertreihe 01         FLUXUS         Optionen         Hife         Hife     <	Wählen Sie im Menü: Datei > Speichern.
Speichern von Meßwertreihen	Wählen Sie die Messwertreihen, die gespeichert werden sollen.
Welche Reihen ausgeben?	Klicken Sie auf OK.
C Alle (2 Reihen) ✓ 0K C Selektierte (1 Reihen) ★ Abbrechen	Wahlen Sie den Pfad, unter dem die Daten gespeichert werden sollen, und geben Sie einen Dateinamen ein. Klicken Sie auf Speichern.
Auswanien	Die Datei wird mit der Erweiterung .flx gespeichert.

# 14.2.8 Aufbau der Daten

Zunächst wird die Kopfzeile übertragen. Die ersten 4 Zeilen enthalten allgemeine Informationen über den Messumformer und die Messung. Die folgenden Zeilen enthalten die Parameter für jeden Kanal.

Beispiel:	\DEVICE	:	X80X -XXXXXXX
	\MODE	:	ONLINE
	DATUM	:	2014-01-09
	ZEIT	:	19:56:52
	Para.Satz		
	Meßstelle Nr.:	:	A:F5050
	Rohr		
	Außendurchmesser	:	60.3 mm
	Wanddicke	:	5.5 mm
	Rauhigkeit	:	0.1 mm
	Rohrmaterial	:	Stahl (Normal)
	Auskleidung	:	OHNE AUSKLEIDUNG
	Medium	:	Wasser
	Medientemperatur	:	38 C
	Mediendruck	:	1.00 bar
	Sensortyp	:	XXX
	Schallweg	:	3 NUM
	Sensorabstand	:	-15.6 mm
	Dämpfung	:	20 s
	Meßbereich Ende	:	4.50 m3/h
	Meßgröße	:	Volumenstrom
	Maßeinheit	:	[m3/h]/[m3]
	Numb.Of Meas.Val	:	100

Als nächstes wird die Zeile \DATA übertragen. Danach werden die Spaltenüberschriften (siehe Tab. 14.3) für den jeweiligen Kanal übertragen. Dann folgen die Messwerte.

Beispiel: \DATA	
A: \*MEASURE; Q_PO	G; Q_NEG;
B: \*MEASURE; Q_PO	S; Q_NEG;

Je Ablageintervall wird für jeden aktivierten Messkanal eine Datenzeile übertragen. Die Zeile "???" wird übertragen, wenn für das Ablageintervall keine Messwerte vorliegen.

**Beispiel:** Bei einem Ablageintervall von 1 s werden 10 Zeilen "???" übertragen, wenn die Messung nach einer Unterbrechung von 10 s für die Sensorpositionierung erneut gestartet wurde.

Folgende Datenspalten können übertragen werden:

Tab. 14.3: Datenspalten

Spaltenüberschrift	Spaltenformat	Inhalt
\*MEASURE	###000000.00	in Ausgabeoptionen gewählte Messgröße
Q_POS	+0000000.00	Wert des Mengenzählers für die positive Flussrichtung
Q_NEG	-0000000.00	Wert des Mengenzählers für die negative Flussrichtung
SSPEED		Schallgeschwindigkeit des Fluids
AMP		Signalamplitude

#### Online-Übertragung

Für alle während der Messung auftretenden Größen werden Spalten erzeugt.

Da bei der Messgröße Strömungsgeschwindigkeit die Mengenzähler nicht aktiviert werden können, werden diese Spalten nicht erzeugt.

### Offline-Übertragung

Bei der Offline-Übertragung werden Spalten nur dann erzeugt, wenn mindestens ein Wert im Datensatz gespeichert ist.

# 15 Bibliotheken

Die interne Stoffdatenbank des Messumformers enthält Parameter für Rohr- und Auskleidungsmaterialien sowie für Fluide. Sie kann durch benutzerdefinierte Materialien oder Fluide erweitert werden. Benutzerdefinierte Materialien und Fluide werden immer in den Auswahllisten des Programmzweigs Parameter angezeigt.

Benutzerdefinierte Materialien und Fluide werden in einem integrierten Koeffizientenspeicher (Benutzerspeicherbereich) gespeichert. Der Koeffizientenspeicher muss zunächst partitioniert werden (siehe Abschnitt 15.1).

Die Parameter von benutzerdefinierten Materialien und Fluide können folgendermaßen eingegeben werden:

- als Konstanten ohne erweiterte Bibliothek (siehe Abschnitt 15.2)
- als Konstanten oder als temperatur- oder druckabhängige Funktionen mit der erweiterten Bibliothek (siehe Abschnitt 15.3)

Die Material- und die Fluidauswahlliste, die im Programmzweig Parameter angezeigt werden, können zusammengestellt werden (siehe Abschnitt 15.5). Die kürzeren Auswahllisten machen die Arbeit effektiver.

### 15.1 Partitionieren des Koeffizientenspeichers

Der Koeffizientenspeicher kann beliebig zwischen den folgenden Stoffdaten aufgeteilt werden:

Materialparameter

- transversale und longitudinale Schallgeschwindigkeit
- typische Rauigkeit
- Fluidparameter:
- min. und max. Schallgeschwindigkeit
- kinematische Viskosität
- Dichte

Für die max. Anzahl von Datensätzen für jeweils eine Kategorie dieser Stoffdaten siehe Tab. 15.1.

Tab. 15.1: Kapazität des Koeffizientenspeichers

	max. Anzahl der Datensätze	Belegung des Koeffizientenspeichers in %
Materialien	13	97
Fluide	13	97



Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Format USER-AREA. Drücken Sie ENTER.

Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn die eingegebene Anzahl von Datensätzen für eine Kategorie der Stoffdaten die Kapazität des Koeffizientenspeichers überschreitet.

Geben Sie die Anzahl der benutzerdefinierten Materialien ein. Drücken Sie ENTER.

Geben Sie die Anzahl der benutzerdefinierten Fluide ein. Drücken Sie ENTER.

Die Belegung des Koeffizientenspeichers wird einige Sekunden lang angezeigt.

Wählen Sie ja, um die Partitionierung zu starten. Drücken Sie ENTER.

Der Koeffizientenspeicher wird entsprechend partitioniert. Dieser Vorgang dauert einige Sekunden.

Nach der Partitionierung wird wieder Format USER-AREA angezeigt.

#### 15.1.1 Datenerhalt beim Partitionieren des Koeffizientenspeichers

Beim Neupartitionieren des Koeffizientenspeichers können max. 8 Datensätze von jeder Kategorie erhalten werden.

Beispiel 1: Die Anzahl benutzerdefinierter Materialien wird von 5 auf 3 reduziert. Die Datensätze #01...#03 bleiben erhalten. Die Datensätze #04, #05 werden gelöscht.

#### Beispiel 2: Die Anzahl benutzerdefinierter Materialien wird von 5 auf 6 erhöht. Alle 5 Datensätze bleiben erhalten.

# 15.2 Eingabe der Material-/Fluidparameter ohne erweiterte Bibliothek

Um die Material-/Fluidparameter als Konstanten einzugeben, muss die erweiterte Bibliothek deaktiviert sein.

Bibliotheken : Erweiterte Bibl.	Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Erweiterte Bibl. Drücken Sie ENTER.
Erweiterte Bibl. >AUS< ein	Wählen Sie aus, um die erweiterte Bibliothek zu deaktivieren. Drücken Sie ENTER.

Nun können die Parameter für ein benutzerdefiniertes Material/Fluid eingegeben werden.

Die Schritte zur Eingabe eines Materials und eines Fluids sind fast gleich. Anzeigen für ein Fluid werden daher nur bei Abweichungen abgebildet und beschrieben.



#### Materialparameter



Geben Sie die Schallgeschwindigkeit des Materials ein. Drücken Sie ENTER. Für die Schallgeschwindigkeit einiger Materialien siehe Anhang C.1.

Geben Sie die Rauigkeit des Materials ein. Drücken Sie ENTER. Für die typische Rauigkeit einiger Materialien siehe Anhang C.2.

#### Fluidparameter

c-Medium	
1500.0	m/s

Geben Sie die mittlere Schallgeschwindigkeit des Fluids ein. Drücken Sie ENTER.



### 15.3 Erweiterte Bibliothek

#### 15.3.1 Einführung

Wenn die erweiterte Bibliothek aktiviert ist, können Material- und Fluidparameter als Funktion der Temperatur oder des Druckes in den Messumformer direkt oder mit Hilfe des Programms FluxKoef eingegeben werden.

Parameter	Parameter notwendig für	
Materialparameter		
transversale Schallgeschwindigkeit	Durchflussmessung	
longitudinale Schallgeschwindigkeit	Durchflussmessung	
Schallwellentyp	Durchflussmessung	
typische Rauigkeit	Profilkorrektur der Strömungsgeschwindigkeit	
Fluidparameter		
Schallgeschwindigkeit	Beginn der Messung	
Viskosität	Profilkorrektur der Strömungsgeschwindigkeit	
Dichte	Massenstromberechnung	

Tab. 15.2: Material- und Fluidparameter, die gespeichert werden können

Geben Sie nur die Daten ein, die für die Messaufgabe notwendig sind.

 Beispiel:
 Die Dichte eines Fluids ist unbekannt. Wenn der Massenstrom nicht gemessen wird, kann für die Dichte ein beliebiger konstanter Wert eingegeben werden.

 Die Messung der Strömungsgeschwindigkeit und des Volumenstroms wird nicht beeinträchtigt. Der Wert des Massenstroms wird jedoch falsch.

Die Abhängigkeit der Material-/Fluidparameter von Temperatur und Druck kann

- als Konstanten
- als lineare Funktion
- mit Polynomen ersten bis vierten Grades oder
- mit speziellen Interpolationsfunktionen

beschrieben werden.

In den meisten Fällen genügen Konstanten oder eine lineare Funktion.

Wenn z.B. die Temperaturschwankungen an der Messstelle im Vergleich zu der Temperaturabhängigkeit der Stoffeigenschaften relativ klein sind, führt die Linearisierung oder die Vernachlässigung der Temperaturabhängigkeit zu keinem nennenswerten zusätzlichen Messfehler.

Wenn aber die Prozessbedingungen stark schwanken und die Fluidparameter stark von der Temperatur abhängen (z.B. Viskosität von Hydrauliköl), sollten Polynome oder spezielle Interpolationsfunktionen benutzt werden. Wenden Sie sich an FLEXIM, um die beste Lösung für die Messaufgabe zu finden.

107

#### Spezielle Interpolationsfunktionen

Einige Abhängigkeiten werden durch Polynome nur ungenügend angenähert. Dafür stehen einige spezielle Interpolationsfunktionen Basics: Y = F(X, Z) zur Verfügung, mit denen mehrdimensionale Abhängigkeiten y = f(T, p) interpoliert werden können. Wenden Sie sich für weitere Informationen an FLEXIM.

#### 15.3.2 Aktivierung der erweiterten Bibliothek

		Wählen Sie	Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Erweiterte
Erweiterte	Bibl. >EIN<	Bibl Drücken Sie ENTER.	
aus		<b>Wählen Sie</b> ei	n, um die erweiterte Bibliothek zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.

#### 15.3.3 Eingabe der Material-/Fluidparameter

Nun können die Parameter für ein benutzerdefiniertes Material/Fluid eingegeben werden.

Die Schritte zur Eingabe eines Materials und eines Fluids sind fast gleich. Anzeigen für ein Fluid werden daher nur bei Abweichungen abgebildet und beschrieben.



USER Material NOT FORMATTED !



Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn der Koeffizientenspeicher keinen Bereich für benutzerdefinierte Materialien/Fluide enthält.

Partitionieren Sie den Koeffizientenspeicher (siehe Abschnitt 15.1).

Wählen Sie die Funktion für die Temperatur- oder Druckabhängigkeit der Material-/Fluidparameter:

Y=const.:Konstanten

Y=M\*X+N: lineare Funktion der Temperatur

Y=Polynom:  $y = k_0 + k_1 \cdot x + k_2 \cdot x^2 + k_3 \cdot x^3 + k_4 \cdot x^4$ 

Y=F(X, Z): spezielle Interpolationsfunktion (nur für erfahrene Benutzer oder nach Absprache mit FLEXIM)

go back: Rückkehr zum vorherigen Menüpunkt Wählen Sie ein benutzerdefiniertes Material/Fluid.





Wählen Sie edit, um die Material-/Fluidparameter zu bearbeiten, oder löschen, um das Material/Fluid zu löschen und zur Auswahlliste Edit Material oder Edit Medium zurückzukehren.

Diese Anzeige erscheint nur, wenn ein Material/Fluid ausgewählt wurde, das bereits existiert.

#2: Input Name: USER Material 2 Geben Sie die Bezeichnung des Materials/Fluids ein. Drücken Sie ENTER.

Voreinstellung für den Namen eines benutzerdefinierten Materials/Fluids ist USER Material N oder USER Medium N, wobei N eine ganze Zahl ist.

#### Materialparameter

Geben Sie für das Material ein:

transversale Schallgeschwindigkeit

Iongitudinale Schallgeschwindigkeit

Es müssen 1...5 Werte abhängig von der gewählten Funktion eingegeben werden.

Drücken Sie nach jeder Eingabe ENTER.

Wenn ein bereits definiertes Material bearbeitet wird, wird für jeden Parameter gefragt, ob er bearbeitet werden soll. Wählen Sie ja oder nein. Drücken Sie ENTER. Ändern Sie die Werte, falls erforderlich.



Wählen Sie den Schallwellentyp, der für die Durchflussmessung verwendet werden soll. Drücken Sie ENTER.

Für die meisten Materialien muss eine transversale Schallwelle gewählt werden.


Geben Sie die typische Rauigkeit des Materials ein. Drücken Sie ENTER.

Wählen Sie ja, um die eingegebenen Parameter zu speichern, oder nein, um den Menüpunkt ohne Speichern zu beenden. Drücken Sie ENTER.

### Fluidparameter

Geben Sie für das Fluid ein:

- · longitudinale Schallgeschwindigkeit
- kinematische Viskosität
- Dichte

Es müssen jeweils 1...5 Werte abhängig von der gewählten Funktion eingegeben werden. Drücken Sie nach jeder Eingabe ENTER.

Wenn ein bereits definiertes Fluid bearbeitet wird, wird bei einigen der Funktionen für jeden Parameter gefragt, ob er bearbeitet werden soll. Wählen Sie ja oder nein. Drücken Sie ENTER. Ändern Sie die Werte, falls erforderlich.



Wählen Sie ja, um die eingegebenen Parameter zu speichern, nein, um den Menüpunkt ohne Speichern zu beenden. Drücken Sie ENTER.

### 15.4 Löschen eines benutzerdefinierten Materials/Fluids

Um ein benutzerdefiniertes Material/Fluid zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

Wählen Sie Sonderfunktion\Install.Material oder Install. Medium Drücken Sie ENTER.

Wenn die erweiterte Bibliothek aktiviert ist, drücken Sie ENTER, bis die Aufforderung zum Löschen angezeigt wird.



Wählen Sie löschen. Drücken Sie ENTER.

Wählen Sie das Material/Fluid, das gelöscht werden soll. Drücken Sie ENTER.

Wirklich löschen nein >JA< Wählen Sie ja oder nein. Drücken Sie ENTER.

### 15.5 Zusammenstellen der Material-/Fluidauswahlliste

Die Materialien und Fluide, die im Programmzweig Parameter angezeigt werden sollen, werden in der Materialauswahliste oder in der Fluidauswahlliste zusammengestellt.

Hinweis!	<b>Benutzer</b> Paramet	definierte Materialien/Fluide werden immer in den Auswahllisten des Programmzweigs er angezeigt.
SYSTEM-Einst Bibliotheker	tel.ţ n	Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken. Drücken Sie ENTER.
Bibliotheker Material-Lis	n ‡ ste	Wählen Sie Material-Liste, um die Materialauswahlliste zu bearbeiten, oder Medi- en-Liste, um die Fluidauswahlliste zu bearbeiten. Wählen Sie zurück, um zu SYSTEM-Einstel. zurückzukehren. Drücken Sie ENTER.
Material-Lis factory >1	ste USER<	Wählen Sie factory, wenn alle Materialien/Fluide der internen Stoffdatenbank in der Auswahlliste angezeigt werden sollen. Eine bereits bestehende benutzerdefinierte Aus- wahlliste wird nicht gelöscht, sondern nur deaktiviert. Wählen Sie user, um die benutzerdefinierte Auswahlliste zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.



Hinweis! Wenn die Material-/Fluidauswahlliste vor dem Speichern durch Drücken der Taste BRK verlassen wird, werden alle Änderungen verworfen.

### 15.5.1 Eine Auswahlliste anzeigen



Wählen Sie  ${\tt Show}$  list. Drücken Sie ENTER, um die Auswahlliste so wie im Programm-zweig <code>Parameter</code> anzuzeigen.



Die aktuelle Auswahlliste wird in der unteren Zeile angezeigt. Drücken Sie ENTER, um zur Auswahlliste Material-Liste oder Medien-Liste zurückzukehren.

### 15.5.2 Ein Material/Fluid zur Auswahlliste hinzufügen



Wählen Sie Add Material oder Add Medium, um ein Material/Fluid zur Auswahlliste hinzuzufügen. Drücken Sie ENTER.

>Add Material ↑ Stahl (NIRO) In der unteren Zeile werden alle Materialien/Fluide angezeigt, die nicht in der aktuellen Auswahlliste sind.

Wählen Sie das Material/Fluid. Drücken Sie ENTER. Das Material/Fluid wird zur Auswahlliste hinzugefügt.

Hinweis! Die Materialien/Fluide werden in der Reihenfolge angezeigt, in der sie hinzugefügt wurden.

### 15.5.3 Alle Materialien/Fluide zur Auswahlliste hinzufügen



Wählen Sie Add all, um alle Materialien/Fluide der Stoffdatenbank zur Auswahlliste hinzuzufügen. Drücken Sie ENTER.

### 15.5.4 Ein Material/Fluid aus der Auswahlliste entfernen



Hinweis! Benutzerdefinierte Materialien/Fluide werden immer in den Auswahllisten des Programmzweigs Parameter angezeigt. Sie können nicht entfernt werden.

### 15.5.5 Alle Materialien/Fluide aus der Auswahlliste entfernen

Material-Liste ţ >Remove all Wählen Sie Remove all, um alle Materialien/Fluide aus der Auswahlliste zu entfernen. Drücken Sie ENTER. Benutzerdefinierte Materialien/Fluide werden nicht entfernt.

#### 16 Einstellungen

#### 16.1 Uhrzeit und Datum

Der Messumformer hat eine batteriebetriebene Uhr. Messwerte werden automatisch mit Datum und Zeit gespeichert.

#### 16.1.1 Uhrzeit

SYSTEM-E	instel.;
Uhr Stel	len
ZEIT	11:00
ok	>NEU<
ZEIT	11:00
Zeit ste	llen !
ZEIT	11:11
>OK<	neu

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Uhr Stellen. Drücken Sie ENTER.

Die aktuelle Zeit wird angezeigt. Wählen Sie ok, um die Uhrzeit zu bestätigen, oder neu, um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie ENTER.

Wählen Sie das zu bearbeitende Zeichen mit Taste aus. Bearbeiten Sie das ausgewählte Zeichen mit Taste  $\left| \downarrow \right|$  und CLR. Drücken Sie ENTER.

Die neue Uhrzeit wird angezeigt. Wählen Sie ok, um die Uhrzeit zu bestätigen, oder neu, um die Uhrzeit erneut einzustellen. Drücken Sie ENTER.

#### 16.1.2 Datum

DATUM

>OK<

Nachdem die Uhrzeit eingestellt wurde, wird DATUM angezeigt.



Wählen Sie ok, um das Datum zu bestätigen, oder neu, um das Datum einzustellen. Drücken Sie ENTER.

aus.

Bearbeiten Sie das ausgewählte Zeichen mit Taste Ų und CLR. Drücken Sie ENTER.

Das neue Datum wird angezeigt. Wählen Sie ok, um das Datum zu bestätigen, oder neu, um das Datum erneut einzustellen. Drücken Sie ENTER.

#### 16.2 Dialoge und Menüs

23.10.2014

neu

SYSTEM-Einstel.: Dialoge/Menüs

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Dialoge/Menüs. Drücken Sie EN-TER.

Hinweis! Die Einstellungen werden am Ende des Dialogs gespeichert. Wenn der Menüpunkt durch Drücken der Taste BRK beendet wird, werden die Änderungen nicht gespeichert.

Wählen Sie das zu bearbeitende Zeichen mit Taste |+

#### 16.2.1 Rohrumfang

Rohr-Umfang	
aus	>EIN<
-	
Außendurch	messer
100.0	mm
Rohr-Umfan	g
314.2	mm

Wählen Sie ein, wenn im Programmzweig Parameter der Rohrumfang anstelle des Rohrdurchmessers eingegeben werden soll. Drücken Sie ENTER.

Wenn ein für Rohr-Umfang gewählt wurde, wird im Programmzweig Parameter trotzdem nach dem Rohraußendurchmesser gefragt.

Um den Menüpunkt Rohr-Umfang auszuwählen, geben Sie 0 (Null) ein. Drücken Sie ENTER.

Der Wert in Rohr-Umfang wird aus dem zuletzt angezeigten Rohraußendurchmesser berechnet.

Beispiel: 100 mm  $\cdot \pi$  = 314.2 mm

Rohr-Umfang 180	mm	Geben Sie den Rohrumfang ein. Die Grenzwerte für den Rohrumfang werden aus den Grenzwerten für den Rohraußendurchmesser berechnet.
Außendurchme 57.3	esser mm	Beim nächsten Abarbeiten des Programmzweigs Parameter wird der Rohraußendurchmesser angezeigt, der sich aus dem zuletzt eingegebenen Rohrumfang ergibt. Beispiel: 180 mm : $\pi$ = 57.3 mm
Hinweis!	Die Bearl zurücksc	beitung des Rohrumfangs erfolgt nur temporär. Wenn der Messumformer zum Rohrumfang haltet (interne Neuberechnung), können geringfügige Rundungsfehler auftreten.
Beispiel:	eingegebe angezeigt Wenn der	ener Rohrumfang: 100mm er Rohraußendurchmesser: 31.8mm Messumformer intern zum Rohrumfang zurückschaltet, wird 99.9mm angezeigt.

### 16.2.2 Fluiddruck

Die Abhängigkeit der Parameter eines Fluids vom Druck kann berücksichtigt werden.



**Hinweis!** Für Dokumentationszwecke ist es sinnvoll, den Fluiddruck einzugeben, auch wenn im Messumformer keine druckabhängigen Kennlinien gespeichert sind.

### 16.2.3 Messstellennummer



Wählen Sie (1234), wenn die Messstelle nur durch Zahlen, Punkt und Strich bezeichnet werden soll.

Wählen Sie  $(\uparrow\downarrow\leftarrow\rightarrow)$ , wenn die Messstelle mit ASCII-Zeichen bezeichnet werden soll.

#### 16.2.4 Sensorabstand



empfohlene Einstellung: user

- user wird gewählt, wenn immer an derselben Messstelle gearbeitet wird.
- auto kann gewählt werden, wenn die Messstelle häufig gewechselt wird.



Im Programmzweig Messen wird der empfohlene Sensorabstand in Klammern angezeigt, dahinter der eingegebene Sensorabstand, wenn der empfohlene und der eingegebene Sensorabstand nicht übereinstimmen.

Während der Sensorpositionierung wird im Programmzweig Messen

- nur der eingegebene Sensorabstand angezeigt, wenn Sensorabstand = user gewählt ist und der empfohlene und der eingegebene Sensorabstand übereinstimmen
- nur der empfohlene Sensorabstand angezeigt, wenn Sensorabstand = auto gewählt ist

### 16.2.5 Fehlerverzögerung

Die Fehlerverzögerung ist die Zeit, nach deren Ablauf ein Fehlerwert an einen Ausgang gesendet wird, wenn keine gültigen Messwerte verfügbar sind.



Wählen Sie edit, um eine Fehlerverzögerung einzugeben. Wählen Sie dämpfung, wenn die Dämpfungszahl als Fehlerverzögerung verwendet werden soll.

Für weitere Informationen über das Verhalten bei fehlenden Messwerten siehe Abschnitt 18.1.2 und 18.2.

### 16.2.6 Alarmzustandsanzeige

SHOW	RELAIS	STAT
aus	>	>EIN<

Wählen Sie ein, um den Alarmzustand während der Messung anzuzeigen. Für weitere Informationen zu Alarmausgängen siehe Abschnitt 18.6.

### 16.2.7 Maßeinheiten

Für Länge, Temperatur, Druck, Dichte, kinematische Viskosität und Schallgeschwindigkeit können Maßeinheiten eingestellt werden:



### 16.2.8 Einstellung für den Fluiddruck

Es kann eingestellt werden, ob der absolute Druck oder der relative Druck verwendet wird:

Pressure absolut aus >EIN<	Wählen Sie ein oder aus. Drücken Sie ENTER. Wenn ein ausgewählt ist, wird der absolute Druck $p_a$ angezeigt/eingegeben/ausgegeben. Wenn aus ausgewählt ist, wird der relative Druck $p_g$ angezeigt/eingegeben/ausgegeben. $p_g = p_a - 1.01$ bar
Mediendruck 1.00 bar(a)	Der Druck mit Maßeinheit wird z.B. im Programmzweig Parameter angezeigt. Dahinter steht der ausgewählte Druck in Klammern: a – Absolutdruck g – Relativdruck
Hinweis! Die Einst	tellungen werden am Ende des Dialogs gespeichert.

# 16.3 Messeinstellungen

SYSTEM-Einstel.; Mossung	Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung. Drücken Sie ENTER.			
Messuing				
Hinweis! Die Eins der Taste	Hinweis!Die Einstellungen werden am Ende des Dialogs gespeichert. Wenn der Menüpunkt durch Drücken der Taste BRK beendet wird, werden die Änderungen nicht gespeichert.			
WaveInjector aus >EIN<	Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn ein Wavelnjector im Lieferumfang enthalten ist (siehe Bedienungsanleitung des Wavelnjectors).			
Compare c-fluid nein >JA<	<ul> <li>Wählen Sie ja, wenn die gemessene Schallgeschwindigkeit mit der theoretischen oder erwarteten verglichen werden soll. Es wird dann die Differenz</li> <li>δc = c<sub>mea</sub> - c<sub>stored</sub></li> <li>zwischen den beiden Schallgeschwindigkeiten während der Messung in der oberen Zeile angezeigt. c<sub>stored</sub> ist die in der Datenbank gespeicherte Schallgeschwindigkeit.</li> <li>Scrollen Sie während der Messung mit Taste → zur Anzeige von δc.</li> </ul>			
Strömungsgesch >NORMAL< unkorr.	Wählen Sie normal, damit die profilkorrigierten Durchflusswerte angezeigt und ausgegeben werden, unkorr., damit unkorrigierte Werte angezeigt und ausgegeben werden. Drücken Sie ENTER. Für weitere Informationen siehe Abschnitt 13.7.			
Schleichmenge absolut >SIGN<	Ein unterer Grenzwert für die Strömungsgeschwindigkeit kann eingegeben werden (siehe Abschnitt 13.6).			
Schleichmenge factory >USER<				
Velocity limit 24.0 m/s	Ein oberer Grenzwert für die Strömungsgeschwindigkeit kann eingegeben werden (siehe Abschnitt 13.5). Geben Sie 0 (Null) ein, um die Strömungsgeschwindigkeitskontrolle auszuschalten.			
Quant. wrapping aus >EIN<	Wählen Sie das Verhalten der Mengenzähler bei Überlauf (siehe Abschnitt 13.3.1).			
Quantity recall aus >EIN<	Wählen Sie ein, damit die vorherigen Werte der Mengenzähler nach Neustart der Mes- sung erhalten bleiben. Wählen Sie aus, damit die Mengenzähler nach Neustart der Messung auf Null zurückge-			
Turbulence mode aus >EIN<	Setzt werden. Die Aktivierung des Turbulenzmodus kann die Signalqualität bei hoher Turbulenz verbes- sern (z.B. in der Nähe eines Krümmers oder Ventils). Ein SNR von min. 6 dB während der Messung ist notwendig.			
Hinweis! Die Einst	tellungen werden am Ende des Dialogs gespeichert.			

# 16.4 Kontrast einstellen

SYSTEM-Einstel.; Sonstiges

SETUP DISPLAY  $\leftarrow$  CONTRAST  $\rightarrow$ 

Wählen Sie Sonderfunktion  $\$  SYSTEM-Einstel.  $\$  sonstiges, um den Kontrast für die Anzeige des Messumformers einzustellen. Drücken Sie ENTER.

Der Kontrast der Anzeige kann mit folgenden Tasten eingestellt werden:

➡ erhöht den Kontrast

↓ verringert den Kontrast

Es ist möglich, die Anzeige auf mittleren Kontrast zurückzusetzen. Geben Sie HotCode 555000 ein (siehe Abschnitt 10.4)

Hinweis! Nach einer Initialisierung des Messumformers wird die Anzeige auf mittleren Kontrast zurückgesetzt.

# 16.5 Geräteinformationen

Sonderfunktion ↓ Geräte-Info Wählen Sie Sonderfunktion\Geräte-Info, um Informationen über den Messumformer zu erhalten. Drücken Sie ENTER.

X80X	-xxxxxxxx
Frei:	18327

Typ und Seriennummer werden in der oberen Zeile angezeigt.

Der max. verfügbare Messwertspeicher wird in der unteren Zeile angezeigt (hier: 18 327 Messwerte können noch gespeichert werden). Für weitere Informationen über den Messwertspeicher siehe Abschnitt 14.1.6. Drücken Sie ENTER.

X80X	-xxxxxxxx
V x.xx	dd.mm.yy

Typ und Seriennummer des Messumformers werden in der oberen Zeile angezeigt. Die Firmwareversion des Messumformers mit Datum wird in der unteren Zeile angezeigt. Drücken Sie ENTER.

## 17 SuperUser-Modus

Der SuperUser-Modus ermöglicht eine erweiterte Signal- und Messwertdiagnose sowie die Festlegung zusätzlicher, an die Applikation angepasster Parameter für die Messstelle zur Optimierung der Messergebnisse oder im Rahmen experimenteller Arbeiten. Besonderheiten des SuperUser-Modus sind:

- Voreinstellungen werden nicht eingehalten.
- Bei der Parametereingabe werden keine Plausibilitätsprüfungen durchgeführt.
- Es wird nicht geprüft, ob die eingegebenen Parameter innerhalb der Grenzwerte liegen, die durch die physikalischen Gesetze und die technischen Daten festgelegt sind.
- · Die Schleichmenge ist nicht aktiv.
- Die Anzahl der Schallwege muss eingegeben werden.
- Einige Menüpunkte, die im normalen Betrieb nicht sichtbar sind, werden angezeigt.

Achtung! Der SuperUser-Modus ist für erfahrene Benutzer mit erweitertem Applikationswissen vorgesehen. Die geänderten Parameter können Auswirkungen auf den normalen Messmodus haben und bei der Einrichtung einer neuen Messstelle zu falschen Messwerten oder zum Ausfall der Messung führen.

## 17.1 Aktivierung/Deaktivierung

Geben Sie HotCode 071049 ein (siehe Abschnitt 10.4).



Es wird angezeigt, dass der SuperUser-Modus aktiviert ist. Drücken Sie ENTER. Das Hauptmenü wird angezeigt.

Geben Sie HotCode 071049 erneut ein, um den SuperUser-Modus zu deaktivieren.



Es wird angezeigt, dass der SuperUser-Modus deaktiviert ist. Drücken Sie ENTER. Das Hauptmenü wird angezeigt.

Achtung! Einige der festgelegten Parameter bleiben nach der Deaktivierung des SuperUser-Modus aktiv.

### 17.2 Sensorparameter

Im SuperUser-Modus wird der Menüpunkt Sensortyp am Ende der Eingabe im Programmzweig Parameter angezeigt, auch wenn die Sensoren vom Messumformer erkannt wurden.



Drücken Sie ENTER.

oder:



Wählen Sie Sonderausführung, um die Sensorparameter einzugeben. Drücken Sie ENTER.



Wenn Sonderausführung ausgewählt ist, müssen die Sensorparameter eingegeben werden.

Die Sensorparameter müssen vom Hersteller zur Verfügung gestellt werden. Drücken Sie nach jeder Eingabe ENTER.

## 17.3 Festlegen der Strömungsparameter

Im SuperUser-Modus können einige Strömungsparameter (Profilgrenzen, Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit) für die jeweilige Applikation oder Messstelle festgelegt werden.



Wählen Sie Sonderfunktion <code>SYSTEM-Einstel.</code> <code>Messung Kalibrierdaten.</code> Drücken Sie ENTER.

Kalt	brierdate	n ↑
Nari	DITEIGACE	· I I I I
für	Kanal	A:

Wählen Sie den Messkanal, für den die Strömungsparameter festgelegt werden sollen. Drücken Sie ENTER.

### 17.3.1 Profilgrenzen

A:Profile bo factory >U	ounds JSER<	Wählen Sie user, wenn die Profilgrenzen festgelegt werden sollen. Wenn factory gewählt wird, werden die voreingestellten Profilgrenzen verwendet und der Menüpunkt Calibration wird angezeigt (siehe Abschnitt 17.3.2). Drücken Sie ENTER.
Laminar flow if R*<	л О	Geben Sie die max. Reynoldszahl ein, bei der eine laminare Strömung vorliegt. Die Eingabe wird auf Hunderter gerundet. Geben Sie 0 (Null) ein, um den voreingestellten Wert 1 000 zu verwenden. Drücken Sie ENTER.
Turbulent fl if R*>	-ow 0	Geben Sie die min. Reynoldszahl ein, bei der eine turbulente Strömung vorliegt. Die Eingabe wird auf Hunderter gerundet. Geben Sie 0 (Null) ein, um den voreingestellten Wert 3 000 zu verwenden. Drücken Sie ENTER.
A:Calibratic >AUS<	on ? ein	Jetzt erscheint die Abfrage, ob zusätzlich eine Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit festgelegt werden soll. Wählen Sie ein, um die Korrekturdaten festzulegen, aus, um ohne Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit zu arbeiten und zum Menüpunkt SYSTEM-Eins- tel. zurückzukehren.
		Fur die Festlegung der Korrektur der Stromungsgeschwindigkeit siene Abschnitt 17.3.2.
Beispiel:	Profilgren: Profilgren:	ze für die laminare Strömung: 1 500 ze für die turbulente Strömung: 2 500
	Bei Reyno Iaminaren	oldszahlen <1 500 wird während der Messung bei der Berechnung der Messgröße von einer Strömung ausgegangen. Bei Reynoldszahlen >2 500 wird von einer turbulenten Strömung

Achtung! Die festgelegten Profilgrenzen bleiben nach der Deaktivierung des SuperUser-Modus aktiv.

### 17.3.2 Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit

Nach der Festlegung der Profilgrenzen (siehe Abschnitt 17.3.1) kann eine Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit festgelegt werden:

ausgegangen. Der Bereich 1 500...2 500 ist der Übergangsbereich zwischen laminarer und turbulenter

 $v_{cor} = m \cdot v + n$ mit

v – gemessene Strömungsgeschwindigkeit

Strömung.

- m Steilheit, Bereich: -2.000...+2.000
- n Offset, Bereich: -12.7...+12.7 cm/s
- vcor korrigierte Strömungsgeschwindigkeit

Alle von der Strömungsgeschwindigkeit abgeleiteten Größen werden dann mit der korrigierten Strömungsgeschwindigkeit berechnet. Die Korrekturdaten werden bei der Online- und Offline-Übertragung an den PC oder Drucker übertragen.



A:Calibration ? aus >EIN<	Wähler mungs ren.
A:Steilheit= 1.000	die Ko
A:Offset= 0.0 cm/s	Geben ENTEF

Nählen Sie ein, um die Korrekturdaten festzulegen, aus, um ohne Korrektur der Strönungsgeschwindigkeit zu arbeiten und zum Menüpunkt SYSTEM-Einstel. zurückzukehen.

Wenn ein gewählt worden ist, geben Sie die Steilheit ein. Die Eingabe von 0.0 deaktiviert die Korrektur. Drücken Sie ENTER.

Geben Sie den Offset ein. Geben Sie 0 (Null) ein, um ohne Offset zu arbeiten. Drücken Sie ENTER.

Beispiel 1:	Steilheit: 1.1 Offset: -10.0 cm/s = -0.1 m/s Wenn eine Strömungsgeschwindigkeit v = 5 m/s gemessen wird, wird sie vor der Berechnung abgelei-
	teter Größen folgendermaßen korrigiert:
	$v_{cor} = 1.1 \cdot 5 \text{ m/s} - 0.1 \text{ m/s} = 5.4 \text{ m/s}$
Beispiel 2:	Steilheit: -1.0 Offset: 0.0 Nur das Vorzeichen der Messwerte ändert sich.
Hinweis!	Die Korrekturdaten werden erst gespeichert, wenn eine Messung gestartet wird. Wenn der Messum- former ausgeschaltet wird, ohne dass eine Messung gestartet worden ist, gehen die eingegebenen Korrekturdaten verloren.
Achtung!	Die Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit bleibt nach der Deaktivierung des SuperUser-Modus aktiv.

## 17.4 Begrenzung der Signalverstärkung

Um zu verhindern, dass Stör- und/oder Rohrwandsignale (z.B. bei einem leergelaufenen Rohr) als Nutzsignale interpretiert werden, kann eine max. Signalverstärkung festgelegt werden. Wenn die Signalverstärkung größer ist als die max. Signalverstärkung,

- wird der Messwert als ungültig markiert. Die Messgröße kann nicht ermittelt werden.
- leuchtet die LED des Messkanals rot
- wird während der Messung hinter der Maßeinheit eine Raute # angezeigt (im normalen Fehlerfall wird ein ? angezeigt).

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Sonstiges. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Gain threshold angezeigt wird.



Geben Sie für jeden Messkanal die max. Signalverstärkung ein. Geben Sie 0 (Null) ein, wenn ohne Begrenzung der Signalverstärkung gearbeitet werden soll. Drücken Sie ENTER.

GAIN=91dB→FAIL!

Der aktuelle Wert der Signalverstärkung (GAIN=) kann im Programmzweig Messung in der oberen Zeile angezeigt werden. Wenn der aktuelle Wert der Signalverstärkung höher ist als die max. Signalverstärkung, wird nach dem aktuellen Wert *JFAIL*! angezeigt.

Achtung! Die Begrenzung der Signalverstärkung bleibt nach der Deaktivierung des SuperUser-Modus aktiv.

### 17.5 Oberer Grenzwert der Schallgeschwindigkeit

Bei der Bewertung der Plausibilität des Signals wird geprüft, ob sich die Schallgeschwindigkeit innerhalb eines festgelegten Bereichs befindet. Der dabei verwendete obere Grenzwert der Schallgeschwindigkeit des Fluids ergibt sich aus dem größeren der folgenden Werte:

• fester oberer Grenzwert, Voreinstellung: 1 848 m/s

• Wert der Schallgeschwindigkeitskurve des Fluids am Arbeitspunkt plus Offset, Voreinstellung des Offsets: 300 m/s

Im SuperUser-Modus können diese Werte für Fluide, die nicht im Datensatz des Messumformers enthalten sind, festgelegt werden. Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Sonstiges. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Bad soundspeed angezeigt wird.

Geben Sie für jeden Messkanal den festen oberen Grenzwert der Schallgeschwindigkeit ein. Geben Sie 0 (Null) ein, um den voreingestellten Wert von 1 848 m/s zu verwenden. Drücken Sie ENTER.



Geben Sie für jeden Messkanal den Offset ein. Geben Sie 0 (Null) ein, um den voreingestellten Wert von 300 m/s zu verwenden. Drücken Sie ENTER. Beispiel:

fester oberer Grenzwert der Schallgeschwindigkeit thresh.: 2 007 m/s offset: 600 m/s

Wert der Schallgeschwindigkeitskurve am Arbeitspunkt: 1 546 m/s

Da 1 546 m/s + 600 m/s = 2 146 m/s größer ist als der feste obere Grenzwert von 2 007, wird dieser Wert bei der Bewertung der Plausibilität des Signals als oberer Grenzwert der Schallgeschwindigkeit verwendet.

```
GAIN=91dB
SS=1038/2146 m/s
```

Der gültige Bereich der Schallgeschwindigkeiten (SS=) kann im Programmzweig Messung in der unteren Zeile angezeigt werden. Der zweite Wert (hier: 2 146 m/s) entspricht dem oberen Grenzwert am Arbeitspunkt.

Achtung! Der festgelegte obere Grenzwert der Schallgeschwindigkeit bleibt nach der Deaktivierung des Super-User-Modus aktiv.

### 17.6 Erkennung langer Messausfälle

Wenn über ein langes Zeitintervall keine gültigen Messwerte gemessen werden, werden neue Inkremente der Mengenzähler ignoriert. Die Werte der Mengenzähler bleiben unverändert.

Im SuperUser-Modus kann das Zeitintervall eingestellt werden. Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Sonstiges. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Do not total. if no meas. angezeigt wird.



Geben Sie die Zeit ein. Wenn 0 (Null) eingegeben wird, wird der voreingestellte Wert von 30 s verwendet.

### 17.7 Anzahl der Dezimalstellen der Mengenzähler

Der Wert eines Mengenzählers besteht aus max. 11 Zeichen, einschließlich max. 4 Dezimalstellen. Im SuperUser-Modus kann die Anzahl der Dezimalstellen festgelegt werden.

 $\label{eq:sonderfunktion} with the state of the state o$ 

Total digits ‡ Automatic Wählen Sie einen der folgenden Listeneinträge:

Automatic: dynamische Anpassung

Fixed to x digit: x Dezimalstellen (Bereich: 0...4) Drücken Sie ENTER.

#### Total digits = Automatic

Die Anzahl der Dezimalstellen wird dynamisch angepasst. Kleine Werte der Mengenzähler werden zunächst mit drei Dezimalstellen angezeigt. Bei größeren Werten der Mengenzähler wird die Anzahl der Dezimalstellen reduziert.

max. Wert	Anzeige	
< 10 <sup>6</sup>	±0.000	 ±999999.999
< 10 <sup>7</sup>	±1000000.00	 ±9999999.99
< 10 <sup>8</sup>	±1000000.0	 ±99999999.9
< 10 <sup>10</sup>	±100000000	 ±99999999999

### Total digits = Fixed to x digit

Die Anzahl der Dezimalstellen ist konstant. Der max. Wert der Mengenzähler verringert sich mit der Anzahl der Dezimalstellen.

Dezimalstellen	max. Wert	max. Anzeige
0	< 10 <sup>10</sup>	±9999999999
1	< 10 <sup>8</sup>	±99999999.9
2	< 10 <sup>7</sup>	±9999999.99
3	< 10 <sup>6</sup>	±999999.999
4	< 10 <sup>5</sup>	±99999.9999

**Hinweis!** Die hier festgelegte Anzahl der Dezimalstellen und der max. Wert wirkt sich nur auf die Anzeige der Mengenzähler aus.

Für das Einstellen des Verhaltens der Mengenzähler nach Erreichen des max. Werts siehe Abschnitt 13.3.1.

### 17.8 Manuelles Zurücksetzen der Mengenzähler

Wenn das manuelle Zurücksetzen der Mengenzähler aktiviert ist, können die Mengenzähler auch bei aktiviertem Programmier-Code während der Messung durch dreimaliges Drücken der Taste CLR auf Null zurückgesetzt werden.

Wählen Sie Sonderfunktion/SYSTEM-Einstel./Messung/Sonstiges. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt 3xC clear totals angezeigt wird.

3xC clear totals	Wählen Sie ein, um das manuelle Zurücksetzen der Mengenzähler zu aktivieren, aus, um es zu deaktivieren. Drücken Sie ENTER.
aus >EIN<	

**Hinweis!** Das manuelle Zurücksetzen der Mengenzähler bleibt nach der Deaktivierung des SuperUser-Modus aktiv.

### 17.9 Anzeige der Summe der Mengenzähler

Die Summe der Mengenzähler beider Flussrichtungen kann während der Messung in der oberen Zeile angezeigt werden. Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Sonstiges. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Show ZQ angezeigt wird.



Wählen Sie  $\mathtt{ein},$  um die Anzeige der Summe der Mengenzähler zu aktivieren,  $\mathtt{aus},$  um sie zu deaktivieren. Drücken Sie ENTER.

Wenn die Anzeige der Summe der Mengenzähler aktiviert ist, kann die Summe  $_{\Sigma Q}~$  der Mengenzähler während der Messung in der oberen Zeile angezeigt werden.

### 17.10 Anzeige des letzten gültigen Messwerts

Wenn sich das Signal nicht für eine Messung eignet, wird normalerweise UNDEF angezeigt. Statt UNDEF kann der letzte gültige Messwert angezeigt werden.

Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Sonstiges. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Keep display val angezeigt wird.



Wählen Sie ein, um die Anzeige des letzten gültigen Messwerts zu aktivieren, aus, um sie zu deaktivieren. Drücken Sie ENTER.

### 17.11 Anzeige während der Messung

Neben den normalen Informationen (siehe Abschnitt 12.3) können im SuperUser-Modus während der Messung folgende Größen angezeigt werden:

Anzeige	Bedeutung
t=	Laufzeit des Messsignals
C=	Schallgeschwindigkeit
REYNOLD=	Reynoldszahl
VARI A=	Standardabweichung der Signalamplitude
VARI T=	Standardabweichung der Laufzeit des Messsignals
dt-norm=	auf die Sensorfrequenz genormte Laufzeitdifferenz
	Dichte des Fluids

# 18 Ausgänge

Wenn der Messumformer mit Ausgängen ausgestattet ist, müssen sie installiert und aktiviert werden, bevor sie verwendet werden können:

- Zuweisen eines Messkanals (Quellkanals) zu dem Ausgang (wenn der Messumformer mehr als einen Messkanal hat)
- Zuweisen der Messgröße (Quellgröße), die der Quellkanal zum Ausgang übertragen soll, und der Eigenschaften des Signals
- · Bestimmen des Verhaltens des Ausgangs, wenn keine gültigen Messwerte verfügbar sind
- Aktivieren des installierten Ausgangs im Programmzweig Ausgabeoptionen

### 18.1 Installation eines Ausgangs

Die Ausgänge werden in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Prozeß-Ausgänge installiert.

**Hinweis!** Die Einstellungen werden am Ende des Dialogs gespeichert. Wenn der Menüpunkt durch Drücken der Taste BRK beendet wird, werden die Änderungen nicht gespeichert. Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Prozeß-Ausgänge. Drücken Sie SYSTEM-Einstel.ţ ENTER. Prozeß-Ausgänge Wählen Sie den Ausgang, der installiert werden soll. Drücken Sie ENTER. Install Output 1 Die Auswahlliste enthält alle tatsächlich verfügbaren Ausgänge. Ein Häkchen ✓ hinter dem Strom I1  $(\checkmark)$ Listeneintrag bedeutet, dass dieser Ausgang bereits installiert wurde. Diese Anzeige erscheint, wenn der Ausgang noch nicht installiert worden ist. Wählen Sie Il freigeben ja. Drücken Sie ENTER. nein >JA< Wenn der Ausgang bereits installiert ist, wählen Sie nein, um ihn neu zu konfigurieren, Il sperren oder ja, um den Ausgang zu deinstallieren und zum vorherigen Menüpunkt zurückzukeh->NEIN< iа ren, um einen anderen Ausgang zu wählen. Drücken Sie ENTER. Wählen Sie in der Auswahlliste den Messkanal, der dem Ausgang als Quellkanal zugeord-I1 Quell-Kanal ↑ net werden soll. Drücken Sie ENTER. Kanal A: Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat. Wählen Sie die Messgröße (Quellgröße), die der Quellkanal zum Ausgang übertragen soll. Quellgröße 1 Wenn ein Binärausgang konfiguriert wird, werden nur die Listeneinträge Grenzwert und Messwert Impuls angezeigt. Die Quellgrößen und ihre Auswahllisten sind in Tab. 18.1 zusammengefasst. Tab. 18.1: Konfiguration der Ausgänge

Quellgröße	Listeneintrag	Ausgabe
Messwert		Messgröße, die im Programmzweig Ausgabeoptionen gewählt wurde
Mengenzählung	Q+	Mengenzähler für die positive Flussrichtung
	Q-	Mengenzähler für die negative Flussrichtung
	ΣQ	Summe der Mengenzähler (positive und negative Flussrichtung)
Grenzwert	R1	Grenzwertmeldung (Alarmausgang R1)
	R2	Grenzwertmeldung (Alarmausgang R2)
	R3	Grenzwertmeldung (Alarmausgang R3)
Impuls	von abs(x)	Impuls ohne Berücksichtigung des Vorzeichens
	von x > 0	Impuls für positive Messwerte
	von x < 0	Impuls für negative Messwerte

Tab.	18.1: Konfiguration de	er Ausgänge
------	------------------------	-------------

Quellgröße	Listeneintrag	Ausgabe
Sonstiges	c-Medium	Schallgeschwindigkeit des Fluids
	Konzentration	Konzentration des Fluids
	Signal	Signalamplitude eines Messkanals
	SCNR	Verhältnis Nutzsignal/korreliertes Störsignal
	VariAmp	Standardabweichung der Signalamplitude
	Dichte	Dichte des Fluids
	Druck	Druck des Fluids

### 18.1.1 Ausgabebereich

I1	Ausg.Bereich; 4/20 mA
_	

Wählen Sie einen Listeneintrag aus oder anderer..., um den Ausgabebereich manuell einzugeben.

I1	Ausgabe	MIN 1
	10.0	mA

I1	Ausgabe	MAX ţ
	11.0	mA

I1 Ausgabe MAX ţ 12.0 MINIMAL Wenn anderer... gewählt ist, geben Sie die Werte Ausgabe MIN und Ausgabe MAX ein. Drücken Sie nach jeder Eingabe ENTER.

Bei der Konfiguration eines Analogausgangs wird nun der Ausgabebereich festgelegt.

Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn der Ausgabebereich nicht min. 10 % des max. Ausgabebereichs beträgt. Der nächstmögliche Wert wird angezeigt. Wiederholen Sie die Eingabe.

Beispiel:  $I_{MAX} - I_{MIN} \ge 2 \text{ mA}$  für einen 4...20 mA-Stromausgang

### 18.1.2 Fehlerausgabe

Im folgenden Dialog kann ein Fehlerwert festgelegt werden, der ausgegeben wird, wenn die Quellgröße nicht gemessen werden kann, z.B. bei Gasblasen im Fluid.

Tab. 18.2: Fehlerausgabe

Fehlerwert	Ergebnis
Minimum	Ausgabe des unteren Grenzwerts des Ausgabebereichs
letzter Wert	Ausgabe des zuletzt gemessenen Werts
Maximum	Ausgabe des oberen Grenzwerts des Ausgabebereichs
anderer Wert	Der Wert muss manuell eingegeben werden. Er muss innerhalb der Grenzwerte des Ausgangs liegen.

Beispiel: Quellgröße: Volumenstrom Ausgang: Stromausgang

Ausgang: Stromausgang Ausgabebereich: 4...20 mA

Fehlerverzögerung  $t_d$  (siehe Abschnitt 18.2): > 0

Der Volumenstrom kann während des Zeitintervalls  $t_0...t_1$  nicht gemessen werden (siehe Abb. 18.1). Der Fehlerwert wird ausgegeben.



Abb. 18.1: Fehlerausgabe









Wenn anderer Wert gewählt wurde, geben Sie einen Fehlerwert ein. Er muss innerhalb der Grenzwerte des Ausgangs liegen. Drücken Sie ENTER.

Wählen Sie einen Listeneintrag für die Fehlerausgabe. Drücken Sie ENTER.

Hinweis!

Die Einstellungen werden am Ende des Dialogs gespeichert.



Die Klemmen für den Anschluss des Ausgangs werden angezeigt (hier 1- und 2+ für die aktive Stromschleife). Drücken Sie ENTER.

In der Anzeige wird der Stromausgang getestet. Geben Sie einen Testwert ein. Er muss in-

Wählen Sie yes, um den Test zu wiederholen, no, um zu den SYSTEM-Einstel. zurück-

Wenn das Multimeter den eingegebenen Wert anzeigt, funktioniert der Ausgang.

### 18.1.3 Funktionstest

Die Funktion des installierten Ausgangs kann nun überprüft werden. Schließen Sie ein Multimeter an den installierten Ausgang an.

nerhalb des Ausgabebereichs liegen. Drücken Sie ENTER.

### Test der Analogausgänge



#### Test der Binärausgänge





B1:Output Test ↑ Reed-Relay ON

B1=ON Again? no >YES< Wählen Sie Reed-Relay OFF oder Open collect OFF in der Auswahlliste Output Test, um den stromlosen Zustand des Ausgangs zu testen. Drücken Sie ENTER. Messen Sie den Widerstand am Ausgang. Der Wert muss hochohmig sein.

Wählen Sie yes. Drücken Sie ENTER.

zukehren. Drücken Sie ENTER.

Wählen Sie Reed-Relay ON oder Open collect. ON in der Auswahlliste Output Test, um den stromführenden Zustand des Ausgangs zu testen. Drücken Sie ENTER. Messen Sie den Widerstand am Ausgang. Der Wert muss niederohmig sein.

Wählen Sie  $\tt yes,$  um den Test zu wiederholen, <code>no,</code> um zu den <code>SYSTEM-Einstel.</code> zurückzukehren. Drücken Sie ENTER.

### 18.2 Fehlerverzögerung

Die Fehlerverzögerung ist das Zeitintervall, nach dessen Ablauf der für die Fehlerausgabe eingegebene Wert zum Ausgang übertragen wird, wenn keine gültigen Messwerte vorliegen. Die Fehlerverzögerung kann im Programmzweig Ausgabeoptionen eingegeben werden, wenn dieser Menüpunkt vorher im Programmzweig Sonderfunktion aktiviert wurde. Wenn die Fehlerverzögerung nicht eingegeben wird, wird die Dämpfungszahl verwendet.



Wählen Sie Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Dialoge/Menüs\Error-val. delay.

Wählen Sie dämpfung, wenn die Dämpfungszahl als Fehlerverzögerung verwendet werden soll. Wählen Sie edit, um den Menüpunkt Error-val. delay im Programmzweig Ausgabeoptionen zu aktivieren.



Ab jetzt ist im Programmzweig Ausgabeoptionen die Eingabe der Fehlerverzögerung möglich.

## 18.3 Aktivierung eines Analogausgangs



### 18.3.1 Messbereich der Analogausgänge

Nachdem ein Analogausgang im Programmzweig Ausgabeoptionen aktiviert wurde, muss der Messbereich der Quellgröße eingegeben werden.

Messwerte >ABSOLUT< sig	Wählen Sie sign, wenn das Vorzeichen der Messwerte für die Ausgabe berücksichtigt werden soll.MWählen Sie absolut, wenn das Vorzeichen nicht berücksichtigt werden soll.
MeßberAnfang	Geben Sie den kleinsten zu erwartenden Messwert an. Die Maßeinheit der Quellgröße wird angezeigt.
0.00 m3/	MeßberAnfang ist der Messwert, der dem unteren Grenzwert des in Abschnitt 18.1.1 festgelegten Ausgabebereichs zugeordnet ist.
Meßbereich Ende 300.00 m3/	Geben Sie den größten zu erwartenden Messwert an. Meßbereich Ende ist der Messwert, der dem oberen Grenzwert des in Abschnitt 18.1.1 festgelegten Ausgabebereichs zugeordnet ist.
Beispiel: Aus	gang: Stromausgang
Aus	gabebereich: 420 mA
Meß	berAnfang: 0 m³/h
Meß	bereich Ende: 300 m³/h

### 18.3.2 Funktionstest

Die Funktion des installierten Ausgangs kann nun überprüft werden. Schließen Sie ein Multimeter an den installierten Ausgang an.

Volumenstrom = 0 m<sup>3</sup>/h, entspricht 4 mA Volumenstrom = 300 m<sup>3</sup>/h, entspricht 20 mA

I1: Test ou nein	itput ? >JA<	Wählen Sie ja, um den Ausgang zu testen. Drücken Sie ENTER.
I1: Test va 150.00	ulue = m3/h	Geben Sie einen Testwert für die gewählte Messgröße ein. Wenn das Multimeter den ent- sprechenden Stromwert anzeigt, funktioniert der Ausgang richtig. Drücken Sie ENTER.
I1: Test ou nein	ltput ? >JA<	Wählen Sie ja, um den Test zu wiederholen. Drücken Sie ENTER.
Beispiel:	Ausgang: Ausgabeb Meßber. Meßbere:	Stromausgang pereich: 420 mA -Anfang: 0 m³/h ich Ende: 300 m³/h
	Test va	lue = 150 m³/h (Mitte des Messbereichs, entspricht 12 mA)

Wenn das Multimeter 12 mA anzeigt, funktioniert der Stromausgang.

#### 18.4 Konfiguration eines Frequenzausgangs als Impulsausgang

Ein Frequenzausgang sendet ein Signal mit einer Frequenz abhängig vom Volumenstrom. Der Frequenzausgang kann so konfiguriert werden, dass die Quellgröße totalisiert werden kann, indem jede Periode des Ausgangssignals als Inkrement verwendet wird.

#### 18.4.1 Installation eines Frequenzausgangs (Option)





Pulses per unit: 1000 /m3



Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat.

Wählen Sie ja, um den Ausgang zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.

Geben Sie die Anzahl der Impulse ein, die der Maßeinheit des Mengenzählers zugeordnet werden soll. Drücken Sie ENTER.

Beispiel: 1000 Impulse entsprechen 1 m<sup>3</sup> des totalisierten Fluids.

Der max. Durchfluss in Abhängigkeit vom oberen Grenzwert der Frequenz und der Impulswertigkeit wird angezeigt. Drücken Sie ENTER.

#### 18.5 Aktivierung eines Binärausgangs als Impulsausgang

Ein Impulsausgang ist ein integrierender Ausgang, der einen Impuls sendet, wenn das Volumen oder die Masse des Fluids, das an der Messstelle vorbeigeströmt ist, einen bestimmten Wert (Impulswertigkeit) erreicht hat. Die integrierte Größe ist die ausgewählte Messgröße. Sobald ein Impuls gesendet wurde, beginnt die Integration von neuem.

Hinweis!	Der Menüpunkt Impulsausgang wird nur dann im Programmzweig Ausgabeoptionen angezeigt,
	wenn ein Impulsausgang installiert wurde.

Ausgabeoptionen; für Kanal A:

Wählen Sie im Programmzweig Ausgabeoptionen den Kanal, für den ein Impulsausgang aktiviert werden soll. Drücken Sie ENTER.

Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat.

Impulsausgang B1: nein >JA<	Wählen Sie ja, um den Ausgang zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.
Impulsausgang KEINE ZäHLUNG !	Diese Fehlermeldung wird angezeigt, wenn als Messgröße die Strömungsgeschwindigkeit gewählt ist. Die Verwendung des Impulsausgangs ist in diesem Fall nicht möglich, da die Integration der Strömungsgeschwindigkeit keinen sinnvollen Wert ergibt.
Impulswertigkeit 0.01 m3	Geben Sie die Impulswertigkeit ein. Die Maßeinheit wird entsprechend der aktuellen Mess- größe angezeigt. Wenn die gezählte Messgröße die eingegebene Impulswertigkeit erreicht, wird ein Impuls gesendet.
Impulsbreite 100 ms	Geben Sie die Impulsbreite ein. Der Bereich möglicher Impulsbreiten hängt von der Spezifikation des Geräts (z.B. Zähler, SPS) ab. das am Ausgang angeschlossen werden soll

Nun wird der max. Durchfluss angezeigt, mit dem der Impulsausgang arbeiten kann. Dieser Wert wird aus der eingegebenen Impulswertigkeit und Impulsbreite berechnet.

Wenn der Durchfluss diesen Wert überschreitet, arbeitet der Impulsausgang nicht korrekt. In diesem Fall müssen Impulswertigkeit und Impulsbreite an die Durchflussbedingungen angepasst werden. Drücken Sie ENTER.

### 18.6 Aktivierung eines Binärausgangs als Alarmausgang

Hinweis! Der Menüpunkt Alarmausgang wird nur dann im Programmzweig Ausgabeoptionen angezeigt, wenn ein Alarmausgang installiert ist.

Wählen Sie im Programmzweig Ausgabeoptionen den Kanal, für den ein Alarmausgang aktiviert werden soll. Drücken Sie ENTER, bis der Menüpunkt Alarmausgang angezeigt wird.

Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messkanal hat.



Wählen Sie ja, um den Alarmausgang zu aktivieren. Drücken Sie ENTER.

Es können max. 3 voneinander unabhängige Alarmausgänge R1, R2, R3 pro Kanal konfiguriert werden. Die Alarmausgänge können zur Ausgabe von Informationen über die laufende Messung verwendet werden oder zum Ein-/Ausschalten von Pumpen, Motoren usw.

#### 18.6.1 Alarmeigenschaften

Für einen Alarmausgang können die Schaltbedingung, das Rückstellverhalten und die Schaltfunktion festgelegt werden.

Drei Auswahllisten werden angezeigt:

• funk: Schaltbedingung

• typ: Rückstellverhalten

• mode: Schaltfunktion

Mit Taste → wird in der oberen Zeile eine Auswahlliste ausgewählt. Mit Taste ↓ wird in der unteren Zeile ein Listeneintrag ausgewählt.

Drücken Sie ENTER, um die Einstellungen zu speichern.

#### Tab. 18.4: Alarmeigenschaften

Alarmeigenschaft	Einstellung	Beschreibung		
funk (Schaltbedingung)	MAX	Der Alarm schaltet, wenn der Messwert den oberen Grenzwert überschreitet.		
	MIN	Der Alarm schaltet, wenn der Messwert den unteren Grenzwert unterschreitet.		
	+→→+	Der Alarm schaltet, wenn sich die Flussrichtung ändert (Vorzei- chenwechsel des Messwerts).		
	MENGE	Der Alarm schaltet, wenn die Mengenzählung aktiviert ist und der Mengenzähler den Grenzwert erreicht.		
	FEHLER	Der Alarm schaltet, wenn eine Messung nicht möglich ist.		
	KEINE	Der Alarm ist ausgeschaltet.		
typ (Rückstellverhalten)	NICHTHALTEND	Wenn die Schaltbedingung nicht mehr erfüllt ist, schaltet der Alarm nach ca. 1 s in den Ruhezustand zurück.		
	HALTEND	Der Alarm bleibt aktiviert, auch wenn die Schaltbedingung nicht mehr erfüllt ist.		
mode (Schaltfunktion)	SCHLIEßER	Der Alarm ist stromführend, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist, und stromlos im Ruhezustand.		
	ÖFFNER	Der Alarm ist stromlos, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist, und stromführend im Ruhezustand.		

**Hinweis!** Wenn nicht gemessen wird, sind alle Alarme stromlos, unabhängig von der programmierten Schaltfunktion.

### 18.6.2 Festlegen der Grenzwerte

Wenn in der Auswahlliste funk die Schaltbedingung MAX oder MIN ausgewählt ist, muss der Grenzwert für den Ausgang festgelegt werden:



Beispiel 2:	Unterer Grenzw.:-10 m³/h
	Volumenstrom = -11 m³/h der Grenzwert wird unterschritten, der Alarm schaltet
	Volumenstrom = -9.9 m³/h der Grenzwert wird nicht unterschritten, der Alarm schaltet nicht

Wenn in der Auswahlliste funk die Schaltbedingung MENGE ausgewählt ist, muss der Grenzwert des Ausgangs festgelegt werden:

Mengen-Grenz	wert
1.00	mЗ

Schaltbedingung: MENGE

Geben Sie den Mengengrenzwert ein. Drücken Sie ENTER. Der Alarm schaltet, wenn der Messwert den Grenzwert erreicht.

Ein positiver Grenzwert wird mit dem Wert des Mengenzählers für die positive Flussrichtung verglichen. Ein negativer Grenzwert wird mit dem Wert des Mengenzählers für die negative Flussrichtung verglichen. Der Vergleich findet auch statt, wenn der Mengenzähler der anderen Flussrichtung angezeigt wird.

Hinweis!	Die Maßeinheit des Grenzwerts wird entsprechend der Maßeinheit der gewählten Messgröße festge- legt. Wenn die Maßeinheit der Messgröße geändert wird, muss der Grenzwert umgerechnet und erneut eingegeben werden.
Beispiel 1:	Messgröße: Volumenstrom in m³/h Mengen-Grenzwert: 1 m³
Beispiel 2:	Messgröße: Volumenstrom in m³/h Unterer Grenzw.: 60 m³/h Die Maßeinheit der Messgröße wird in m³/min geändert. Der neu einzugebene Grenzwert ist 1 m³/min.

### 18.6.3 Festlegen der Hysterese

Für den Alarmausgang R1 kann eine Hysterese festgelegt werden. Dadurch wird ein ständiges Schalten des Alarms vermieden, wenn die Messwerte nur geringfügig um den Grenzwert schwanken.

Die Hysterese ist ein symmetrischer Bereich um den Grenzwert. Der Alarm wird aktiviert, wenn die Messwerte den oberen Grenzwert überschreiten, und deaktiviert, wenn die Messwerte den unteren Grenzwert unterschreiten.

 Beispiel:
 Oberer Grenzwert: 30 m³/h

 Hysterese: 1 m³/h
 Der Alarm wird bei Messwerten > 30.5 m³/h ausgelöst und bei Messwerten < 29.5 m³/h wieder deaktiviert.</td>

R1 Hysterese: 1.00 m3/h Schaltbedingung: MIN oder MAX

Geben Sie einen Wert für die Hysterese ein.

oder

Geben Sie 0 (Null) ein, um ohne Hysterese zu arbeiten. Drücken Sie ENTER.

### 18.7 Verhalten der Alarmausgänge

### 18.7.1 Scheinbare Schaltverzögerung

Messwerte und Werte der Mengenzähler werden auf zwei Kommastellen gerundet angezeigt. Die Grenzwerte werden jedoch mit den nicht gerundeten Messwerten verglichen. Deshalb kann es bei einer sehr kleinen Änderung des Messwerts (kleiner als zwei Kommastellen) zu einer scheinbaren Schaltverzögerung kommen. Die Schaltgenauigkeit des Ausgangs ist in diesem Fall größer als die Genauigkeit der Anzeige.

### 18.7.2 Zurücksetzen und Initialisieren der Alarme

Nach einer Initialisierung des Messumformers werden alle Alarmausgänge folgendermaßen konfiguriert:

Tab. 18.5: Alarmzustand nach einer Initialisierung			
funk	KEINE		
typ	NICHTHALTEND		
mode	SCHLIEßER		
Grenzwert	0.00		

Drücken Sie während der Messung dreimal Taste CLR, um alle Alarmausgänge in den Ruhezustand zurückzusetzen. Alarmausgänge, deren Schaltbedingung noch erfüllt ist, werden nach 1 s wieder aktiviert. Diese Funktion wird verwendet, um Alarmausgänge vom Typ HALTEND zurückzusetzen, wenn die Schaltbedingung nicht mehr erfüllt ist.

Durch Drücken der Taste BRK wird die Messung gestoppt und das Hauptmenü ausgewählt. Alle Alarmausgänge werden stromlos geschaltet, unabhängig vom programmierten Ruhezustand.

### 18.7.3 Alarmausgänge während der Sensorpositionierung

Zu Beginn der Sensorpositionierung (Balkendiagramm) werden alle Alarmausgänge in ihren programmierten Ruhezustand zurückgeschaltet.

Wenn während der Messung das Balkendiagramm ausgewählt wird, werden alle Alarmausgänge in ihren programmierten Ruhezustand zurückgeschaltet.

Ein Alarmausgang vom Typ HALTEND, der während der vorangegangenen Messung aktiviert worden ist, verbleibt nach der Sensorpositionierung im Ruhezustand, wenn seine Schaltbedingung nicht mehr erfüllt ist.

Das Schalten der Alarmausgänge in den Ruhezustand wird nicht angezeigt.

### 18.7.4 Alarmausgänge während der Messung

Ein Alarmausgang mit der Schaltbedingung MAX oder MIN wird max. einmal pro Sekunde aktualisiert, um ein Brummen zu vermeiden (d.h. ein Schwanken der Messwerte um den Wert der Schaltbedingung).

Ein Alarmausgang vom Typ NICHTHALTEND wird aktiviert, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist. Er wird deaktiviert, wenn die Schaltbedingung nicht mehr erfüllt ist. Er bleibt aber min. 1 s aktiviert, auch wenn die Schaltbedingung kürzer erfüllt ist. Alarmausgänge mit Schaltbedingung MENGE werden aktiviert, wenn der Grenzwert erreicht ist.

Alarmausgänge mit Schaltbedingung FEHLER werden erst nach mehreren erfolglosen Messversuchen aktiviert. Dadurch führen typische kurzzeitige Störungen der Messung (z.B. Einschalten einer Pumpe) nicht zur Aktivierung des Alarms.

Alarmausgänge mit Schaltbedingung  $+ \rightarrow - - \rightarrow +$  und vom Typ NICHTHALTEND werden bei jeder Änderung der Flussrichtung für ca. 1 s aktiviert (siehe Abb. 18.2).

Alarmausgänge mit Schaltbedingung  $+\rightarrow -\rightarrow +$  und vom Typ HALTEND werden nach der ersten Änderung der Flussrichtung aktiviert. Sie können durch dreimaliges Drücken der Taste CLR zurückgeschaltet werden (siehe Abb. 18.2).



Abb. 18.2: Verhalten eines Relais bei Änderung der Flussrichtung

Bei einer Anpassung an veränderte Messbedingungen, z.B. bei einer wesentlichen Erhöhung der Fluidtemperatur, wird der Alarm nicht geschaltet. Alarmausgänge mit der Schaltbedingung KEINE werden automatisch auf die Schaltfunktion SCHLIEßER gesetzt.

### 18.7.5 Alarmzustandsanzeige

**Hinweis!** Das Schalten der Alarmausgänge wird weder akustisch noch auf der Anzeige signalisiert.

Der Alarmzustand kann nach der Konfiguration der Alarmausgänge und während der Messung angezeigt werden. Diese Funktion wird in Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Dialoge/Menüs aktiviert. Die Aktivierung dieser Funktion wird empfohlen, wenn Alarmausgänge häufig neu konfiguriert werden müssen.



Wählen Sie den Menüpunkt SHOW RELAIS STAT. Wählen Sie ein, um die Alarmzustandsanzeige zu aktivieren.

Wenn die Alarmzustandsanzeige aktiviert ist, wird nach der Konfiguration der Alarmausgänge der Zustand der Alarmausgänge angezeigt:

R1=	R2=
R3=	C=REPEAT

Die Alarmzustandsanzeige ist folgendermaßen aufgebaut:

RX = \_\_\_\_\_, wobei x die Nummer des Alarmausgangs und \_\_\_\_\_ ein Pikto-

gramm nach Tab. 18.6 ist.

Durch Drücken der Taste CLR kann die Konfiguration der Alarmausgänge wiederholt werden. Wenn die Konfiguration der Alarmausgänge abgeschlossen ist, drücken Sie ENTER. Das Hauptmenü wird angezeigt.

Wenn die Alarmzustandsanzeige aktiviert ist, kann der Alarmzustand während der Messung angezeigt werden. Scrollen Sie mit Taste 🕞 in der oberen Zeile oder mit Taste ↓ in der unteren Zeile, bis der Alarmzustand angezeigt wird.

Tab. 18.6: Piktogramme für die Alarmzustandsanzeige

	Nr.		funk (Schaltbedingung)	tур (Rückstellverhalten)	<sup>mode</sup> (Schaltfunktion)	aktueller Zustand
R		=				
	1		KEINE	NICHTHAL- TEND	SCHLIEßER	geschlossen
	2		MAX	HALTEND	ÖFFNER	offen
	3		MIN			
			MENGE	-		
			FEHLER			

# Beispiel: R1 =

### 18.8 Deaktivierung der Ausgänge

Wenn die programmierten Ausgänge nicht mehr benötigt werden, können sie deaktiviert werden. Die Konfiguration eines deaktivierten Ausgangs wird gespeichert und steht zur Verfügung, wenn der Ausgang erneut aktiviert wird.

Alarmausgang	
>NEIN<	ja

Um einen Ausgang zu deaktivieren, wählen Sie  ${\tt nein}$  in Ausgabeoptionen <code>\Alarmausgang. Drücken Sie ENTER.</code>

## 19 Fehlersuche

Wenn sich ein Problem ergeben sollte, das mit Hilfe dieser Bedienungsanleitung nicht gelöst werden kann, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Vertrieb auf und geben Sie eine genaue Beschreibung des Problems. Geben Sie den Typ, die Seriennummer sowie die Firmwareversion des Messumformers an.

### Kalibrierung

FLUXUS ist ein sehr zuverlässiges Messgerät. Es wird unter strenger Qualitätskontrolle in modernsten Produktionsverfahren hergestellt. Wenn das Messgerät entsprechend dieser Bedienungsanleitung an einem geeigneten Ort korrekt installiert, gewissenhaft genutzt und sorgfältig gewartet wird, sind keine Störungen zu erwarten. Der Messumformer wurde im Werk kalibriert und eine Neukalibrierung ist normalerweise nicht notwendig. Eine Neukalibrierung wird empfohlen, wenn

- die Kontaktfläche der Sensoren sichtbare Spuren von Verschleiß zeigen oder

Für eine Neukalibrierung unter Referenzbedingungen muss der Messumformer an FLEXIM geschickt werden.

### Die Anzeige funktioniert überhaupt nicht oder fällt immer wieder aus

Überprüfen Sie die Kontrasteinstellung des Messumformers (siehe Abschnitt 16.4).

Stellen sie sicher, dass die geeignete Spannung an den Klemmen anliegt. Entnehmen Sie dem Typenschild unterhalb der äußeren rechten Klemmleiste, für welche Spannungsversorgung das Gerät vorgesehen ist. Wenn die Spannungsversorgung in Ordnung ist, sind entweder die Sensoren oder ein Bauteil des Messumformers defekt. Sensoren und Messumformer müssen zur Reparatur an FLEXIM eingeschickt werden.

### Die Meldung SYSTEMFEHLER wird angezeigt

Drücken Sie Taste BRK, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Wenn diese Meldung wiederholt angezeigt wird, notieren Sie bitte die Zahl in der unteren Zeile. Beobachten Sie, in welcher Situation der Fehler angezeigt wird. Nehmen Sie Kontakt mit FLEXIM auf.

### Der Messumformer reagiert nicht, wenn die Taste BRK während der Messung gedrückt wird

Ein Programmier-Code wurde festgelegt. Drücken Sie Taste CLR und geben Sie den Programmier-Code ein.

#### Die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige leuchtet nicht, alle anderen Funktionen sind jedoch vorhanden

Die Hintergrundbeleuchtung ist defekt. Dies ist ohne Einfluss auf die anderen Funktionen der Anzeige. Senden Sie den Messumformer an FLEXIM zur Reparatur.

#### Das Datum und die Uhrzeit sind falsch, die Messwerte werden beim Ausschalten gelöscht

Die Datenspeicherungsbatterie muss ersetzt werden. Senden Sie den Messumformer an FLEXIM.

#### Ein Ausgang funktioniert nicht

Stellen Sie sicher, dass die Ausgänge richtig konfiguriert sind. Überprüfen Sie die Funktion des Ausgangs, wie in Abschnitt 18.1.3 beschrieben. Wenn der Ausgang defekt ist, nehmen Sie Kontakt mit FLEXIM auf.

### Eine Messung ist nicht möglich oder die Messwerte weichen erheblich von den erwarteten Werten ab

siehe Abschnitt 19.1.

### Die Werte der Mengenzähler sind falsch

siehe Abschnitt 19.6.

### 19.1 Probleme mit der Messung

# Eine Messung ist nicht möglich, da kein Signal empfangen wird. Ein Fragezeichen wird in der unteren Zeile rechts angezeigt

- Stellen Sie fest, ob die eingegebenen Parameter korrekt sind, insbesondere der Rohraußendurchmesser, die Rohrwanddicke und die Schallgeschwindigkeit des Fluids. (Typische Fehler: Der Umfang oder Radius wurde statt des Durchmessers eingegeben, der Innendurchmesser wurde statt des Außendurchmessers eingegeben.)
- Stellen Sie sicher, dass der empfohlene Sensorabstand bei der Montage der Sensoren eingestellt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass eine geeignete Messstelle ausgewählt ist (siehe Abschnitt 19.2).
- Versuchen Sie, einen besseren akustischen Kontakt zwischen dem Rohr und den Sensoren herzustellen (siehe Abschnitt 19.3).
- Geben Sie eine kleinere Anzahl der Schallwege ein. Möglicherweise ist die Signaldämpfung aufgrund einer hohen Viskosität des Fluids oder aufgrund von Ablagerungen an der Rohrinnenwand zu hoch (siehe Abschnitt 19.4).

#### Das Messsignal wird empfangen, aber keine Messwerte werden erhalten

- Ein Ausrufezeichen "!" in der unteren rechten Ecke der Anzeige zeigt an, dass der festgelegte obere Grenzwert der Strömungsgeschwindigkeit überschritten ist und die Messwerte deshalb als ungültig markiert werden. Der Grenzwert muss den Messbedingungen angepasst oder die Überprüfung deaktiviert werden (siehe Abschnitt 13.5).
- Wenn kein Ausrufezeichen "!" angezeigt wird, ist eine Messung an der ausgewählten Messstelle nicht möglich.

#### Signalverlust während der Messung

- Wenn das Rohr leergelaufen war: Konnte danach kein Messsignal mehr erhalten werden? Nehmen Sie Kontakt mit FLEXIM auf.
- Warten Sie kurz, bis der akustische Kontakt wieder hergestellt ist. Die Messung kann durch einen vorübergehend hohen Anteil von Gasblasen und Feststoffen im Fluid unterbrochen werden.

#### Die Messwerte weichen erheblich von den erwarteten Werten ab

- Falsche Messwerte sind oft durch falsche Parameter verursacht. Stellen Sie sicher, dass die eingegebenen Parameter für die Messstelle korrekt sind.
- Wenn die Parameter korrekt sind, siehe Abschnitt 19.5 für die Beschreibung typischer Situationen, in denen falsche Messwerte erhalten werden.

### 19.2 Auswahl der Messstelle

- Stellen Sie sicher, dass der empfohlene Mindestabstand zu allen Störquellen eingehalten wird (siehe Kapitel 5, Tab. 5.2).
- · Vermeiden Sie Messstellen, an denen sich Ablagerungen im Rohr bilden.
- Vermeiden Sie Messstellen in der Nähe deformierter oder beschädigter Stellen am Rohr sowie in der Nähe von Schweißnähten.
- Messen Sie die Temperatur an der Messstelle und stellen Sie sicher, dass die Sensoren für diese Temperatur geeignet sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Rohraußendurchmesser im Messbereich der Sensoren liegt.
- Bei der Messung an einem horizontalen Rohr sollten die Sensoren seitlich am Rohr befestigt werden.
- Ein senkrecht montiertes Rohr muss an der Messstelle immer gefüllt sein, und das Fluid sollte aufwärts fließen.
- Es sollten sich keine Gasblasen bilden (selbst blasenfreie Fluide können Gasblasen bilden, wenn sich das Fluid entspannt, z.B. vor Pumpen und hinter großen Querschnittserweiterungen).

#### 19.3 Maximaler akustischer Kontakt

Beachten Sie die Punkte in Kapitel 9.

#### 19.4 Anwendungsspezifische Probleme

#### Die eingegebene Schallgeschwindigkeit des Fluids ist falsch

Die eingegebene Schallgeschwindigkeit wird verwendet, um den Sensorabstand zu berechnen und ist deshalb für die Sensorpositionierung sehr wichtig. Die im Messumformer gespeicherten Schallgeschwindigkeiten dienen lediglich als Orientierungswerte.

#### Die eingegebene Rohrrauigkeit ist nicht geeignet

Überprüfen Sie den eingegebenen Wert. Der Rohrzustand sollte dabei berücksichtigt werden.

#### Das Messen an Rohren aus porösen Materialien (z.B. Beton oder Gusseisen) ist nur bedingt möglich

Nehmen Sie Kontakt mit FLEXIM auf.

### Die Rohrauskleidung kann beim Messen Probleme verursachen, wenn sie nicht fest an der Rohrinnenwand anliegt oder aus akustisch absorbierendem Material besteht

Versuchen Sie, an einem nicht ausgekleideten Abschnitt des Rohrs zu messen.

#### Hochviskose Fluide dämpfen das Ultraschallsignal stark

Die Messung von Fluiden mit einer Viskosität > 1000 mm<sup>2</sup>/s ist nur bedingt möglich.

# Ein höherer Anteil von Gas oder Feststoffen im Fluid streuen und absorbieren das Ultraschallsignal und dämpfen dadurch das Messsignal

Eine Messung ist bei einem Wert von ≥ 10 % nicht möglich. Bei einem hohen Anteil, der aber < 10 % ist, ist die Messung nur bedingt möglich.

# Die Strömung befindet sich im Übergangsbereich zwischen laminarer und turbulenter Strömung, bei der eine Messung problematisch ist

Berechnen Sie die Reynoldszahl der Strömung an der Messstelle mit Hilfe des Programms FluxFlow (kostenloses Herunterladen: www.flexim.de). Nehmen Sie Kontakt mit FLEXIM auf.

### 19.5 Große Abweichungen der Messwerte

#### Die eingegebene Schallgeschwindigkeit des Fluids ist falsch

Eine falsche Schallgeschwindigkeit kann dazu führen, dass das direkt an der Rohrwand reflektierte Signal mit dem Messsignal, welches das Fluid durchlaufen hat, verwechselt wird. Der aus diesem falschen Signal vom Messumformer errechnete Durchflusswert ist sehr klein oder schwankt um Null.

### Es gibt Gas im Rohr

Wenn Gas im Rohr ist, ist der gemessene Durchfluss zu hoch, da sowohl das Gasvolumen als auch das Flüssigkeitsvolumen gemessen werden.

### Der eingegebene obere Grenzwert der Strömungsgeschwindigkeit ist zu niedrig

Alle Messwerte für die Strömungsgeschwindigkeit, die den oberen Grenzwert überschreiten, werden ignoriert und als ungültig gekennzeichnet. Alle aus der Strömungsgeschwindigkeit abgeleiteten Größen werden auch ungültig gesetzt. Wenn mehrere korrekte Messwerte auf diese Weise ignoriert werden, ergeben sich zu kleine Werte der Mengenzähler.

### Die eingegebene Schleichmenge ist zu hoch

Alle Strömungsgeschwindigkeiten, die kleiner sind als die Schleichmenge, werden auf Null gesetzt. Alle abgeleiteten Größen werden auch auf Null gesetzt. Um bei geringen Strömungsgeschwindigkeiten messen zu können, muss die Schleichmenge (Voreinstellung: 2.5 cm/s) entsprechend klein eingestellt werden.

### Die eingegebene Rohrrauigkeit ist ungeeignet

### Die Strömungsgeschwindigkeit des Fluids liegt außerhalb des Messbereichs des Messumformers

### Die Messstelle ist ungeeignet

Wählen Sie eine andere Messstelle, um zu prüfen, ob die Ergebnisse besser sind. Rohre sind nie perfekt rotationssymmetrisch, das Strömungsprofil wird daher beeinflusst. Ändern Sie die Sensorpositionen entsprechend der Rohrverformung.

### 19.6 Probleme mit den Mengenzählern

### Die Werte der Mengenzähler sind zu groß

Siehe Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messung\Quantity recall. Wenn dieser Menüpunkt aktiviert ist, werden die Werte der Mengenzähler gespeichert. Zu Beginn der nächsten Messung nehmen die Mengenzähler diese Werte an.

### Die Werte der Mengenzähler sind zu klein

Einer der Mengenzähler hat den oberen Grenzwert erreicht und muss manuell auf Null zurückgesetzt werden.

#### Die Summe der Mengenzähler ist nicht korrekt

Siehe Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messen\Quant. wrapping. Die ausgegebene Summe der beiden Mengenzähler (die Durchsatzmenge) über einen Ausgang ist nach dem ersten Überlaufen (wrapping) eines der Mengenzähler nicht mehr gültig.

### 19.7 Datenübertragung

### Die Datei mit den übertragenen Messdaten enthält sinnlose Zeichenketten

Die Übertragungsparameter von Messumformer und Übertragungsprogramm sind nicht identisch. Stellen Sie die Übertragungsparameter des Messumformers (siehe Abschnitt 14.2.4) und des Terminalprogramms ein.

# A Menüstruktur

		INIT- geschützt
Programmzweig Parameter		
>PAR< mes opt sf Parameter	Hauptmenü: Auswahl des Programmzweigs Parameter	
Parameter ‡ für Kanal A:	Auswahl eines Messkanals (A, B) oder eines Verrechnungskanals (Y, Z) Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messka- nal hat.	
Bei Auswahl eines Messkana		
Außendurchmesser 100.0 mm	Eingabe des Rohraußendurchmessers	
	Eingabe des Rohrumfangs	
Rohr-Umfang 314.2 mm	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Sonderfunktion\SYSTEM-Eins- tel.\Dialoge/Menüs\Rohr-Umfang aktiviert ist und Außendurchmes- ser = 0 eingegeben wurde.	
	Eingabe der Rohrwanddicke	
Wanddicke 3.0 mm	Bereich: abhängig von den angeschlossenen Sensoren Voreinstellung: 3 mm	
Rohrmaterial ‡ Stahl (Normal)	Auswahl des Rohrmaterials	
c-Material 3230.0 m/s	Eingabe der Schallgeschwindigkeit des Rohrmaterials Bereich: 6006553.5 m/s Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes, Material ausgewählt wurde	
Auskleidung nein >JA<	Auswahl, ob das Rohr ausgekleidet ist	
	Auswahl des Auskleidungsmaterials	
Auskleidung aus; Bitumen	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Auskleidung = ja ausgewählt wurde.	
c-Material 3200.0 m/s	Eingabe der Schallgeschwindigkeit des Auskleidungsmaterials Bereich: 6006553.5 m/s Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Material ausgewählt wurde.	
Auskleid.Stärke 3.0 mm	Eingabe der Dicke der Auskleidung Bereich: 050 mm Voreinstellung: 3 mm	
Rauhigkeit 0.4 mm	Eingabe der Rauigkeit der Rohrinnenwand Bereich: 05 mm Voreinstellung: 0.1 mm (für Stahl als Rohrmaterial)	
Medium ‡ Wasser	Auswahl des Fluids	
c-Medium	Eingabe der mittleren Schallgeschwindigkeit des Fluids Bereich: 5003500 m/s	
1300.000/5	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Medium ausgewählt ist.	

		INIT- geschützt	
c-Medium Bereich auto >USER<	Auswahl des Bereichs der Schallgeschwindigkeit auto: Der Bereich um die mittlere Schallgeschwindigkeit wird durch den Messumformer festgelegt. user: Der Bereich um die mittlere Schallgeschwindigkeit muss eingegeben werden.		
c-Medium=1500m/s Bereich +-150m/s	Eingabe des Bereichs um die mittlere Schallgeschwindigkeit des Fluids Diese Anzeige erscheint nur, wenn user ausgewählt ist.		
kin. Viskosität 1.00 mm2/s	Eingabe der kinematischen Viskosität des Fluids Bereich: 0.0130 000 mm²/s Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Medium ausgewählt ist.		
Dichte 1.00 g/cm3	Eingabe der Betriebsdichte des Fluids Bereich: 0.0120 g/cm³ Diese Anzeige erscheint nur, wenn Anderes Medium ausgewählt ist.		
Medientemperatur 20.0 C	Eingabe der Fluidtemperatur Voreinstellung: 20 °C		
Mediendruck 1.00 bar	Eingabe des Fluiddrucks Bereich: 1600 bar Diese Anzeige erscheint nur, wenn Sonderfunktion\SYSTEM-Eins- tel.\Messung\Gas-Messung aktiviert ist oder wenn Gas-Messung deak- tiviert ist und Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Dialoge/Menüs\Me- diendruck aktiviert ist.		
Sensortyp : Standard	Auswahl des Sensortyps Diese Anzeige erscheint nur, wenn keine oder spezielle Sensoren ange- schlossen sind.		
Additional cable 65.0 m	Eingabe der Länge eines Verlängerungskabels		
Bei Auswahl eines Verrechn Verrechnungskanäle stehen nu	Bei Auswahl eines Verrechnungskanals (Y, Z)		
Verrechnung: Y= A - B	Anzeige der aktuellen Verrechnungsfunktion		
>CH1< funct ch2 A - B	Auswahl der Verrechnungsfunktion		
Programmzweig Messen par >MES< opt sf Messen	Hauptmenü: Auswahl des Programmzweigs Messen		
KANAL: >A< B Y Z MESSEN ✔ ✔	Aktivierung der Kanäle Diese Anzeige erscheint nicht, wenn der Messumformer nur einen Messka- nal hat.		
A:Meßstelle Nr.: $xxx (\uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow)$	Eingabe der Messstellennummer Diese Anzeige erscheint nur, wenn Ausgabeoptionen\Meßdaten speich. und/oder Serielle Ausgabe aktiviert sind.		

		INIT- geschützt
	Aktivierung/Deaktivierung der Korrektur des Strömungsprofils	
A:PROFILE CORR. >NEIN< ja	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Sonderfunktion\SYSTEM-Eins- tel.\Messung\ Strömungsgesch = unkorr. ausgewählt ist.	
A: Schallweg 2 NUM	Eingabe der Anzahl der Schallwege	
Sensorabstand A:54 mm Reflex	Anzeige des Sensorabstands, der zwischen den Innenkanten der Sensoren eingestellt werden muss	
Programmzweig Ausgabe	optionen	
par mes >OPT< sf Ausgabeoptionen	Hauptmenü: Auswahl des Programmzweigs Ausgabeoptionen	
Ausgabeoptionen; für Kanal A:	Auswahl des Kanals, für den Ausgabeoptionen festgelegt werden sollen	
Meßgröße ; Volumenstrom	Auswahl der Messgröße	
Volumen in: ; m3/h	Auswahl der Maßeinheit für die Messgröße	
Dämpfung 10 s	Eingabe der Zeitdauer, über die der gleitende Mittelwert der Messwerte er- mittelt werden soll	
	Bereich: 1600 s	
Meßdaten speich. nein >JA<	Aktivierung des Messwertspeichers	
Serielle Ausgabe nein >JA<	Aktivierung der Messwertübertragung über die serielle Schnittstelle an einen PC oder Drucker	
Ablagerate :	Auswahl der Ablagerate für das Speichern von Messwerten im Messwertspeicher	
arre to sexuiden	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Ausgabeoptionen\Meßdaten speich. und/oder Serielle Ausgabe aktiviert sind.	
Ablagerate 1 s	Eingabe der Ablagerate, wenn Ablagerate = EXTRA gewählt wurde Bereich: 143 200 s (= 12 h)	
Stromschleife		
Stromschleife Il: nein >JA<	Aktivierung eines Stromausgangs Diese Anzeige erscheint nur, wenn der Stromausgang in Sonderfunkti- on\SYSTEM-Einstel.\Prozeß-Ausgänge installiert wurde.	
Messwerte	Auswahl, ob das Vorzeichen der Messwerte für die Ausgabe berücksichtigt werden soll	
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Stromschleife aktiviert ist.	

		INIT- geschützt
MeßberAnfang	Eingabe des kleinsten/größten zu erwartenden Messwerts für den Stromaus- gang	
0.00 m3/h	Die Werte werden dem unteren/oberen Grenzwert des Ausgabebereichs zu- geordnet.	
Meßbereich Ende 300.00 m3/h	Diese Anzeigen erscheinen nur, wenn Stromschleife aktiviert ist.	
Error-val. delay 10 s	Eingabe der Fehlerverzögerung, d.h. des Zeitintervalls, nach dessen Ablauf der für die Fehlerausgabe eingegebene Wert zum Ausgang übertragen wird, wenn keine gültigen Messwerte vorliegen	
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Sonderfunktion\SYSTEM-Eins- tel.\Dialoge/Menüs\Error-val. delay = EDIT gewählt ist.	
Impulsausgang		
Tmpulaouagang	Aktivierung eines Impulsausgangs	
B1: nein >JA<	Diese Anzeige erscheint nur, wenn ein Impulsausgang in Sonderfunkti- on\SYSTEM-Einstel.\Prozeß-Ausgänge installiert ist.	
Impulswertigkeit	Eingabe der Impulswertigkeit (Wert des Mengenzählers, bei dem ein Impuls gesendet wird)	
0.01 m3	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Impulsausgang aktiviert ist.	
Troublebusite	Eingabe der Impulsbreite	
100 ms	Bereich: 11000 ms	
100 110	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Impulsausgang aktiviert ist.	
Alarmausgang		
Alermenegeng	Aktivierung eines Alarmausgangs	
nein >JA<	Diese Anzeige erscheint nur, wenn ein Alarmausgang in Sonderfunkti- on\SYSTEM-Einstel.\Prozeß-Ausgänge installiert ist.	
R1=FUNK <typ mode<="" td=""><td>Auswahl der Schaltbedingung (<math>funk</math>), des Rückstellverhaltens (<math>typ</math>) und der Schaltfunktion (<math>mode</math>) des Alarmausgangs</td><td></td></typ>	Auswahl der Schaltbedingung ( $funk$ ), des Rückstellverhaltens ( $typ$ ) und der Schaltfunktion ( $mode$ ) des Alarmausgangs	
Funktion: MAX	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Alarmausgang aktiviert ist.	
[]	Auswahl der zu überwachenden Messgröße	
R1 Input: Volumenstrom	Diese Anzeige erscheint nur für R1, wenn Alarmausgang aktiviert ist.	
	Eingabe des oberen Grenzwerts der zu überwachenden Messgröße	
Oberer Grenzwert -10.00 m3/h	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Alarmausgang aktiviert und als Schalt- bedingung MAX ausgewählt ist.	
	Eingabe des unteren Grenzwerts der zu überwachenden Messgröße	
Unterer Grenzw. -10.00 m3/h	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Alarmausgang aktiviert und als Schalt- bedingung MIN ausgewählt ist.	
Mengen-Grenzwert	Eingabe des Grenzwerts für den Mengenzähler der zu überwachenden Messaröße	
1.00 m3	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Alarmausgang aktiviert und als Schalt- bedingung MENGE ausgewählt ist.	
	Eingabe der Hysterese für den unteren oder oberen Grenzwert	
R1 Hysterese: 1.00 m3/h	Diese Anzeige erscheint nur, wenn Alarmausgang aktiviert und als Schalt- bedingung MIN oder MAX ausgewählt ist.	

	INIT- geschützt
Programmzweig Sonderfunktion	
par mes opt >SF< Sonderfunktion	Junktion
SYSTEM-Einstel.	
Sonderfunktion SYSTEM-Einstel.	
SYSTEM-Einstel.\Uhr Stellen	
SYSTEM-Einstel.: Uhr Stellen	eit
SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken	
SYSTEM-Einstel.: Bibliotheken	nd Fluidauswahlliste
SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Material-Liste	
Bibliotheken Material-Liste Auswahl der Anzeigen zur Zusammenstellung der (Rohr- und Auskleidungsmaterialien)	er Materialauswahlliste
SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Medien-Liste	
Bibliotheken t Medien-Liste	idauswahlliste
SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Format USER-AREA	
Bibliotheken t Format USER-AREA Auswahl der Anzeigen zum Partitionieren des Koeffiz Speichern der Parameter benutzerdefinierter Material	ientenspeichers für das ien und Fluide
Format USER-AREA Materials: 03	
Format USER-AREA Media: 03	
USER AREA: 52% used	
Format NOW? nein >JA<	
FORMATTING	

		INIT- geschützt
SYSTEM-Einstel.\Bibliotheken\Erweiterte Bibl.		
Bibliotheken : Erweiterte Bibl.	Auswahl der Anzeige zur Aktivierung der erweiterten Bibliothek	
Erweiterte Bibl. aus >EIN<	Aktivierung der erweiterten Bibliothek	x
SYSTEM-Einstel.\Dialoge	e/Menüs	
SYSTEM-Einstel.; Dialoge/Menüs	Auswahl der Anzeigen zur Aktivierung/Deaktivierung oder Einstellung von Menüpunkten in den anderen Programmzweigen	
Rohr-Umfang aus >EIN<	Aktivierung des Menüpunkts zur Eingabe des Rohrumfangs im Programm- zweig Parameter	x
Mediendruck aus >EIN<	Aktivierung des Menüpunkts zur Eingabe des Fluiddrucks im Programm- zweig Parameter	x
Meßstelle Nr.: (1234) $>$ (14 $\leftarrow$ $\rightarrow$ ) <	Auswahl des Eingabemodus für die Messstellennummer im Programmzweig Messen:	х
	(1234): Zanien, Punkt, Bindestrich $(\uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow)$ : ASCII-Editor	
Sensorabstand	Einstellung der Anzeige zur Eingabe des Sensorabstands im Programm- zweig Messen:	х
auto >USER<	• user: Nur der eingegebene Sensorabstand wird angezeigt, wenn der emp- fohlene und der eingegebene Sensorabstand übereinstimmen.	
	• auto: Nur der empfohlene Sensorabstand wird angezeigt.	
	empfohlene Einstellung: user	
	Auswahl der Fehlerverzögerung	x
Error-val. delay dämpfung >EDIT<	• dämpfung: Die Dämpfungszahl wird verwendet.	
	• edit: Der Menüpunkt zur Eingabe der Fehlerverzögerung im Programm- zweig Ausgabeoptionen wird aktiviert.	
SHOW RELAIS STAT aus >EIN<	Aktivierung der Anzeige des Alarmzustands während der Messung	x
Length unit >[mm]< [inch]	Auswahl der Maßeinheit für die Länge	x
Temperatur >[°C]< [°F]	Auswahl der Maßeinheit für die Temperatur	x
Pressure absolut aus >EIN<	Auswahl, ob der absolute Druck $p_a$ oder der relative Druck $p_g$ verwendet werden soll	x
Druck >[bar]< [psi]	Auswahl der Maßeinheit für den Druck	x

	INIT- geschützt
Density [lb/ft3] nein >JA<	x
Density unit g/cm3 >kg/m3Auswahl der Maßeinheit für die DichteDiese Anzeige erscheint nur, wenn lb/ft³ nicht als Maßeinheit für Dichte gewählt ist.	x die
Viscosity unit mm2/s >cSt<	x
Soundspeed unit >[m/s] < [fps]	x
SYSTEM-Einstel.\Messung	
SYSTEM-Einstel.; Messung	
WaveInjector       Aktivierung des WaveInjectors (Option)         aus       >EIN	x
Enable NoiseTrek aus >EIN<	x
Auto NoiseTrek ? nein >JAAuswahl, ob das Umschalten zwischen dem TransitTime- und dem Noi Trek-Modus manuell oder automatisch stattfinden soll. Diese Anzeige erscheint nur, wenn der NoiseTrek-Modus freigegeben ist.	se- x
TT-Failed  After →NoiseTrek   40s Eingabe der Zeit, nach der der Messumformer bei Fehlen gültiger Messwer im TransitTime-Modus in den NoiseTrek-Modus umschalten soll. Bereich: 09999 s 0: ohne Umschaltung in den NoiseTrek-Modus	erte x
Diese Anzeige erscheint nur, wenn das automatische Umschalten zwisch dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus aktiviert ist.	nen
NT-Failed  After         →TransTime   60s    Eingabe der Zeit, nach der der Messumformer bei Fehlen gültiger Messwer im NoiseTrek-Modus in den TransitTime-Modus umschalten soll. Bereich: 09999 s	erte x
0: ohne Umschaltung in den TransitTime-Modus Diese Anzeige erscheint nur, wenn das automatische Umschalten zwisch dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus aktiviert ist.	nen
NT-Ok, but   Each         Eingabe der Zeit, nach der der Messumformer in den TransitTime-Mor schalten soll.	x aut
Check TT   300s       Bereich: 09999 s         0: ohne Umschaltung in den TransitTime-Modus	
Diese Anzeige erscheint nur, wenn das automatische Umschalten zwisch dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus aktiviert ist.	nen
Keep TT   For checking   55	erte x
Bereich: 09999 s Diese Anzeige erscheint nur, wenn das automatische Umschalten zwisch dem TransitTime- und dem NoiseTrek-Modus aktiviert ist.	nen
Compare c-fluid neinAktivierung der Anzeige der Differenz zwischen gemessener Schall schwindigkeit und der Schallgeschwindigkeit eines ausgewählten Vergleic fluids während der Messung	ge- x hs-

		INIT- geschützt
Strömungsgesch normal >UNKORR.<	Auswahl, ob die Strömungsgeschwindigkeit mit oder ohne Profilkorrektur an- gezeigt und übertragen wird	х
Velocity limit 0.0 m/s	Eingabe eines oberen Grenzwerts für die Strömungsgeschwindigkeit Bereich: 0.125.5 m/s 0 m/s: keine Überprüfung auf Ausreißer	x
	Alle Messwerte, die den Grenzwert überschreiten, werden als Ausreißer ge- kennzeichnet.	
Schleichmenge	Auswahl der Eingabe eines unteren Grenzwerts für die Strömungsgeschwin- digkeit:	х
absolut /SIGN	• absolut: <b>unabhängig von der Flussrichtung</b> • sign: <b>abhängig von der Flussrichtung</b>	
Schleichmenge	Aktivierung der Eingabe eines unteren Grenzwerts für die Strömungsge- schwindigkeit	x
factory >USER<	<ul> <li>factory: der voreingestellte Grenzwert 2.5 cm/s wird verwendet</li> <li>user: Eingabe des Grenzwerts</li> </ul>	
+Schleichmenge 2.5 cm/s	Eingabe der Schleichmenge für positive Messwerte Bereich: 012.7 cm/s (0.127 m/s) Voreinstellung: 2.5 cm/s (0.025 m/s)	x
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn zuvor Schleichmenge = sign und Schleichmenge = user ausgewählt wurde.	
-Schleichmenge -2.5 cm/s	Eingabe der Schleichmenge für negative Messwerte Bereich: -12.70 cm/s Voreinstellung: -2.5 cm/s	x
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn zuvor Schleichmenge = sign und Schleichmenge = user ausgewählt wurde.	
Schleichmenge 2.5 cm/s	Eingabe der Schleichmenge für den Absolutwert der Messwerte Bereich: 012.7 cm/s Voreinstellung: 2.5 cm/s	x
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn zuvor Schleichmenge = absolut und Schleichmenge = user ausgewählt wurde.	
A: Gain threshold Fail if > 90 dB	Eingabe der max. Signalverstärkung Bereich: 0255 0: keine Begrenzung der Signalverstärkung	x
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist. Eingabe des festen oberen Grenzwerts der Schallgeschwindigkeit	x
A: Bad soundspeed thresh. 2007 m/s	Bereich: 03 000 m/s 0: der voreingestellte Wert 1 848 m/s wird verwendet	
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperOser-Modus aktiviert ist. Eingabe des Offsets.	х
A: Bad soundspeed offset: +321 m/s	Bereich: 0900 m/s 0: der voreingestellte Wert 300 m/s wird verwendet Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	
Quant. wrapping aus >EIN<	Aktivierung des Überlaufs der Mengenzähler	x
Quantity recall aus >EIN<	Aktivierung der Übernahme der Werte der Mengenzähler nach Neustart der Messung	x

		INIT- geschützt
Do not total. if no meas.> 0 s	Eingabe des Zeitintervalls, nach dem der Messumformer bei Fehlen gültiger Messwerte einen langen Messausfall erkennt 0: der voreingestellte Wert 30 s wird verwendet Diese Anzeige erscheint nur, wenn der Super Iser-Modus aktiviert ist	x
Total digits ↓ Automatic	Eingabe der Anzahl der Dezimalstellen der Mengenzähler Automatic: dynamische Anpassung Fixed to x digit: 04 Dezimalstellen Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	x
3xC clear totals aus >EIN<	Aktivierung des manuellen Zurücksetzens der Mengenzähler Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	x
Show ΣQ aus >EIN<	Aktivierung der Anzeige der Summe der Mengenzähler Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	x
Keep display val aus >EIN<	Aktivierung der Anzeige des letzten gültigen Messwerts Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	x
Turbulence mode aus >EIN<	Aktivierung des Turbulenzmodus	x
Sonderfunktion\SYSTEM-1	Einstel.\Messung\Kalibrierdaten	
Kalibrierdaten ţ für Kanal A:	Auswahl des Messkanals, für den die Strömungsparameter festgelegt wer- den sollen Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	
A:Profile bounds factory >USER<	Festlegung der Profilgrenzen factory: die voreingestellten Profilgrenzen werden verwendet user: die Profilgrenzen können festgelegt werden Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.	
Laminar flow if R*< 0	Eingabe der max. Reynoldszahl, bei der eine laminare Strömung vorliegt. Bereich: 025 500 (Rundung auf Hunderter) 0: der voreingestellte Wert 1 000 wird verwendet Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert und Pro-	
Turbulent flow if R*> 0	Eingabe der min. Reynoldszahl, bei der eine turbulente Strömung vorliegt. Bereich: 025 500 (Rundung auf Hunderter) 0: der voreingestellte Wert 3 000 wird verwendet Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert und Pro-	
A:Calibration ? >AUS< ein	<ul> <li>iiie bounds = user gewanit ist.</li> <li>Abfrage, ob zusätzlich eine Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit festgelegt werden soll</li> <li>ein: die Korrekturdaten können festgelegt werden</li> <li>aus: es wird ohne Korrektur der Strömungsgeschwindigkeit gearbeitet</li> <li>Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist.</li> </ul>	
A:Steilheit= 1.000	Eingabe der Steilheit für die Korrekturgleichung. Bereich: -2.000+2.000 0.0: keine Korrektur Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist und zu- vor Calibration = ein gewählt wurde.	

		INIT- geschützt
A:Offset= 0.0 cm/s	Eingabe des Offsets. Bereich: -12.7+12.7 cm/s 0: kein Offset	
	Diese Anzeige erscheint nur, wenn der SuperUser-Modus aktiviert ist und zu- vor Calibration = ein gewählt wurde.	
SYSTEM-Einstel.\Prozeß-	Ausgänge	
SYSTEM-Einstel.; Prozeß-Ausgänge	Auswahl der Anzeigen zur Einstellung der Ausgänge des Messumformers	
Install Output : Strom I1	Auswahl des zu installierenden Ausgangs	
SYSTEM-Einstel.\Speiche	ern	
SYSTEM-Einstel.: Speichern	Auswahl der Anzeigen zum Speichern der Messwerte im Messwertspeicher	
Ringbuffer aus >EIN<	Einstellung des Überlaufverhaltens des Messwertspeichers	x
	Auswahl des Ablagemodus:	х
Ablage Modus sample >AVERAGE<	<ul> <li>sample: Speichern und Online-Übertragung des angezeigten Messwerts</li> <li>average: Speichern und Online-Übertragung des Mittelwerts aller Messwerte eines Ablageintervalls</li> </ul>	
	Einstellung des Verhaltens der Mengenzähler beim Speichern	х
Mengen speichern eine >BEIDE<	<ul> <li>eine: der Wert des gerade angezeigten Mengenzählers wird gespeichert</li> <li>beide: ein Wert für jede Flussrichtung wird gespeichert</li> </ul>	
	Aktivierung des Speicherns der Signalamplitude	х
aus >EIN<	Der Wert wird nur gespeichert, wenn der Messwertspeicher aktiviert ist.	
Store g-Modium	Aktivierung des Speicherns der Schallgeschwindigkeit des Fluids	х
aus >EIN<	Der Wert wird nur gespeichert, wenn der Messwertspeicher aktiviert ist.	
Store diagnostic aus >EIN<	Aktivierung des Speicherns der Diagnosewerte.	х
Beep on storage >EIN< aus	Aktivierung eines akustischen Signals bei jedem Speichern oder bei jeder Übertragung eines Messwerts	х
SYSTEM-Einstel.\seriel	le Übertr.	
SYSTEM-Einstel.; serielle Übertr.	Auswahl der Anzeigen zur Formatierung der seriellen Übertragung von Messwerten	
SER:kill spaces aus >EIN<	Aktivierung der seriellen Übertragung mit/ohne Leerzeichen	х
SER:decimalpoint '.' >','<	Auswahl des Dezimalzeichens für Gleitkommazahlen	х
		INIT- geschützt
------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------
<pre>SER:col-separat. ';' &gt;'TAB'&lt;</pre>	Auswahl des Zeichens zur Spaltentrennung	х
Send Offline via RS232 >RS485<	Auswahl der seriellen Schnittstelle Voreinstellung: RS232 Die Anzeige erscheint nur, wenn der Messumformer eine RS485-Schnittstel- le hat.	x
SYSTEM-Einstel.\Netzwer	rk	
SYSTEM-Einstel.; Netzwerk	Änderung der Einstellungen für Übertragungsparameter der RS485-Schnitt- stelle	
Device address: 0 ADR	Eingabe der Geräte-Adresse	x
RS485 protocol default >SETUP<	Bestätigung oder Änderung der Übertragungsparameter	x
>BAUD< parity st 1200 EVEN 1	Änderung der Baudrate, Parität oder Anzahl der Stoppbits	x
SYSTEM-Einstel.\Sonstic	jes	
SYSTEM-Einstel.ţ Sonstiges	Auswahl der Anzeige zur Einstellung des Kontrasts und Eingabe eines Hot- Codes	
SETUP DISPLAY $\leftarrow$ CONTRAST $\rightarrow$	Einstellung des Kontrasts der Anzeige	
Input a HOTCODE nein >JA<	Bestätigung, dass ein HotCode eingegeben werden soll	
Please input a HOTCODE: 000000	Eingabe eines HotCodes	
Geräte-Info Sonderfunktion ↑ Geräte-Info	Auswahl der Anzeigen für Informationen über den Messumformer	
X80X -XXXXXXX Frei: 18327	Anzeige des Typs, der Seriennummer und des max. verfügbaren Messwert- speichers	x
X80X -XXXXXXXX V x.xx dd.mm.yy	Anzeige des Typs, der Seriennummer und der Firmwareversion mit Datum (dd – Tag, mm – Monat, yy – Jahr)	х
Meßwerte drucken		
Sonderfunktion ţ Meßwerte drucken	Auswahl der Anzeigen zum Übertragen gespeicherter Messwerte an einen PC	

		INIT- geschützt
KEINE WERTE ! Meßwerte drucken	Fehlermeldung, dass keine Messwerte gespeichert sind	
SENDE HEADER 01	Beginn der Messwertübertragung Diese Anzeige erscheint nur, wenn Messwerte im Messwertspeicher gespei- chert sind und der Messumformer über ein serielles Kabel an einen PC ange- schlossen ist.	
FEHLER SERIELL ! Meßwerte drucken	Fehlermeldung, dass bei der seriellen Übertragung Fehler aufgetreten sind	
<b>•••••</b>	Anzeige des Fortschritts der Datenübertragung	
Meßwerte löschen Sonderfunktion ţ Meßwerte löschen	Auswahl der Anzeigen zum Löschen gespeicherter Messwerte	
Wirklich löschen nein >JA<	Bestätigung für das Löschen der Messwerte Diese Anzeige erscheint nur, wenn Messwerte im Messwertspeicher gespei- chert sind.	
Install.Material	Auswahl der Anzeigen zur Eingabe von Rohr- und Auskleidungsmaterialien	
Install.Material mit Son Bibliotheken\Erweiterte	nderfunktion\SYSTEM-Einstel.\ Bibl. = aus	
Install.Material >EDIT< löschen	Auswahl, ob ein benutzerdefiniertes Material editiert oder gelöscht werden soll	
USER Material : #01:not used	Auswahl eines benutzerdefinierten Materials	
EDIT TEXT $(\uparrow\downarrow\leftarrow\rightarrow)$ USER Material 1	Eingabe einer Bezeichnung für das ausgewählte Material	
c-Material 1590.0 m/s	Eingabe der Schallgeschwindigkeit des Materials Bereich: 6006553.5 m/s	
Rauhigkeit 0.4 mm	Eingabe der Rauigkeit des Materials	
Install.Material mit Son Bibliotheken\Erweiterte	nderfunktion\SYSTEM-Einstel.\ Bibl. = ein	
Edit Material : Basics:Y=m*X +n	Auswahl der Funktion für die Temperatur- und Druckabhängigkeit der Materialparameter	
USER Material : #01:not used	Auswahl eines benutzerdefinierten Materials	

		INIT- geschützt
USER Material 2	Auswahl, ob das benutzerdefinierte Material editiert oder gelöscht werden soll	
>EDIT< löschen	Diese Anzeige erscheint nur, wenn das ausgewählte Material bereits exis- tiert.	
#2: Input Name: USER MATERIAL 2	Eingabe einer Bezeichnung für das ausgewählte Material	
T-SOUNDSP. 1500.0 m/s	Eingabe der Konstanten für die transversale Schallgeschwindigkeit des Ma- terials Die Anzahl der Konstanten hängt von der oben ausgewählten Funktion ab	
L-SOUNDSP.	Eingabe der Konstanten für die longitudinale Schallgeschwindigkeit des Ma- terials	
1500.0 m/s	Die Anzahl der Konstanten hängt von der oben ausgewählten Funktion ab.	
Default soundsp. long. >TRANS.<	Auswahl des Schallwellentyps für die Durchflussmessung	
Rauhigkeit 0.4 mm	Eingabe der Rauigkeit des Materials	
Save changes nein >JA<	Bestätigung, dass die Änderungen gespeichert werden sollen Diese Anzeige erscheint nur, wenn ein neues Material eingegeben wurde oder die Parameter eines existierenden Materials geändert wurden.	
Install. Medium		
Sonderfunktion ț Install. Medium	Auswahl der Anzeigen zur Eingabe von Fluiden	
Install. Medium mit Son Bibliotheken\Erweiterte	derfunktion\SYSTEM-Einstel.\ Bibl. = aus	
Install. Medium >EDIT< löschen	Auswahl, ob ein benutzerdefiniertes Fluid editiert oder gelöscht werden soll	
USER Medium ↑ #01:not used	Auswahl eines benutzerdefinierten Fluids	
EDIT TEXT $(\uparrow\downarrow\leftarrow\rightarrow)$ USER Medium 1	Eingabe einer Bezeichnung für das ausgewählte Fluid	
c-Medium 1500.0 m/s	Eingabe der mittleren Schallgeschwindigkeit des Fluids Bereich: 500.03500.0 m/s	
c-Medium=1500m/s Bereich +-150m/s	Eingabe des Bereichs um die mittlere Schallgeschwindigkeit des Fluids Bereich: 50999 m/s	
kin. Viskosität 1.01 mm2/s	Eingabe der kinematischen Viskosität des Fluids Bereich: 0.0130 000.00 mm²/s	
Dichte 1.00 g/cm3	Eingabe der Betriebsdichte des Fluids	

Install. Medium mit Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\ Bibliotheken\Erweiterte Bibl. = ein Auswahl der Funktion für die Temperatur- und Druckabhängigkeit der Fluid-	
Auswahl der Funktion für die Temperatur- und Druckabhängigkeit der Fluid-	
Edit Medium Basics:Y=m*X +n	
USER Medium t #01:not used	
USER MEDIUM         2           >EDIT<	
#2: Input Name: USER MEDIUM 2	
SOUNDSPEED 1500 0 m/s	
Die Anzahl der Konstanten hängt von der oben ausgewählten Funktion ab.	
VISCOSITY       1.0 mm2/s	
DENSITY 1.0 g/cm3	
Bestätigung, dass die Änderungen gespeichert werden sollen	
Save changes       Diese Anzeige erscheint nur, wenn ein neues Fluid eingegeben wurde oder         nein       >JA         Diese Anzeige erscheint nur, wenn ein neues Fluid eingegeben wurde oder         die Parameter eines existierenden Fluids geändert wurden.	
Auswahl der Anzeigen zur Eingabe eines Programmier-Codes	
Program Code	
INPUT BREAK_CODE       CODE:       000000	
INP. ACCESS CODE       CODE:       000000	
Nach Eingabe des HotCodes 071001	
DNmin Q-Sensor       Eingabe des unteren Grenzwerts des Rohrinnendurchmessers für den ange-         15       mm         Bereich: 3       63 mm	x

#### Maßeinheiten В

Länge/Rauigkeit		Temperatur	
Maßeinheit	Beschreibung	Maßeinheit	Beschreibung
mm	Millimeter	°C	Grad Celsius
	,		I
inch	inch / Zoll	°F	Grad Fahrenheit
Druck			]
Maßeinheit	Beschreibung		
bar(a)	bar (absolut)		
bar(g)	bar (relativ)		
			_
psi(a)	pound per square inc	ch (absolute)	]
psi(g)	pound per square inc	ch (relative)	
Dichte			]
Maßeinheit	Beschreibung		
g/cm3	Gramm pro Kubikzer	ntimeter	
kg/cm3	Kilogramm pro Kubik	Kilogramm pro Kubikzentimeter	
Schallgeschwindig	keit		]
Maßeinheit	Beschreibung		
m/s	Meter pro Sekunde	Meter pro Sekunde	
kinematische Visko	osität		]
Maßeinheit	Beschreibung		1
mm2/s	Quadratmillimeter pro	o Sekunde	1
1 mm <sup>2</sup> /s = 1 cSt			

Strömungsgeschwindigkeit		
Maßeinheit	Beschreibung	
m/s	Meter pro Sekunde	
cm/s	Zentimeter pro Sekunde	

in/s	inch per second
fps (ft/s)	foot per second

Beschreibung
Grad Celsius
Grad Fahrenheit

Volumenstrom		Volumen (totalisiert)
Maßeinheit	Beschreibung	Maßeinheit
m3/d	Kubikmeter pro Tag	m3
m3/h	Kubikmeter pro Stunde	m3
m3/min	Kubikmeter pro Minute	m3
m3/s	Kubikmeter pro Sekunde	m3
km3/h	1000 Kubikmeter pro Stunde	km3
ml/min	Milliliter pro Minute	l oder m3*
1/h	Liter pro Stunde	l oder m3*
l/min	Liter pro Minute	l oder m3*
1/s	Liter pro Sekunde	l oder m3*
hl/h	Hektoliter pro Stunde	hl oder m3*
hl/min	Hektoliter pro Minute	hl oder m3*
hl/s	Hektoliter pro Sekunde	hl oder m3*
Ml/d (Megalit/d)	Megaliter pro Tag	Ml oder m3 <sup>*</sup>
bbl/d	barrel per day	bbl
bbl/h	barrel per hour	bbl
bbl/m	barrel per minute	bbl
USgpd (US-gal/d)	gallon per day	gal
USgph (US-gal/h)	gallon per hour	gal
USgpm (US-gal/m)	gallon per minute	gal
USgps <b>(US-gal/s)</b>	gallon per second	gal
кдрм (US-Kgal/m)	kilogallon per minute	kgal
MGD (US-Mgal/d)	million gallons per day	Mg
CFD	cubic foot per day	cft**
CFH	cubic foot per hour	cft
CFM	cubic foot per minute	cft
CFS	cubic foot per second	aft***
MMCFD	million cubic feet per day	MMCF
MMCFH	million cubic feet per hour	MMCF

\* Auswahl über HotCode 007027 ab Firmware-Version V5.91 \*\*\* cft: cubic foot \*\*\* aft: acre foot \*

1 US-gal = 3.78541 l 1 bbl = 42 US-gal = 158.9873 l

Massenstrom		Masse (totalisiert)	
Maßeinheit	Beschreibung	Maßeinheit	
t/h	Tonne pro Stunde	t	
t/d	Tonne pro Tag	t	
kg/h	Kilogramm pro Stunde	kg	
kg/min	Kilogramm pro Minute	kg	
kg/s	Kilogramm pro Sekunde	kg	
g/s	Gramm pro Sekunde	a	

lb/d	pound per day	lb
lb/h	pound per hour	lb
lb/m	pound per minute	lb
lb/s	pound per second	lb
klb/h	kilopound per hour	klb
klb/m	kilopound per minute	klb

1 lb = 453.59237 g 1 t = 1000 kg

Wärmestrom		Wärmemenge (totalisiert)
Maßeinheit	Beschreibung	Maßeinheit
W	Watt	Wh oder J <sup>*</sup>
kW	Kilowatt	kWh oder kJ <sup>*</sup>
MW	Megawatt	MWh oder MJ*
GW	Gigawatt	GWh oder GJ <sup>*</sup>

kBTU/minute	kBTU per minute
kBTU/hour	kBTU per hour
MBTU/hour	MBTU per hour
MBTU/day	MBTU per day
TON (TH)	TON, totals in TONhours
TON (TD)	TON, totals in TONdays
kTON (kTH)	kTON, totals in TONhours
kTON (kTD)	kTON, totals in TONdays

kBT	
kBT	
MBT	
MBT	
ТН	
TD	
kTH	
kTD	

BTU: British Thermal Unit 1 W = 1 J/s = (1/1055.05585262) BTU/s

TON: ton of refrigeration 1 W = 1 J/s = (1/3516.852842) TON 1 TON = 200 BTU/min

\*Auswahl über Sonderfunktion\SYSTEM-Einstel.\Messen

## Durchflussnomogramm (metrisch)



#### Durchflussnomogramm (nicht metrisch)



# C Referenz

Die folgenden Tabellen dienen als Hilfe für den Anwender. Die Genauigkeit der Daten hängt von der Zusammensetzung, Temperatur und Verarbeitung des Materials ab. FLEXIM haftet nicht für Ungenauigkeiten.

## C.1 Schallgeschwindigkeit ausgewählter Rohr- und Auskleidungsmaterialien bei 20 °C

Die Werte einiger dieser Materialien sind in der internen Datenbank des Messumformers gespeichert. In Spalte c<sub>flow</sub> ist die Schallgeschwindigkeit (longitudinal oder transversal) angezeigt, die für die Durchflussmessung verwendet wird.

Material (Anzeige)	Erklärung	c <sub>trans</sub> [m/s]	c <sub>long</sub> [m/s]	c <sub>flow</sub>
Stahl (Normal)	Stahl, normal	3 230	5 930	trans
Stahl (NIRO)	Stahl, rostfrei	3 100	5 790	trans
DUPLEX	Duplexstahl	3 272	5 720	trans
Duktiler Guß	duktiler Guss	2 650	-	trans
Asbestzement	Asbestzement	2 200	-	trans
Titan	Titan	3 067	5 955	trans
Kupfer	Kupfer	2 260	4 700	trans
Aluminium	Aluminium	3 100	6 300	trans
Messing	Messing	2 100	4 300	trans
Kunststoff	Kunststoff	1 120	2 000	long
GFK	Glasfaserverstärkter Kunststoff	-	2 650	long
PVC	Polyvinylchlorid	-	2 395	long
PE	Polyethylen	540	1 950	long
PP	Polypropylen	2 600	2 550	trans
Bitumen	Bitumen	2 500	-	trans
Plexiglas	Plexiglas	1 250	2 730	long
Blei	Blei	700	2 200	long
Cu-Ni-Fe	Kupfer-Nickel-Eisen-Legierung	2 510	4 900	trans
Grauguß	Grauguss	2 200	4 600	trans
Gummi	Gummi	1 900	2 400	trans
Glas	Glas	3 400	5 600	trans
PFA	Perfluoralkoxy	500	1 185	long
PVDF	Polyvinylidenfluorid	760	2 050	long
Sintimid	Sintimid	-	2 472	long
Teka PEEK	Teka PEEK	-	2 534	long
Tekason	Tekason	-	2 230	long

Die Schallgeschwindigkeit hängt von der Zusammensetzung und Verarbeitung des Materials ab. Die Schallgeschwindigkeit von Legierungen und Gusswerkstoffen schwankt stark. Die Werte dienen lediglich als Orientierung.

# C.2 Typische Rauigkeitswerte von Rohrleitungen

Die Werte beruhen auf Erfahrung und Messungen.

Material	absolute Rauigkeit [mm]
gezogene Rohre aus Buntmetall, Glas, Kunststoff und Leichtmetall	00.0015
gezogene Stahlrohre	0.010.05
feingeschlichtete, geschliffene Oberfläche	max. 0.01
geschlichtete Oberfläche	0.010.04
geschruppte Oberfläche	0.050.1
geschweißte Stahlrohre, neu	0.050.1
nach längerem Gebrauch, gereinigt	0.150.2
mäßig verrostet, leicht verkrustet	max. 0.4
schwer verkrustet	max. 3
gusseiserne Rohre:	
inwandig bitumiert	> 0.12
neu, nicht ausgekleidet	0.251
angerostet	11.5
verkrustet	1.53

# C.3 Typische Eigenschaften ausgewählter Fluide bei 20 °C und 1 bar

Fluid (Anzeige)	Erklärung	Schallgeschwindigkeit [m/s]	kinematische Viskosität [mm²/s]	Dichte [g/cm <sup>3</sup> ]
Aceton	Aceton	1 190	0.4	0.7300
Ammoniak (NH3)	Ammoniak (NH <sub>3</sub> )	1 386	0.2	0.6130
Benzin	Benzin	1 295	0.7	0.8800
Bier	Bier	1 482	1.0	0.9980
BP Transcal LT	BP Transcal LT	1 365	20.1	0.8760
BP Transcal N	BP Transcal N	1 365	94.3	0.8760
Diesel	Diesel	1 210	7.1	0.8260
Ethanol	Ethanol	1 402	1.5	0.7950
Flusssäure 50%	Flusssäure, 50 %	1 221	1.0	0.9980
Flusssäure 80%	Flusssäure, 80 %	777	1.0	0.9980
Glycol	Glykol	1 665	18.6	1.1100
20% Glycol / H2O	Glykol/H <sub>2</sub> O, 20 %	1 655	1.7	1.0280
30% Glycol / H2O	Glykol/H <sub>2</sub> O, 30 %	1 672	2.2	1.0440
40% Glycol / H2O	Glykol/H <sub>2</sub> O, 40 %	1 688	3.3	1.0600
50% Glycol / H2O	Glykol/H <sub>2</sub> O, 50 %	1 705	4.1	1.0750
ISO VG 100	ISO VG 100	1 487	314.2	0.8690
ISO VG 150	ISO VG 150	1 487	539.0	0.8690
ISO VG 22	ISO VG 22	1 487	50.2	0.8690
ISO VG 220	ISO VG 220	1 487	811.1	0.8690

Fluid (Anzeige)	Erklärung	Schallgeschwindigkeit [m/s]	kinematische Viskosität [mm²/s]	Dichte [g/cm <sup>3</sup> ]
ISO VG 32	ISO VG 32	1 487	78.0	0.8690
ISO VG 46	ISO VG 46	1 487	126.7	0.8730
ISO VG 68	ISO VG 68	1 487	201.8	0.8750
Methanol	Methanol	1 119	0.7	0.7930
Milch	Milch	1 482	5.0	1.0000
Mobiltherm 594	Mobiltherm 594	1 365	7.5	0.8730
Mobiltherm 603	Mobiltherm 603	1 365	55.2	0.8590
NaOH 10%	Natronlauge, 10 %	1 762	2.5	1.1140
NaOH 20%	Natronlauge, 20 %	2 061	4.5	1.2230
Paraffin 248	Paraffin 248	1 468	195.1	0.8450
R134 Freon	R134 Freon	522	0.2	1.2400
R22 Freon	R22 Freon	558	0.1	1.2130
Rohöl leicht	Rohöl, leicht	1 163	14.0	0.8130
Rohöl schwer	Rohöl, schwer	1 370	639.5	0.9220
30% Schwefelsäu.	Schwefelsäure, 30 %	1 526	1.4	1.1770
80% Schwefelsäu.	Schwefelsäure, 80 %	1 538	13.0	1.7950
96% Schwefelsäu.	Schwefelsäure, 96 %	1 366	11.5	1.8350
Saft	Saft	1 482	1.0	0.9980
Salzsäure 25%	Salzsäure, 25 %	1 504	1.0	1.1180
Salzsäure 37%	Salzsäure, 37 %	1 511	1.0	1.1880
Seewasser	Seewasser	1 522	1.0	1.0240
Shell Thermina B	Shell Thermina B	1 365	89.3	0.8630
Silikonöl	Silikonöl	1 019	14 746.6	0.9660
SKYDROL 500-B4	SKYDROL 500-B4	1 387	21.9	1.0570
SKYDROL 500-LD4	SKYDROL 500-LD4	1 387	21.9	1.0570
Wasser	Wasser	1 482	1.0	0.9990

Fluidtemperatur [°C]	Fluiddruck [bar]	Schallgeschwindigkeit [m/s]	Dichte [kg/m <sup>3</sup> ]	spezifische Wärme* [kJ/kg/K <sup>-1</sup> ]
0.1	1.013	1402.9	999.8	4.219
10	1.013	1447.3	999.7	4.195
20	1.013	1482.3	998.2	4.184
30	1.013	1509.2	995.6	4.180
40	1.013	1528.9	992.2	4.179
50	1.013	1542.6	988.0	4.181
60	1.013	1551.0	983.2	4.185
70	1.013	1554.7	977.8	4.190
80	1.013	1554.4	971.8	4.197
90	1.013	1550.5	965.3	4.205
100	1.013	1543.2	958.3	4.216
120	1.985	1519.9	943.1	4.244
140	3.615	1486.2	926.1	4.283
160	6.182	1443.2	907.4	4.335
180	10.03	1391.7	887.0	4.405
200	15.55	1332.1	864.7	4.496
220	23.20	1264.5	840.2	4.615
240	33.47	1189.0	813.4	4.772
260	46.92	1105.3	783.6	4.986
280	64.17	1012.6	750.3	5.289
300	85.88	909.40	712.1	5.750
320	112.8	793.16	667.1	6.537
340	146.0	658.27	610.7	8.208
360	186.7	479.74	527.6	15.00
373.946	220.640	72.356	322.0	∞

# C.4 Eigenschaften von Wasser bei 1 bar und bei Sättigungsdruck

\* bei konstantem Druck

## D Wartung

Die Messumformer und Sensoren sind nahezu wartungsfrei.

## D.1 Reinigung

- Reinigen Sie den Messumformer mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie Reste der Koppelpaste von den Sensoren mit einem weichen Papiertuch.

Lagern Sie den Ersatz-O-Ring luftdicht und dunkel.

## D.2 Prüfung des O-Rings

Achtung! O-Ringe am Gehäuse mit erhöhter Sicherheit dürfen nur von geschultem FLEXIM-Personal gewechselt werden.

• Prüfen Sie beim Öffnen des Gehäuses den O-Ring (FLUXUS ADM 8027, siehe Abb. D.1, FLUXUS F801, siehe Abb. D.2).

#### Druckfest gekapselten Gehäuse

• Wenn der O-Ring defekt ist oder das Gehäuse nicht mehr dicht verschließt, tauschen Sie ihn aus (siehe Tab. D.1).

#### Gehäuse mit erhöhter Sicherheit

Hinweis!

• Wenn der O-Ring defekt ist oder das Gehäuse nicht mehr dicht verschließt, lassen Sie ihn austauschen.







Abb. D.2: FLUXUS F801

Tab. D.1

Messumformer	O-Ring	Artikelnummer
FLUXUS ADM 8027, oberes Gehäuse	Dichtung Adalet 120 mm	990735-1
FLUXUS ADM 8027, unteres Gehäuse	Dichtung Adalet 95 mm	990735-2
FLUXUS F801	O-Ring-125x2,5	auf Anfrage

# E Systemaufbau laut IBExU07ATEX1061



## Betriebsanleitung

UMFLUXUS\_F8V4-6-1-0DE AN DE8X27

Weiterführende Informationen: Emerson.com

© 2024 Emerson. Alle Rechte vorbehalten.

Die Verkaufsbedingungen von Emerson sind auf Anfrage erhältlich. Das Emerson Logo ist eine Marke und Dienstleistungsmarke der Emerson Electric Co. Flexim ist eine Marke der Emerson Unternehmensgruppe. Alle anderen Marken sind Eigentum ihres jeweiligen Inhabers.



